

NOMINA

I. Pronomina

Gegen die Gewohnheit beginne ich meine Formenlehre mit den Pronomina (wie es auch C. Brockelmann in seiner Osttürkischen Grammatik getan hat). Dies aus dem Grunde, weil die Pronomina eine Menge von uralten scheinbaren Inkonsistenzen¹ bewahrt haben, viel mehr als die Substantiva, die einer weitläufigen Analogieeinwirkung ausgesetzt worden sind.

Ob das »pronominale« *n* wirklich im Nom. verloren gegangen ist, wie es Ramstedt in »Form.« 68 — behauptet, ist gar nicht sicher. Ich glaube eher — wie z.B. Munkácsi, Budenz-Album (1884), deutsch KSz 18: 125—6, und Bang, KOsm 1: 5- — dass das *n* irgend eine Erweiterung des Pronominalstammes ist, die in verschiedenen Sprachen in verschiedenen Formen vorkommt. Dasselbe *n* tritt bekanntlich auch in den uralischen Sprachen auf; vgl. finn. *ke-n* 'wer', Part. *ke-tä*.

A. Personalpronomina

Die alt. Ursprache hatte folgende Personalpronomina: 1. P. **mi(n)*, 2. P. (tü.-tung.) **si(n)*, 3. P. *i(n)* (vgl. Ramst. Form. 68—).

Unsicher ist die Theorie Ramstedt's, dass *ä* in einigen Sprachen aus *i* »durch verstärkte Betonung od. deiktische Verstärkung« entstanden wäre (also *män* < *min*; vgl. auch v. Gabain, ZDMG 100: 585 :

¹ U.a. solche Erscheinungen, die gegen die allgemeinen Regeln der Struktur der alt. Sprachen verstossen, wie z.B. die Unveränderlichkeit der Laute in demselben Paradigma (*män*, Dat. *maŋa*, *bo* ~ Lok. *munda* usw.). Ausser den Ableitungselementen können hier auch Präfixe vorkommen (čuv. *e-Bə* 'ich' ~ Gen. *man-ən* usw.).

mŋ ~ män-iŋ ~ min-i). Jedenfalls scheint der Wechsel *ä ~ i* sehr alt zu sein, vgl. čuv. *ε-βə* 'ich' < **ä-bi*, aber Gen. *manən* < **mäniŋ*. Spielt der jak. Wechsel *min* 'ich' ~ *än* 'du' < **sän* (Pl. *bis-iki*, aber 2. P. *äś-iki*, *is-iki*) ein ursprüngliches Verhältnis wieder? Anderswo finde ich davon keine Spur.

Alt ist auch der Wechsel *m- ~ b-* in der 1. P. (vgl. LTS 170, 210). Nach Bang (KOsm 1: 6, 9) wäre *b* ursprünglicher und *m* davon durch Assimilation an das Folgende entstanden. Munkácsi (KSz 18: 134—) vertritt eine entgegengesetzte Meinung und stützt sich u.a. auf die uralischen Sprachen.

Das Plural der 1. und 2. P. wird durch **r > z*, čuv. *r* bezeichnet. Wahrscheinlich ist dies Formans ein urspr. Dual, vgl. Munk., Budenz-Album 306, KSz 18: 126—, Bang, KOsm 1: 9, Túrán 1918: 307—310.

Die »Verstärkung« *igi* in jak. (Böhtl. 264) *bisigi* 'wir', *äsigi*, *isigi* 'ihr' (Ishakov 285 *bihigi*, *ähigi*)¹ ist m. E. eine Schwächung in der unbetonten Stellung von *ikki* 'zwei', also urspr. 'wir zwei', 'ihr zwei' (vgl. čuv. *ičə ~ ikkə*). Dieses *igi* tritt in den obliquen Kasus analogisch auch im Singular vor: Akk. *mižigin*, *äjigin*. Dagegen betont kommt *ikki* in *bisikki* 'wir beide', *äzikki* 'ihr beide' vor.

Als der Plural *siz* — schon im Uig. — zu einer Anredeform der Höflichkeit für einen zu Ehrenden geworden war, wurde *siz* mit dem Pluralsuffix *lär* erweitert um die Mehrheit auszudrücken. Vgl. K. Grønb. 73. So entstanden die Formen für 'ihr': uig. čag. otü. osm. krm. az. *sizlär*, trkm. *ϑiðlär*, tob. tüm. iš. tara. tur. *søslär*, kz. *səzdär*.

Es kommen auch Formen vor, wo die 2. P. Plur. direkt von der 2. P. Sing. (mit oder ohne das pronom. *n*) mit dem Plur. Suff. *lär* abgeleitet wird: otü. (Bor. 71—2) *sänlär* neben *silär*, *slär*, *silä* (in den letzten drei Fällen kann man auch denken, dass sie auf **sizlär* zurückgehen); kklp. (Bask. II: 261) *senler*; *sender*, *senner* (NO); *sler*,

¹ (nach Kotwiecz, PLA: 77—8, SJA 123, eine verstärkende Partikel, die auch im Dem. Pron. *ti-gi* und im mong. *yu*, *gü* und tung. *wu* steckt. Vgl. auch M. Lewicki, RO 15: 258. Nach Schriegl, KSz 13: 73 (Anm. 2) und 77 ~ Distr. Zahlwort auf *ayu*, *ägü*).

seller, sillär (SW); oir. (Bask. 254) *sler*, sogar *slerler*, wo eine plur. Doppelendung auftritt! — Nach Baskakov (kklp. II: 261) ist *siz* die Höflichkeitsform für Sing., *senler* familiärer Ausdruck für Plur., *sizler* die Höflichkeitsform für Plur.

Analogisch nach dem Muster des Obigen entstand die Form *bizlär* der 1. P. Plur. neben *biz*, aber im viel engerem Gebiet als das vorige: čag. otü. osm. az. kom. nog. kklp. (SW) *bizlär*, kklp. *bisler*, tpt. uf. *bæzlär*, trkm. *biðler*, tob. tüm. iš. tara, tur. *bæslär*, kklp. (NO) *bizder*, oir. *bister*.

D e k l i n a t i o n

1. und 2. P.

Nominativ

1. P. Sing.

min: von der NO-Gruppe: sag. kč. koib.; jak.

män: atü. uig. čag. SO; von SW teilweise krm. az., von NW: kom. kar., teilweise nog. kklp. (SW); von NO: oir. tel. tuba. šor. küär. kyz. blt. soj.

>*men*: özb. trkm. krč. blk. kz. kk. kkir.

>*min*: von NW: kaz. miš. bšk. tüm. iš., MN.

bän: (z. T.) atü.; von SW osm. krm.; kar. nog.

**bi*: čuv. εβθ.

2. P. Sing. nach dem Muster der 1. P. (trkm. *ðen*, bšk. *hin*, jak. *än*).

1 P. Plur.

biz: atü. uig. mtü. (auch *miz*), čag. otü. özb. SW. krč. blk. kom. nog.

>*bið*: trkm.

>*bæz*: kz. kk. kaz. miš. uf.

>*bæð*: bšk.

>*bæs*: tob. tüm. iš. tara. tur. oir. tel.

>*pæs*: NO., *pis* hak. (Bask.)

bisigi: jak. s. oben S. 10.

ε-bir: čuv.

Ausserdem der Typus *bizlär*, s. oben!

2. P. Plur. nach dem Muster der 1. P.

jak. *äsigi*, *isigi*. S. oben S. 10.

Ausserdem der Typus *sizlär*, *sänlär*, usw. s. oben S. 10.

Genitiv

1. P. Sing.

Die Endungen: meist Vok. + *η*; Vok. + *n* (kkir. bšk. čuv.); Vok. + *m* (SW. kzk. tpt. uf.), »das die Genitivendung mit dem Possessivsuffix vertauscht hat«, Brock. 73; nur *i* (krč. blk.). Ein Schwund des pronom. *n* hat teilweise im NO Vokalverlängerung verursacht.

Also:

mäniŋ : atü. uig. čag. srt. krm. kom. nog.

> *meniŋ* : (Kat.) trf. ham. kšy, jrk. tar. özb. trkm. ir.

> *minin* : uig. (selten)

> *mänəŋ* : oir. tel. töl. tuba. šor. soj.

> *minəŋ* : miš. tara. tur. bar. sag. blt. kč koib.

> *māŋ* : šor. krg. soj.

> *mēŋ* : sag. (B-IG 331)

> *mīŋ* : krg.

> *meniŋ* : kklp.

> *menən* : kkir.

> *minən* : bšk.

> *man(e)n* : čuv.

> *mänim* : az.

> *menim* : kom. 73 (Bask. kklp. II: 265), kklp. (SW)

> *mənəm* : kzk.

> *mīnem* : kaz. tpt. uf.

> *bänim* : osm. krm. (trkm.)

> *mäni* : otü.

> *meni* : krč. blk.

> *manən* : čuv.

2. P. Sing. Nach dem Muster der 1. P. mit dem Unterschied, dass das End-*m* nicht in Frage kommt.

1. P. Plur. Die Endungen:

Vok. + η : *biz-iŋ* : atü. uig. kom. kklp.

> *biðiŋ* : trkm.

> *bəzəŋ* : kzk.

pirən : čuv.

Vok. + *m* : *bizim* : SW. (ausser Trkm.), kar. nog. kklp. (SW).

Sehr früh aber wurde die Genitivendung durch das pronom. *n* erweitert — wie in der Substantivdeklination, — so dass daraus der Typus *biz-niŋ* entstand:

biz-niŋ : spätuig. čag. otü. kar.

> *bəznəŋ* : kaz. miš. tpt. uf.

> *bəððəŋ* : bšk.

> *bəsnəŋ* : tob. tüm. iš. tara. tur.

> *bizdiŋ* : kklp. (NO)

> *bəzdəŋ* : kzk.

> *bizdik* : kkir. (Jud. 89; *k* anscheinend aus *biz-di-ki*)

> *pistiŋ* : oir.

> *pəsəŋ* : bar.

> *pəstəŋ* : NO.

> *biz-ni* : krč. blk. (teilweise otü.).

2. P. Plur. Nach dem Muster der 1. P., ausser dem -*m* Typus (oir.

Bask. *slerdiŋ*, hak. Bask. *sirerniŋ*).

Akkusativ

1. und 2. P. Sing.

Die Endung, wie gewöhnlich bei den Pronominalstämmen: *i* [~ mo. -*i* nach Kons., -*ji* nach Vok., Ramst. Form. 29, Poppe StO 19⁵: 5], zum Unterschied vom substantivischen + γ , + *g*. Also 1. P. Sing.:

mini : atü.

> *minə* : bar. sag. blt. kč. koib.

mäni : uig. čag. srt. az. kom. nog.

> *mänə* : oir. tel. tuba. šor. küär. kyz. kam. soj. krg.

> *meni* : otü. tar. trkm. blk. krč.

> *menə* : kzk. kkir.

> *mina* : kaz. miš. tpt. uf. bšk. tob. tüm. iš. tara. tur.

> *bäni* : osm. krm. kar.

> *bini* : atü. (Tonj.)

Nach demselben Muster die 2. P. *sini* usw. Eine Ausnahme bilden die jak. Formen: 1. P. *mījin*, *mīñin* (Böhtl. 270), *minigin*, *mīgin* (Gordl. Alb. 285), 2. P. (Böhtl.) *äjigin*, (Gordl. Alb.) *änigin*, *äjigin*. Liegt hier dasselbe *n* vor, wie im Akk. des Possessivsuffixes *b-yn*, *γ-yn*, *y-n*, *ty-n*?

1. und 2. P. Plur.

Die Endung schon im atü. und in den meisten anderen Türk-sprachen *ni*. Das pron. *n* ist nach dem Muster der 1. und der 2. P. eingeschoben worden. Nur die SW-Mundarten (osm. az. trkm.) haben die zu erwartenden Formen *biz-i*, *siz-i* erhalten. — jak. *bisigini*, *äsigini*, *isigini*.

čuv.: s. Dativ.

Dativ

Endungen.

Dem pronominalen *n* folgt die Dativendung *ya*, *gä*; *ny*, *ng* ist zu *ηη* od.. *η* zusammengeschmolzen; sporadisch ist dieses zu *η* abgeschwächt worden, weiter mundartlich verschwunden und hat u.U. eine Vokaldehnung verursacht (vgl. LTS 196—8, vgl. auch Munk. KSz 18: 135). Die Dativendung ist wohl ursprünglich intervokalisch gewesen, wie die Idil-türkischen Formen *miŋa*, *siŋa* und otü. *meniŋya*, *seniŋya* zeigen. In den letzteren Formen, wie auch in den otü. *biziŋä*, *siziŋä* treten anscheinend pron. *n* + Dat. auf. Uig. *maŋar*, *saŋar* sind wohl verkürzte Direktive: <*män-yaru*, *sän-yaru* [nach Bang, KOsm 1: 10 ist otü. *aŋa* zu *aŋar* erweitert, abermals zu *aŋaru* erweitert; nach Gab. ZDMG 100: 588 im *r*-Dativ ein »lokativisches *r*«]. Die kz. *mayan*, *sayan* sind wohl durch Fernmetathesis entstanden (nach Bang, KOsm 1: 7 sind diese Formen Reste eines alten Allativ auf *an*, *n*]).

Durch das Palatalharmoniegesetz sind aus *min-ya*, *sin-ya* meistens entweder hinter- od. vordervokalische Formen entstan-

den. Auch nach Bogorodickij (Vvedenije 116) ist der Dativ urspr. intervokalisch gewesen und hat regressiv auf den Stammvokal eingewirkt. Der Typus *maŋa*, *saŋa* wird von Radloff (Alttü. Inschr. NF 78) als Neologismus erklärt, durch Einwirkung von der 3. P. *aŋa*. Kotwicz (PLA 33, SJA 118—9) dagegen nimmt einen Pluralstamm *man*, *san* an, der im Dat. Sing. erhalten wäre! Nach Gab. ZDMG 100: 586: »Das ursprüngliche ä wurde durch den Einfluss des k zu a (k, g und η bewirken gelegentlich eine Verschiebung vorderer Vokale nach hinten)«.

1. P. Sing.

miŋä : kaz. uf. bšk. (bšk. Dmitr. 97 *miŋä*)

meniŋä : trf. ham.

maŋä : krč. blk.

maŋa : atü. uig. otü. tar. krm. az. trkm. kom. nog. tob. tüm. iš. tara. tur. bar. soj.

mana : čuv.

maya : osm. (NO-An.), kom. krm. nog. kkir. kam. kč. koib.

mä : kom. krm. nog. kkir. oir. tel. tuba. šor. kč. koib. soj.

mayan : kz. kkir.

maŋar : uig. (KB), kmk. kaz.

baŋa : atü. osm. kar.

bana : osm.

mäŋä : uig. čag. sart. tüm. soj. krč.

mäŋä : tura

mägä : sag. kč. koib.

mä : oir. tel. küär. kyz. sag. kč. koib. soj. krg.

menŋä : özb.

miŋä : miš. tept. bšk. tüm.

bänä : osm. (Dial.)

miŋäχä, *miäχä* : jak.

2. P. Sing. Analog der 1. Sg.; nur jak.: *äŋiäχä*.

1. P. Plur.

bizkä : atü. (Jen.)

biz(i)ŋä : atü. (gew.), otü. (teilweise) [< vom Gen. abgeleitet]

biziŋä : čag. otü. kom., (teilweise) krm.

bizä : SW.

bəzgä : kaz. miš. tpt. uf.

bəðgä : bšk.

bəskä : tob. tüm. iš. tura

pəskä : oir. tel. u.a. NO.

bisiäχä : jak.

pirε : čuv.

2. P. Plur. Nach demselben Muster (jak. *äsiäχä*).

Lokativ

Wie unsicher die Bildung des Lokativ-Ablativs noch im atü. war, zeigen die folgenden Formen (bei Gab. AG 91):

1. P. Sing. *mintä*, *mintädä*, *mindidä* (die zwei letzteren mit Ableitung vom — zum Teil deformierten — Lok.);
čag. (Brock. 72) *mäniṇdä* (vom Gen.).
2. P. Sing. *sintä*, *sintädä*, *sintidä* (die zwei letzteren: wie oben);
sinidä (vom Akk. abgeleitet!);
čag. (Brock. 72) *säniṇdä* (Gen. + (Lok.).

Auch im čuv. begegnet man sowohl *man-ra*, *san-ra* < *män-dä, *sän-dä, als auch *man-da*, *san-da* < *män-tä, sän-tä.

In den anderen Türksprachen regelrecht:

1. P. Sing.

mändä : čag. otü. az. kom. nog. oir. teilweise NO

bändä : osm. krm. kar.

mendä : özb. blk. krč.

mindä : Idil, bšk. MN, teilweise NO.

Nach demselben Muster auch die 2. P. Sing.

1. P. Plur. atü. uig. (Gab. 92) *bizintä* (vom Pronominalstamm abgeleitet), čag. (Brock. 72) *biznidä* (vom Akk. abgeleitet); *bizdä*, *biziṇdä* (letzteres vom Gen. abgeleitet); čuv. *pir-de*.

In den anderen Sprachen meist **biz-dä* > *bəzdä* (Idil), *bəstä* (MN), *pəstä*, *piste* (NO).

2. P. Plur. atü. uig. (Gab. 92) *sizdä* (Jen.), *sizintä* (vom Pronominalstamm), *siznidä* (vom Akk. abgeleitet), schon im uig. gew. *siz-*

lärdä (*lär* Suffix zur Bezeichnung der wirklichen Pluralität, zum Unterschied vom Plur. der Höflichkeit).

čag. usw. *sizlärdä*;

čuv. *sərde*.

Sonst der Typus **sizlärdä* (wie in der 1. P. Plur.), bzw. **sizlärdä*, wo *sizlär* > *silär* > *slär* usw. vorkommen.

Ablativ

1. P. Sing.

mändin : uig. čag. otü. tar

mändän : srt. az. kom. nog. krg.

bändän : osm. krm. kar.

mendän : özb. kkir.

mindän : tob. iš.

männän : kam. soj.

menden : trkm.

mennän : kzk.

mennen : krč. blk.

minnän : Idil. bšk. MN

menän : kzk.

minän : bšk. bar.

männäŋ : tuba. šor. küär. kyz. soj.

minnäŋ : sag. kč. koib..

mänäŋ : oir. tel.

mijigittän : jak.

manran, *mandan* : čuv.

2. P. Sing. Nach dem Muster des Obigen; uig. auch *sinitin*, also vom Akk. abgeleitet; jak. *äjigittän*.

1. P. Plur.

bizlin : čag. otü.

bizlän : özb. SW. kom. nog. kzk.

bəstän : kkir.

bəz'län : Idil

pəstän : soj. krg.

pəstäŋ : vir. tel. NO

- bisigittän* : jak.
pirden : čuv.
2. P. Plur. Nach dem Muster des Obigen; uig. auch *siznidin*, also vom Akk. abgeleitet; bšk. *həððän*; jak. *äsigittän*.

3. P. *-i(n)*, *-si(n)*

{Dass *i(n)* und *si(n)* gleichen Ursprungs sind, ist gar nicht sicher. Nach Bang, Stud. 3: 1236 — 1249 wäre *i* späteren Ursprungs und zwar aus *si* entstanden : *kayan-y* < **kayan-sy*, wo *sy* auf **sy* 'versehen mit' zurückginge. Dies scheint mir sehr hypothetisch. Einige andere Forscher sehen in *s* ein altes Pluralsuffix = mong. Plur. *s* (und čuv. Plur. der 3. P. in einigen Finitformen *s'*): Ramstedt »Über mongolische Pronomina »JSFOu 23³ : 19—20, Form. 69, Kotw. PLA: 21—3, SJA : 148, Poppe AO 1937: 288—292. — Benzing (ZDMG 94: 254) denkt im čuv. Poss. Suff. der 3. P. š an eine čer. Beeinflussung (čer. *šo* usw.).

Ich bin gleicher Meinung wie Poppe, Islamica 1: 422: tü. *-i(n)* = manžu *i* 'er', mong. Gen. *in-u* usw.; s. Räs. JSFUa 45³ : 1—3; Ramst. Form. 69.

Andererseits ist tü. *-sin* m.E. ~ finn. *hän*, *se*, *si*, *sī* 'er, es', s. Räs. LTS: 14; dieser Ansicht hat sich auch Menges in Anthropos 49: 1110 angeschlossen. Hinsichtlich der finn. Pronomina (~ in einer unbettonten Stellung das Poss. Suff. **zen* usw.) s. z.B. Szinnyei, Finnisch-ugrischen Sprachen, Samml. Göschen 463, S. 118; Hakulinen, Suomen kielen rakenne ja kehitys 1: 223. Es kann möglich sein, dass die Endung der 3. P. Imperativs gtü. *sun*, *zun*, jak. *tyn* damit zu verbinden ist (Böhtlingk, Bull. Hist.-phil. Ac. Sc. de St. Pé. 5: 343), vgl. finn. *tul-ko-hon* < **tulkozen* 'lass er kommt'.]

Die alt. 3. P. *i(n)* ist im tü. als selbständiges Wort verloren gegangen, sie ist nur als 3. P. des Possessivsuffixes (*i*, *y*, čuv. *ə*, *i*, jak. Nomin. *ä*, *a*, obl. Kasus *i-*, *y-*) erhalten und defektiv in einigen Pronominalformen. Dafür hat das Demonstrativpronomen *o*, *ol* ~ *an-* die Funktion des Personalpronomens übernommen; im jak. das Reflexivum *kini* < *kändü*.

Besonders klar zeugt das Poss. Suff. der 3. P. im čuv. für die urspr. Vordervokalität. Es hat sogar die Lautverschiebung des benachbarten *-d-* zu *-ž-* verursacht (Räs. JSFOu 45³: 1—3; Benzing, ZDMG 94: 251—267). Davon liegen auch Zeugnisse in NO-Anatolien (Räs. ibid.) und in den Orkon-Inschriften vor (Radl. Alttü. Inschr. 3: 185, 401, V. Grønb. KSz 4: 117, Thoms. Turc. 31). Auch das indifferentie lange *i* des otü. kann sein Vorhandensein dem *i* (urspr. lang?) der 3. P. danken.

Reste in der Deklination:

Äkv. atü. *inčä* 'so', jak. (Pek.) *injä*, *inžä*;

Lok. jak. (Böhtl.) *innä* 'dort, dorthin';

Dir. uig. *naru*, čag. *nari* 'jene Seite', otü. Raqu. *näri*, kkir. *nary* < **in-yaru*; weiter otü. *nērak* < **nari-rak* 'weiter', vgl. Bang, KOsm 1: 35—49, Munk. KSz 18: 140;

blk. *in-ol* 'jener dort', *in-anda* 'dort' (Bang, KOsm 1: 10, 36 N. 2);

jak. (Pek.) *innik* 'solcher' < **in-lik*, vgl. *mannyk* 'solcher wie hier';

? čuv. *in-žε*, *in-žžε* 'ferne, weit' (Adv. = Lok.).

Auch die sog. 2. Form der Adjektiva auf *i* (prädikativisch gebraucht) ist m.E. nichts anderes als 3. P. des Poss. Suffixes (nach Ramstedt wäre dieses ein Interrogativpronomen **je!*). Dieses kann auch auf die Kasus zugefügt werden (Benzing ZDMG 94: 262 : Lok. *pi*, *pži*, All. *alli*, *elli* usw.), sogar auf ganze Sätze (Ašm. 175).

Dazu gehört aller Wahrscheinlichkeit nach der Nezessitativ *malli*, *melli*, vgl. Benzing ibid.

Die Adjektivendung der Zugehörigkeit *ki* enthält wohl dasselbe *i*, s. Benzing, ibid. 264—5 : *yran-ži-n-žε* 'morgen'; auch nach Gabaïn (StO 14⁵: 12) besteht *ki* (~ *ky*) aus einem lokalen Formans *q* und der Poss. Endung *i* (nach Benz. Dat. *ka + i*). So könnte man vermuten, dass die čuv. lokative Endung der Zugehörigkeit *ri* (*anat-ri* 'das unten befindliche') direkt aus lokativischem *r* < **δ + i* der 3. P. besteht, ohne einen Guttural (in den gtü. Sprachen *da-ki*).

B. Possessiva

a. Possessivsuffixe

Es ist ratsam, die Poss. Suff. unmittelbar nach den Pers. Pron. zu behandeln, weil jene teilweise von diesen abgeleitet od. verkürzt worden sind. Einige wesentliche Verschiedenheiten kommen jedoch vor, und anderseits sind die Poss. Suff. in mancher Hinsicht mit der Verbalkonjugation verwandt (s. diesbezügliche vergleichende Tabellen bei Kotwicz SJA 137).

Nominativ

1. P. Sing. *m*, + *m* überall (+ bedeutet den Bindevokal zwischen dem Stamm und der Endung, bzw. zwischen beiden Konsonanten der Endung; die Farbe des Vokals ist von der Vokalharmonie abhängig). Offenbar von 1. P. des Pers. Pronomens **mi* abgeleitet (s. z.B. Bang, KOsm 1: 11).
 - 1. P. Plur. *m + z*, + *m + z*: atü. uig. čag. SO. SW. kom. kar. kz. kkir. (dial.) [< *m* der 1. P. Sing. + Dual-Plur. *z* (**r*)];
 - m + s, + m + s*: kkir. (dial.), tob. tüm. MN
 - b + z, + b + z*: krč. blk. Idil.
 - b + δ, + b + δ*: bšk.
 - b + s, + b + s*: NO
 - b + t, + b + t, p + t, m + t*: jak.
 - m + r, + m + r*: čuv.
2. P. Sing. *η*, + *η* gtü.; neuosm. dial. > *n*; im atü. selten *g*; *η* > *g* > *j*: osm. Urfa, kar. T.; az. (Budagov, Kasem-Beg, Foy, MSOS 7: 203) *ü* : *ata-ü, deve-ü*. Vgl. Räs. LTS 196—7. [Nach Bang, KOsm 1: 12 ist *η* »ein deiktisches Element«. Dunkel und unsicher ist auch die Erklärung des *η* < ? *sän* bei Ramst. Form. 72].
 - čuv. (Ašm. Mat. 133) nach Kons. *ž*, *ɔ*, das natürlich am nächsten auf **yγ, ig* zurückgeht (vgl. z.B. K. Grønb. TS 79) : *χud-ž*, *χer-ɔ*; den End-*u* und -*ü* entsprechen lautgesetzlich *žv*, *ɔv* des Stammes : *širu* (< **jar'yγ*) < *širžv-ž*, *čirkü* ~ *čirkəv-ɔ*; das End-*i* ist mit dem Poss. Suff. *ə* zusammengefallen : *šži*, 2. P. auch *šži*;

nur die ausl. *a* und *e* sind mit dem Poss. Suff. zu *u*, *ü* verschiedmolzen: *ura* ~ *uru*, *kənege* ~ *kənegü*. Benzing, ZDMG 94:251, der nur *u*, *ü* als Suff. der 2 P. Sing. erwähnt, hat dies missverstanden. Nur dialektweise ist die Endung zu *u*, *ü* verallgemeinert worden (Ašm. Mat. 133).

2. P. Plur. *η + z*; *+ η + z*; *η > γ, g* ist viel weiter verbreitet als in der 2. P. Sing.; auch im kar. T. *η > g' > j* (Kow. S. XXXI *kolujuz* 'eure Hand'); az. Budagov: *üz : ataüz* 'euer Vater', wohl direkt <**ata-juz*>;

Die Endung kann man leicht von der 2. P. Sing. *-η +* einem pluralischen od. dualischen *z* herleiten (od. nach dem Muster der 1. P. Plut.); aber auch hier kommt diaktweise ein *lar*-Plural vor: *η-lar > ηar > γar*. Die Endungen:

η + z, + η + z : atü. čag. SO. SW. kom. (kar.) nog. kz. (kkir.)
η + s, + η + s : tob. iš. tara. tur. (kkir.)

γ + z, + γ + z : atü. (Gab. 97) krč. blk. Idil. tob. tüm.

γ + δ, + γ + δ : bšk.

ηlar, + ηlar : uig.

ηar, + ηar usw. (Vokalharmonieregeln) bar. (kkir.), (tel. Verb.)

tuba. šor. küär. kyz. kam. sag. blt. kč. koib. soj.; dialektisch auch im krg. — Ob hier *η + Kollektivum är* ohne *l*-Element vorkommt od. *ηar < *ηηar < *ηlar?*

γar, + γar : oir. tel. tub. soj.

γ + t, + γ + t : jak.

ər, ər, r : čuv.

3. P.

In den meisten gtü. Dialekten vokalharmonisch wechselndes *i, y* nach Konsonanten, *si, sy* nach Vokalen, seltener nach Konsonanten: osm. *evel-si sene*, *bırı kün*, *hepsi*, *bütümsi* u.a.; Idil *ə, ə̂* bzw. *sə, sə̂*; auch im jak. *ä, a* bzw. *tä, ta* (aber in den obliquen Kasus *i-, y-* bzw. *ti-, ty-*, was für den späten Ursprung der Vokale *ä, a* zeugt; über diese Erscheinung vgl. Räs. LTS 107—8; zum Wechsel gtü. *s ~ jak. t*: vgl. ibid. S. 176).

Indifferentes *i* (*ī*) bzw. *si* (*s̄i*) wurde schon im atü. bezeichnet und bleibt dialektweise in SO. SW. S.

Auch im čuv. ist das Poss. Suff. der 3. P. immer vordervokalisch, aber der Gebrauch der Typen **i* und **si* ist ganz anders als in den anderen Turksprachen. S. Ašm. Mat. 132—141, Benz. ZDMG. 94; 251—267.

Die regelrechte Vertretung des **i* ist *ə* : *jvəl-ə*, *pü* ~ *pəv-ə*, *tu* ~ *təv-ə*, *jat* ~ *jažə*.

Wenn das Stammwort auf *a*, *ɛ* auslautet, werden diese mit dem Poss. suffix zu *i* verschmolzen: *ura* ~ *uri*.

i ist auch die Endung, wenn der vorhergehende Konsonant verdoppelt wird: *jivəs* ~ *jivəssı*, *śin* ~ *śinnı*.

s(ə) wird nur bei einigen Zahlwörtern u.dgl. gebraucht: *ik-səmər* 'wir zwei', *ik-s-ər* 'ihr zwei', *pur-s-əmər* 'wir alle', *pur-s-ər* 'ihr alle' <? kaz. *iki-si* (*miz*, *ŋiz*), *bar-yṣy* (*myz*, *ŋyz*).

əžə, *əžə*, *əš*, *šə* werden bei einigen Verwandtschaftsnamen (die ältere Personen bezeichnen) gebraucht: *ama* 'Mutter' ~ *aməžə*, *aməš* usw. (Ašm. 136—141.)

Auch einige Pronomina und Zahlwörter werden mit Hilfe derselben Endung determiniert: *χəžə* (<*χəj*) 'welcher von ihnen' ~ gtü. *kaj(y)sy*; *ikkəžə* 'beide, die beiden, alle beiden' ~ gtü. *ikisi* usw. (Benzing, ZDMG 94: 256)

Dasselben Ursprungs sind auch die čuv. abstrakten Substantiva auf *əžə*, *əžə*, *əš* (*süla* 'hoch' ~ *sülaš*, *sülləžə* 'Höhe' usw. Ašm. Mat. 109, Benzing ibid. 258), und die Ordinalzahlen (*viššəm-əš* 'der dritte' usw., vgl. gtü. *birinč-i*, Benzing. ibid. 260—1).

Deklination

atü. (Gab. 98—99).

Gen. + *η*, aber schon uig. *n* + *η* : *äb-im-iŋ*, *törü-ŋüz-nün*.

Dat.

1. und 2. P. Sing. und Plur.:

Häufig, zumal in älteren Texten *a*, *ä*, aber auch *ka*, *kä* : *jylky-m-a*, *uluš-um-ka*, *il-iŋ-ä*, *käntü-ŋ-kä*.

3. P. Sing. und Plur. *ŋa*, *ŋä* (<**n + ka*) : *uluš-y-ŋa*, *öz-i-ŋä*, aber auch *öz-i-kä*.

[Poppe, Islamica 1. 418 denkt, dass die tü. Dativsuffixe *γa*

und *a* zwei verschiedene Suffixe sind, letzteres ~ mong. *a*; nach Gab. StO 14⁵: 7—8 sind *q* und *a* verschiedene Lokalsuffixe] Akk.

1. und 2. P. Sing. + *n*

3. P. » *n*

Plur. *ny*, *ni*, 3. P. auch *lar-yn*, *lär-in*:

kylynč-ym-yn, *törü-η-ün*, *tämir-äη-än*, *il-i-n*, *üzüt-üñüz-ni*, *ädgü-lär-i-ni*, *ädgülär-i-n*.

In den anderen Kasus dieselben Endungen wie bei den Substantiven (in der 3. P. mit pronom. *n*).

čag. (Brock. 74—76):

Dat.

ka, *kü* : MK *ata-m-ka*, KB *ig-im-kä*

ya, *gü* : N. Div. *baš-ym-ya*, Bab. *köŋl-üm-gä*

a, *ä* : MK *köz-üm-ä*, KB *oyl-um-a*, *üst-in-ä*, gew. *üst-i-ηä*
(< **n* + *gä*).

Akk.

y, *i* : KB *köŋl-üm-i*, *kaðyu-η-i*

ny, *ni* : MK *ata-m-ny*, KB *söz-üm-ni*.

özb. (Gab. 83—84):

Die Deklination ist wie die eines beliebigen, endungslosen Substantivs: *at-ym*, Gen. *atym-nyη*, Dat. *atym-γa* usw.

Akk.

ny, *ni*, aber zuweilen *yn*, *in* : *atym-ny*, *atym-yn*.

Dat.

ya, *gä*, aber auch *a*, *ä* : *at-y-γa*, *at-yn-a*, *aty-n-γa* (letztere mit pron. *n*), *ana-sy-γa*, *ana-syn-a*; *baš-ym-a*.

In den meisten gtü. Sprachen (Kat. Urj. 404—) haben die mit Poss. Suff. versehenen Wörter gewöhnlich die regelrechte Deklination der Substantiva. Die Endung des Dativs ist jedoch *a*, *ä* (soj. čag. sart.: *ya*, *gä*) und die des Akkusativs der 3. P. *yn*, *in*, seltener, z.B. in SW, + *n* + : osm. *oyl-un-u* usw. Auch im otü. *ata-si-ni*.

krč. (Pröhle 223) Gen. Akk. *ana-m-y* (< **anam-ny*) 'meiner Mutter', 'meine Mutter', Gen. Akk. *tüjen-i* (< **tüjen-ni*) Gen. 'deines Kameels'; Akk. *tüjen-i* 'dein Kameel'.

Viel komplizierter ist die Deklination im jak. (Böhtl. 272—276):

Schon in den Wortstämmen begegnet man Differenzen: anstatt *m* der 1. P. Sing. kommt in den obliquen Kasus *b* vor, variierend mit *p*, *m*, + *b*; anstatt *η* der 2. P. Sing. kommt *γ*, *g*, *k*, *χ*, *η*, + *γ* vor; anstatt *a*, *ä*, *o*, *ö* bzw. *ta* usw. der 3. P. kommt *y*, *i*, *u*, *ü* bzw. *ty* usw. vor.

Ausserdem treten hier einige Endungen auf, die sich von der Deklination der Substantiva unterscheiden: Akk. def. *-yn* (Subst. *ny*), Dat. *yar* (anstatt *γa* bei den Subst.), das im Sing. mit dem Stamm verschmolzen ist: 1. P. *bar* < **byγar*, 2. P. *yar* < **γy-yar*, 3. P. *y-yar*, *ty-yar*, *ar*. [Vgl. den Dativ in einigen anderen Türk-sprachen *manjar* 'mir' < **min-yaru*]. Also sind die Endungen folgender Art:

Akk. defin.

Sing. 1. P. <i>byn</i> ,	2. P. <i>γyn</i> ,	3. P. <i>yn</i> , <i>tyn</i> .
Plur. » <i>bytyn</i>	» <i>γytyn</i>	» <i>lar-yn</i> usw.

Dat.

Sing. 1. P. <i>bar</i> ,	2. P. <i>yar</i> ,	3. P. <i>yyar</i> , <i>tyyar</i> , <i>ar</i>
Plur. » <i>byt-yyar</i>	» <i>yyt-yyar</i>	» <i>lar-yyar</i>

Abl.

Sing. 1. P. <i>by-ttan</i>	2. P. <i>yy-ttan</i>	<i>y-ttan</i> , <i>ty-ttan</i>
Plur. » <i>byt-yttan</i>	» <i>yyt-yttan</i>	<i>lar-yttan</i>

Kas. adv. (mit pron. *n*)

Sing. 1. P. <i>byn-ny</i> ,	2. P. <i>γyn-ny</i> ,	3. P. <i>yn-ny</i> , <i>tym-ny</i>
Plur. » <i>bytyn-ny</i>	» <i>γytyn-ny</i>	» <i>laryn-ny</i>
usw.		

Dekl. im čuv. (Ašm. Mat. 142, Benz. ZDMG 94: 253).

Sing. 1. P.

Nom. *ivəl-əm* 'mein Sohn', Gen. *ivələm-ən*, Dat.-Akk. *ivələm-a* usw. wie in der Dekl. der Substantiva.

Sing. 2. P.

Nom. *ivələ* (*ivəlu*) 'dein Sohn' < *oyul-uγ, Gen. *ivələn* (*ivəlunən*, *ivəlun*, *ivələvən*) < *oyuluγ-uŋ, Dat.-Akk. *ivəlna* < *oyul-uŋ-a, + *oyul-uŋ-in, Lok. *ivələnda* < *oyul-uŋ-ta usw.

Nom. *lažu* < *alaša-γ, Gen. *lažəvən* (*lažunən*, *lažun*, *lažujən*) < *alaša-γ-yŋ, Dat.-Akk. *lažəna* (*lažuna*) < *alaša-γ-in + *alaša-γ-a;

Nom. *səvə* (*səvu*) 'deine Butter' < *jāγ-yγ, Gen. *səvən* < *jāγ-yγ-ŋ, Dat.-Akk. *suna*, *səvna* < *jāγ-yγ-a + *jāγ-yγ-in usw.

Plur. 1. P. *ivəl-əmər* 'unser Sohn' < *oyul-umur. Regelmässig.

Plur. 2. P. *ivəl-ər* 'euer Sohn' < *oyul-uγur. Regelmässig.

3. P.

Nom. *ivəl-ə* 'sein Sohn' < *oy(u)l-i, Gen. *ivəlnə*, (*ivəlin*, *ivələjən*, *ivəlijən*, *ivəlijən*) < *oyul-i-ŋ, Dat.-Akk. *ivəlnə* < *oyul-i-n + oyul-a -in-a usw.

Die Pluralendung steht im čuv. im Gegensatz zu den anderen Türksprachen hinter dem Poss. Suff.: *ud-əm-zəm* 'meine Pferde', *už-ə-zəm* 'seine Pferde'.

b. Prädiktive Possessivpronomina

Der prädiktive Gebrauch der Possessiva (»der Meinige«) wird in den türkischen Sprachen folgendermassen ausgedrückt:

Gen. des Possessivpronomens + Adj. *ki* im atü. uig. čag. SW (osm. *benim-ki*, trkm. *meniŋ-ki* usw.), kar. (Troi, Kow. 249 *šeňilki* 'der Deinige'). Der Genitiv verlor jedoch ziemlich früh seinen ausl. Nasal im otü. (schon in Qissa'i Bahrām *kim-ni-ki* 'wem gehörig', tar. *ilan-ni-ki* 'der Schlange', s. Brock. 112), Bor. 73 *meni-ki*, *bizi-ki*, jüngst auch in den kaukasischen Sprachen (krč. KSz 10: 226 *meniki*, *bizniki*, blk. KSz 15: 181 *kimniki*).

Es ist aber fraglich, ob in den anderen türkischen Sprachen, wo der Genitiv sonst seinen End-Nasal erhalten hat, in *ni-ki* wirklich

der Genitiv ursprünglich ist, warum nicht der Akkusativ?: özb. (Gab. 81 »verderbte Genetive«) *meniki*, (Poliv. 61) *maniki*, kkir. (Jud.) *meniki*, kzk. (RK) *meniki*, kklp. (Bask. 265) *meniki*, kaz. (Bál. 44) *minəkə*, bšk. (Karim. 251) *minəkə*. — Im oir. (Bask. 255) geht das Suffix am Nächsten auf **gi* zurück: *meni-ji*, *seni-ji*, *ony-jy*, *bisti-ji*, *slerdi-ji*, *olordy-jy*. Im hak. (Bask. 417) ist die Entwicklung noch weiter gegangen: **iji* > **i* > *i*: *mini*, *sini*, *ani*, *pisti*, *sirerni*, *olarni*, so auch im koib. (Castr. 22) *mīni* ~ *mēni*, *sīni* ~ *sēni*, *āni*, *bisti* ~ *besti*, *sisti* ~ *sesti*, *olarni* (Druckfehler: *olairn*).

Viel verwickelter ist die Frage nach dem Ursprung der jak. Possessiva. Diese heissen nach Böhtl. 268: *mījänä* ~ *miänä*, *äjänä*, *kiniänä* ~ *kiänä* (enkl. *giänä*), *bisiänä*, *äsiänä*; *kimiänä* 'der wem gehörige'. Nach Böhtlingk ist die Endung *iänä* aus dem *iän* (= Koll. Zahlw. **ägü-n*) + dem Suff. der 3. P. ä zusammengesetzt. Nach Jastremskij (Gramm. jak. jaz., 2. Auflage S. 85): *iän* < *i* (»Suff. der erweiterten Stämme«) + Dat. ä + *n* (»Suff. der verstärkten Stämme« = pronom. *n*) + Suff. der 3 P. ä. — Jastr. ibid. erklärte auch den Stamm *kiänä* 'jmdm gehörig' aus *ki-* ~ anat. usw. Adj. *ki*. — E. I. Ubrjatov, der eine Spezialuntersuchung über das jak. Pron. *kiänä* in Gordlevskij-Album (279—291) geschrieben hat, erklärt die Endung *iänä* (S. 285): die mit *gi* erweiterte Form der Pronomina (*mīgi* ~ *minigi*, *äjigi* ~ *änigi*, *bihigi*, *ähigi*) + Gen. *n* + Suff. der 3. P. ä. Den Stamm *ki-* hält er wie Böhtlingk für eine Verkürzung von *kini* 'er' (~ atü. *käntü* 'selbst'). Bei den Dolganen, sprachlich jakutisierten, früheren Tungusen, werden die Possessiva attributivisch angewandt (Dat. *minīäni-gär d'iä-bär* 'in meinem Haus', eig. 'in dem meinigen in meinem Haus', was tung. Einflusses ist; als Prädikativ braucht man das Wort *g'än-* mit Poss. Suff.: *bu kniga bäääm g'än-im* 'dieses Buch ist mein eigenes').

Im čuv. werden die prädikativen Possessiva einfach vom Gen. der Pers. Pron. mit dem *ə* (= »Adjektiva der 2. Form« *i*, eig. die 3. P. des Poss. Suff.) gebildet: (Ašm. 191) *manōnnə*, *manōnə*, *mannə*, *manə* 'der Meinige', Gen. *manijən*, *manən* usw.

C. Demonstrativpronomina

a. Dem. Pron. *bu*, *šu*, *o*

Die gewöhnlichsten Dem. Pron. sind:

- 1) »Hierdeixis« *bu* ~ *mun-* 'dieser'
 [Etym. ~ altmong. **mun* 'er', mong. *mön* 'selbst', 'gerade der-selbige', 'ja!', 'gerade', Gab. 93, Ramst. Form. 75, Kotw. SJA 128–130, Poppe StO 15⁵: 12]
- 2) »Hierdeixis« (etwas weiter) *šu* ~ *šun-* 'dieser dort, jener', trkm. *šo*, kmk. *šu*, *šo*, kklp. (Bask. 271 SW) *šu* usw.
 [Ramst. ibid.: tü. **iše* 'siehl' (~ čuv. *ś- : ś-avə* usw. ~ tung. *ič* 'sehen' + Dem. Pron. *o*)]
- 3) »Dortdeixis« (noch weiter, man braucht den Gegenstand nicht zu sehen) *o*, *ol* ~ *an-* 'jener dort'; dient jetzt auch als Pers. Pron. der 3. P. anstatt *i(n)*, *si(n)*. Auch im čuv. *vəl* ~ *on-*, Pl. *və-*.
 [Ramst. ibid. **ol* und čuv. *le-* (*lere* 'da' usw.). Dass tü. **iš*, *oš* anfangs nur dialektische Variante neben *ol* wäre (Ramst. ibid.), scheint mir verdächtig; Bang, KOsm 1: 9 vergleicht dieses *l* mit soj. *kajy-l* 'wo'; nach Kotw. SJA: 112 ist es irgend eine Verstärkungspartikel *l*, *la*; M.E. tü. *o* ~ ural.: ung. *a-*, *o-*, syrj. *o-*, čer. *u-*, mord. *o* usw., vgl. Setälä, Verwandtschaft 33, Szinnyei, NyH⁷: 58].

Diese Dreiteilung entspricht ideologisch denen der finn. *tämä* 'dieser', *tuo* 'jener' (etwas weiter), *se* 'jener' (noch weiter).

šu und *ol* sind schon zusammengesetzte Wörter, aber aus diesen und anderen Dem. Pron. bzw. anderen Wörtern sind vielerlei neue Komposita entstanden:

- **bu* + *ol*: čag. (Brock. 77) *bol*, özb. (Gab. 78), kklp. (Bask. 271) *bul* 'dieser hier' usw.;
- **šu* + *bu* otü. (Bor. 73) *šubu*, jak. (Böhtl. 270) *subu* (Akk. *su-man-y*, Pl. *su-ba-lar*);
- **šu* + *ol*: özb. (Gab. 78) *šul* 'dieser dort', osm. (Deny 220) *šol*, trkm. *šol*, kklp. (Bask. 271) *sol*, *šol*, *šul*, jak. *sol*; (mit Bekräftigungs-part.) kaz. *šul-uk*;

- **oš-o(l)* : özb. *oša*, *uša*, *ušal* 'gerade jener', čag. *kkir.* *ošo*, *ošu*, *kklp.* *osy*, *usu*, *osu*, kaz. *ušy*, *ušal* usw. (vgl. Bang, KOsm 1: 337, Kotw. SJA 114);
- **iš-bu* : osm. *išbu* 'dieser, gegenwärtig';
- **iš-tä* : osm. *ište!* 'sieh dieser!'; *tä* ist hier entw. Lok. (vgl. franz. *voilà*) od. eine Verstärkung;
- **šu + šu* : kaz. *šušy*, *čušy*, *tušy* 'jener, dieser' (Dissimilation *š-š* > *č-č*, *t-š*, wie *s-č* > *č-č*, *t-č*, Räs. LTS: 175);
- **ha + bu*, *ha + o* > *habu*, *hau* : osm. (NO-Anat. Räs.), wo *ha* irgend welche Bekräftigung ist; vgl. özb. (Gab.) *hä* 'ja!';
- **ma*, *mä + bu* : otü. (Bang, KOsm. 1: 11) *mavo*, *mävo* 'dieser' [nach Munk. KSz. 18; 137 *mä* = Interj., kaz. *mä!* 'na!'; nach Kotw. SJA 122 *mavu* < **mana + bu*; nach v. Gabain (brieflich): *m* ist dasselbe wie in *mun-ta* usw.; *a* ist dasselbe wie in *an-ta* usw., d.h. ein deiktisches *m ~ b* ist der Pron.-Wurzel *a* vorgesetzt]
- **bu*, *šu*, *o + ilä* 'mit': SW *böjlä*, *šöjlä*, *öjlä* 'so', letzteres auch az. *ejlä*, čag. (Brock. 78) *äjlä*.

Den SW-Dialekten, nämlich osm. (Deny 244, 604) und zum Teil krm. und az., sind eigentlich die Wurzeln *bura* '*dieser Ort', *šura* '*jener Ort', *ora* '*jener (weiterer) Ort' [und osm. *nere*, az. *hara* 'wo'], die regelmäßig, wie die Substantiva, dekliniert werden. Über den Ursprung des *ra*, *rä* sind verschiedene Theorien aufgestellt worden: Nach Böhplingk (115), Vámbéry u.a. sind diese Komposita vom Dem. Pron. + *jer* 'Ort' hergeleitet; dagegen nach Radloff, Deny (244, 604) vom Pron. + Postpos. *ara* 'Zwischenraum'; Bang (KOsm 1: 10) und Kotwiecz (PLA: 262) aber sehen in *ra*, *rä* ein selbständiges Suffix, das z.B. in den Adv. *ič-rä*, *taš-ra* vorkommt. Jedenfalls sehe ich eine Bestätigung der erstgenannten Theorie im trkm. (A-B. 90) *šu jerde*, *bu jerde* 'hier', otü. (Bor. 78) *bujärdä* 'hier', *näjärdä* 'wo', *kajärgä* 'wohin', *kajärdin* 'wovon', otü. (Kat.-Menges, AWL 14: 704) *büttün* 'von hier' < **bu jertin*, (798) *šüttä* 'an diesem Ort'; weiter Räs. NO-Anat. (JSFOu 41²: 47) *sen orade* 'du bist hier'.

jak. (Pek. 1: 464) *bili(n)* 'gerade dieser, worüber die Rede ist; jetzig' [nach Pek. < *bu + ilik?*. Lieber *bu + ilin* 'das vordere' < tü. *il-* id.], *biliqi*, *biliŋi*, *biliŋŋi* (m. E. ein alter Genitiv + Adj. *ki*);

anders Schriefl (KSz. 13: 63), Lewicki (RO 15: 258); vgl. noch jak. Pek. *si-biligin* 'sofort' <*šu* + *biligin*.

Deklination

Nom. *bu* : (überall in den gtü. Sprachen; im čuv. dafür *ku*);

Im atü. auch *mu* (aus den obl. Kasus); in Brāhmī-schrift *bo*, *bov*; *bo* auch (neben *bu*) im kar. L und hakas; auf *bo* könnte auch kaz. bšk. *bu* (neben *by*) zurückgehen; hakas *po* (in den Sprachdenkmälern, wo *b-* > *p-*).

Gen. *bunuŋ* : atü. otü. (ham. Kat.), osm. krm. kar.

bunyŋ : özb.

bynyn : bšk. (Dmitr. 100)

monuŋ (Brāhmī)

monuŋ, *mōŋ* : soj. krg.

munuŋ : atü. čag. SO. özb. krm. az. kom. kar. tob. tara. tur. bar. kzk. oir. tel.

munu : blk. krč.

munyŋ : kom. oir. tel.

muniŋ : čag. SO.

mynym : kom. kzk. Idil. iš. bar. küär. kyz. sag. blt. kč. koib.

mynyn : kaz. kkir.

Akk. *buni* : atü. otü. ham. (Kat.)

muni, *moni* : Brāhmī Gab. (ZDMG 100: 587)

bunu : osm. krm. kar. nog.

muny : özb. kom. tob. oir. tel.

muni : uig. čag. SO. sart. slž.

munu : az. kar. nog. blk. krč. kzk. bar. oir. tel. küär.

myny : kzk. kkir. Idil. tob. tüm. iš. tara. tur. bar. šor. kyz. sag.

blt. kč. koib. soj. krg.

monu : soj. krg.

many : jak.

Dat. *munya* : uig. özb. (Tšk.)

muŋja : blk. krč.

muŋja : uig. čag. SO. srt. krm. az. tob. bar.

- muŋyar* : uig.
muŋŋar : blk.
muŋar : uig. kom.
myŋa : kaz. bšk. tüm. iš. tara.
mā : kkir. soj. krg.
myŋar : kaz. tpt. uf. bšk. tüm. iš. tara.
myŋarγa : kaz. B (also Dir. *ŋar* + Dat. *γa*); vgl. Bang, KOsm 1: 10;
bunŋya : özb.
bunuŋya : ham. (vom Gen. abgeleitet)
buŋan : kzk.
puya, paya, pā : küär. kyz. sag. blt. kč. koib.
manyacha : jak. (Doppelsuffix **γa* + **ka*).
Lok. *bunda* : atü. özb. osm. krm. kar.
bunuŋda : ham. (Gen. + Lok.)
munta, muntada, muntuda : uig.
munda : uig. čag. SO. srt. özb. krm. az. kar. blk. krč. kz. miš.
bar. oir. tel.
mynda : kom. blk. krč. kz. kkir. Idil. tob. tüm. tara. tur. bar.
tuba. küär. kyz. sag. blt. kč. koib. soj. krg.
manna : jak.
Abl. *mundin* : uig. čag. trf. ham. tar.
munuŋdin : kšy. jr. tar.
mundun : tar.
bundan : özb. osm. krm. kar.
bunuŋdun : ham.
mundan : srt. özb. krm. az. kom. kar. nog. kkir
munnan : tura.
munan : blk. krč. kz. tura. bar.
myndan : nog. kkir. tob. iš.
mynnan : blk. krč. kaz. tpt. uf. tob. tüm. tara.
mynan : bšk. bar.
mynnaŋ : tuba.
mynaŋ : tuba. küär. kyz. sag. blt. kč. koib.
monan, mōn : soj. krg.

mantan : jak.

Die Deklination des selteneren *šu* (atü. Gab. *šo*) in grossen Zügen ebenso.

o, ol:

Nom. *o* : SW. blk. krč. kar. nog. kkir. tob. iš. tara.

ol : atü. uig. čag. tar. SW. kom. nog. blk. krč. kzk. kklp. kkir.

NO. jak.

u : trf. ham. tar. özb. tüm. tara, kklp. (SW. Bask. 271)

ul : SO. srt. özb. Idil. tob. iš. tar. tur. kklp. (SW. Bask. 271)

öłl : jak.

vəl : čuv.

al : kir. (Batm. Jud.)

Gen. *anyŋ* : uig. čag. slž. osm. krm. az. kom. nog. kkir. kaz. miš. tpt.

uf. tob. tüm. tara. tur. bar. NO (ausser soj.)

any : blk. krč.

aniŋ : srt.

eniŋ : SO

anyn : kkir. kaz. bšk.

ānyŋ : iš.

āŋ : šor.

onuŋ : čag. osm. krm. kar. nog. kzk. oir. tel. šor. soj. krg.

onun : osm. kkir.

ōŋ : šor.

unuŋ : özb.

Akk. *any* : atü. uig. čag. tar. slž. krm. kom. nog. blk. krč. kkir. Idil. tob. tüm. tara. bar. oir. tel. tuba. šor. küär. kyz. sag. blt. kam. krč. koib.

ani : srt.

eni : SO.

onu : osm. krm. az. kar. nog. kzk. oir. tel. šor. soj. krg. jak.

Dat. *aŋar* : atü. uig. kom. kaz. miš. tpt. uf.

ār : kom.

aŋγa : uig.

aŋŋa(r) : blk. krč.

aŋa : čag. SO. sart. slž. osm. krm. kom. kaz. tob. tüm. bar. tara.
tur. soj.

aŋa : kkir. sag. blt. kam. kč. koib.

ā : kkir. oir. tel. tuba. šor. küär. kyz. sag. blt. kč. koib. soj. krg.

a : kyz. (B—IG 336)

āŋa : iš.

aŋan : kkir. (Jud.)

eniŋŋa : trf. ham. otü. (Jarring)

unŋa : özb.

uŋa : bšk. (Dmitr. 97)

oŋa : osm.

ona : osm. čuv.

oya : nog.

oyan : kzk.

ō : oir. tel.

onuoŋa : jak.

ōna : čuv.

Lok.

anda : atü. uig. SO. osm. krm. kom. kar. nog. blk. krč. Idil.
tob. tüm. tara, tur. bar. NO (ausser krg.)

eniŋda : otü. (Bor.)

ānda : iš.

ynda : krg.

onda : SW. kar. nog. kzk. soj.

onno : jak.

onda, unda : čuv.

Abl.

andin : čag. SO.

aniŋdin : uig.

eniŋdin : SO.

onuŋdun : tar.

andan : srt. özb. osm. krm. kom. nog. kkir. tob.

āndan : iš.

annan : blk. krč. Idil. tob. tüm. tara. tur. bar. kam.

anan : krm. kkir. bšk. bar.
ondan : osm. krm. az. kom. kar. nog. kzk.
onnan : osm. soj.
onan : kzk. krg.
annan : šor.
anaŋ : oir. tel. tuba. küär. kyz. sag. blt. kč. koib.
ōn : soj. krg.
onton : jak.
ondan, undan : čuv.

Pl.

anlar : uig. slž. osm. kom.
anler : osm.
alar : čag. srt. kom. blk. krč. kkir. Idil. tob. tüm. tara. tur. bar.
 oir. tel. tuba. šor. küär. kyz. kam.
ālar : iš.
onlar, onnar : osm.
olar : uig. slž. krm. az. nog. kzk. oir. tel. šor. sag. blt. kč. koib.
 soj. krg.
ular : čag. SO. özb. srt. tob. tüm. iš. tara. tus. bar.
oŋlar : kar.
olor : jak.
və-zem : čuv.

Die Dem. Pronomina *bu* (*mun-*), *šu* (*šun-*), *o* (*an-*) haben auch andere Deklinations- und Ableitungsformen, die jedoch nur sporadisch vorkommen:

Dir. + Abl.: tel. *an-ār-tyn* 'von dort her' (Bang, KOsm 1: 7),
 sag. (B-IG 321) *anartyn* id; (ibid. 331) *mynartyn*.
 Äqu.: uig. (Gab. 93) *mun-tay*; *mun-day*, *mun-y-täg* 'so, derartig',
 Brähmī *mon-däg*, *mon-täg*.
 atü. (Gab. 95) *anday*, uig. *antay*, *an-täg*, *any-täg* 'so';
 Äqu.: atü. *bun-ča*, uig. *mun-ča* 'so viel' (Gab. 93, 95); (mit Lok.
 Endung erweitert) *munčada*: m. *bärü* 'seit so und so langer
 Zeit', davon *munčulaju* 'so' < **munča-la-* 'so machen' + Konv.
 u [auch *muny-la-ju-* 'so']; *anča* 'etwas, ein wenig', (Äqu. +

Lok.) *ančata* 'alsbald'; čag. auch *ol-ča* 'so viel'; soj. *mynčār*, *ynčār* 'so' (Äqu. + Dir.)

Die uig. Stämme *muntyr-* (*muntyr-dyn* 'daher', *muntyr-an* 'von hier'), *antyr-*, *andyr-* (*antyr-dyn* 'von dort', *andyr-an*, *antran* 'von dort weg') sind anscheinend aus Lok. *ta*, *da* + *jer* 'Ort' zusammengesetzt, dem uig. Kompositum (mit tib. Schrift) *munta jertin* 'daher' nach zu urteilen; vgl. oben otü. *bujärdä* 'hier' = osm. *bur(a)da*. Anders Gab. ZDMG 100: 589. Die Endung *an* = *jan* 'Seite'?

Zu denselben Pronominalstämmen gehören auch folgende Formen:

- uig. (Gab. 93, 95) *muna*, *myna* 'sieh';
- čag. (KB), krm. kar. T. oir. tel. *muna* 'siehe da';
- kom. krm. kz. kaz. tel. *myna* 'dieses hier' (kz. deklinierbar);
- kklp. (Bask. II: 274) *manav*, *mynav*, *mana*, *myna*, *mine* 'sieh dies'
- özb. *mana*, *myna*, *mänä* 'sieh';
- kz. (RK. Orenb. 41—2) *mne*, *mnekej*, *mne mnau*, *munagy*, *mnau* 'sieh dieser';
- kz. (ibid.) *sonau* (< *šonayy) 'sieh dort', kklp. Bask. *sony*;
- uig. (Gab. ibid.) *una* (lieber *ona*) 'sieh';
- otü. osm. (Konja), krm. kkir. kaz. bšk. *ana* 'sieh jenes'; kklp. (Bask.) *anav*, *ana*, *anä*, *ane* id.

[Über dieses *-na* sind verschiedene Theorien aufgestellt worden: nach Samojlovitš (Krim. Gramm. 90) enthält es ein pron. *n* + Interj. *a*; nach Bang (TT 5: 32—3, vgl. früher in KOsm 1: 5—6, 28—31) wäre diese Interjektion iranischer Herkunft (!); nach Ramst. Form. 75: *a* »ein deiktisches oder lokalisierendes Element«; Kotw. (PLA: 56—, SJA 119—120) vergleicht damit das mong. Suffix *na*, *ne*. Am nächsten der Wahrheit ist m. E. Baskakov (ibid.), der die Form von der südwestlichen Mundart des kklp. *manayy* 'sieh dies' aufzeichnet und diese Form auf Gen. **bul-nyŋ* (lieber **munyŋ*) + Adj. *ki* zurückführt; vgl. CC *muningi* (Gen.) und die oben erwähnte Form von kz. *munagy*. Ausserdem weisen die vordervokalischen Formen in kz. kklp. auf *-ki* zurück! Oder versteckt sich hier tü. *kör* 'sieh'?]

b. Andere Demonstrativpronomina

Ausser dem **i(n)* gab es im tü. auch »Hierdeixis« *i* < **e*, **ä*, das jedoch, wie jenes, nur ganz sporadisch vorkommt. Scheinbar hat das lautliche Zusammenfallen beider Pronomina verursacht, dass an ihre Stellen andere Pronomina getreten sind [an Stelle des Pers. Pron. der 3. P.: *o* ~ *an*, an Stelle von »Hierdeixis«: *bu* ~ *mun*, čuv. *ku(n)*].

Ramstedt, der das tü. »Hierdeixis« *i, e*, < alt. **e* 'dieser' als al-taische Etymologie aufstellt (SKE 66, Form. 74; zu diesen möchte ich auch ural. *e-z*, 'dieser' ~ *i-*, finn. *e-* usw. hinzufügen) führt folgende Belege aus den Turksprachen an:

jak. *injü* [m. E. ist dies zum grossen Teile ein »Dortdeixis«: jak.

Böhtl. *innä*, Pek. *injä, inžä* 'dort, dorthin (hinzeigend)', also 3. P. *in* + Äqu. *čä*); »Hierdeixis« in *onno-injä* 'dorthin -- hierhin'];

koib. *inžä* »so wie dies' (gegen *anža* 'so wie das')» [die Quelle kann ich nicht finden; Castr. 83 gibt nur krg. *inžä* 'soviel' an] NB: (atü.) *inčä* 'so', *anča-munča* 'soviel';

koib. *idi* 'so', 'in dieser Weise' [bei Castr. 158 *idi* nur 'so'!];

sag. *idä* 'auf diese Weise' [bei Radl. 1: 1506 *idä* 'so, auf solche Weise'];

bar. *ilä* (SKE 66 < *ej-läjü* Form 74 < *e-lä!*) 'nachher', 'später' [bei Radl. 1: 1476 *ilä id.!*];

(SK 66:) sag. koib. *äzä* 'now' [bei Radl. 1: 889 sag. koib. *ezä* = šor. *äzä* 'früher'!];

(Form. 74) jak. *itiŋnä* (< **idin- dä*) 'hierher'.

Von diesen finde ich »Hierdeixis« nur in dem letzgenannten jak. Wort. Kotwicz (PLA: 46—53, SJA), der beide *in*-(Deixis) zusammenfasst, führt das Wort *innik* an, aber dies bedeutet bei Pek. nur 'solcher'; az. usw. *indi* 'jetzt' gehört natürlich nicht hierher: < **em-di*; sag. usw.; *edī* 'auf solche Weise' = sag. *ajdī!*

Von den »Hierdeixis« bleibt nur der jak. Stamm *iti-* 'dieser da' übrig. [Dies ist aus zwei Teilen: *i* + *ti* zusammengesetzt; nach Kotw. PLA: 24: 53 ~ mong. *i* + *ti*. Jedenfalls scheint dieses *-ti*

mit dem tü. *ti-gi* 'dieser dort' identisch zu sein. Ich habe über das *i* in *iti* eine ganz andere Meinung: Bei gleicherlei pron. Zusammensetzungen herrscht im jak. eine r e g r e s s i v e Vokalharmonie: *šu-bu > su-bu 'dieser hier', aber *šu-onda > so-nno 'gerade dort', *šu-manda > sa-manna (neben su-manna) 'eben hier', *bu-ili(n) > bili(n) 'gerade dieser', 'jetzig' (s. S. 28), *šu-bu-iligin > sibiligin 'gerade jetzt'. Also *e-ti > iti (vgl. unten *ti-gi*). — Dies zu der regr. Assim. in meiner LTS 80 hinzufügen.] Die Deklination (Böhtl. 270):

Nom. *iti*, Akk. Def. *itin-i*, Dat. *itin-iäzä*, Abl. *itin-tän*, Lok. *itin-nä*, Instr. *itin-än*, Adv. *itin-ni*, Komit. *itin-nin*, Kompar. *itin-näyär*.

Nach demselben Muster wird auch *siti* (< *š + *iti*) 'eben dieser da' dekliniert.

ti-gi 'jener dort'.

[Kotw. (PLA: 48—49, 77—78, SJA 114—116): ~ mong ~ mong. *ti* + *gi* in mong. čigi > ču 'aussi, et, même', Ramst. SKE 26: < tü. *te-* 'so sagen'(!), Form. 74: alt. *te-* + Adj. *ki*; unglaublich, da *ki* nicht an Verbalstamm tritt. — M. E. *ti* ~ ural.: finn. tä-mä 'dieser']

tigč: (Radl.) bar. šor. sag. kč. koib.

tigč: (Katan.) kkir. Idil. oir. MN. NO.

tā : soj. krg.

tō : soj.

In der Deklination erscheint in den Wolga-Dialekten ein pron. *n*, aber nicht in den östlichen Mundarten: kaz. təgə-n-dä 'dort', soj. tā-dä, tō-dä (K. Grønb. 33).

čuv. *ku* 'dieser' < *kü.

[Etym.: Ramst. JSFOu 38¹: 13, Poppe, Vestnik naučnogo obšč. tatarovedenija 7: 62: ~ mong. *kü*: eine altmong. Bekräftigungs-part.; Ramst. SKE 114, Form. 76 < tü. *kör* 'sieh' + *bu* 'dieser' was Poppe StO 19⁵: 12—13 bezweifelt]. Die Deklination (Ašm. Mat. 194—5): Gen. *kun&n*, *kun*, *kon&n*, *kon*, Dat.-Akk. *kēna* (virj. *kona*), Lok. *kunda*, *konda*, Abl. *kundan*, *kondan*, Komit. *kunba*,

konba, Plur. *kəzəm* (Kurm. *kəzam*), wie *vəl-* ~ *on*, *u*, Plur. *vəzəm*. Davon auch *k-apla* 'auf diese Weise', nach Poppe ibid. 63 < *kü-käpläjü; (m. E. < *ku-kapla); *kəzal* 'heuer' < *ku* 'dies' + *sol* 'Jahr'.

čuv. *avə* 'sieh da'.

[Ramst. JSFOU 38¹: 17, Form. 79: ~ mong. *e-gü* 'dies da']

čuv. *agə* 'siehe da hier'

[< Ramst. ibid. *av + kə, Form. *av + ki < *egü-ki, also < alt. *e 'dieser' ~ čuv. *ku* < *kü 'dieser' + Adj. Endung *ki*; Poppe (ibid.) *ägü-kü, also zweimal *kü 'dieser'? Nicht lieber *ki = *gi* in *ti-gi?*]

čuv. *śavə*, *śav* 'jener'; *śagə*, *śak* 'dieser'

[Nach Poppe (ibid.) < *č- ~ mong. č in č-inarsi 'dahin'; nach Ramst. (Form. 75) čuv. ś- < *ič- ~ tung. *ičę* 'sehen' ~ tü. *iš 'sieh!' Der Endteil natürlich dasselbe wie oben *avə*, *agə*]

Deklination (Ašm. Mat. 195):

śavə 'dieser dort', Gen. *śavən* (Kurm. *śan*), Dat. *śavna* (Kurm. *śana*), Lok. *śavənda*, (Kurm. *śanda*), Abl. *śavəndan* (kurm. *śandan*), Komit. *śavənba*, (kurm. *śanba*), Plur. *śavzəm* (Kurm. -zam). *śagə* 'dieser', Gen. *śagən*, *śakkən*, Dat. *śakna*, Lok. *śagənda*, *śakkənda*, Abl. *śacəndan*, *śakkəndan*, Komit. *śagənba*, *śakkənba*, Plur. *śaksem* (Kurm. *śaksam*).

čuv. *ležə* 'jener; anderer'.

[< *le* + 3. P. *si*; den Stamm *le-* vergleicht Ramstedt, JSFOU 38¹: 16, mit mong. *ele* (enklitisch) > -l (eine Verstärkungspartikel) ~ tü. *o-l*, *šo-l*; Form. 75 < *əle < *əl-a < *ol-a].

Die Deklination entweder mit der Poss. Endung, oder ohne sie (Ašm. Mat. 194, 195):

Lok. *lere* 'da, dahin', Dat. *leja* 'dahin', Direkt. *lejalla* 'in der Richtung nach', Ramst.: 'zu der Hand'; mit **si*:

Gen. *ležinən*, *ležijən*, *ležin*, *ležən* (Kurm. *ležijən*), Dat.-Akk. *lešne*, Lok. *ležinže*, *ležənže*, Abl. *ležinžen*, *ležənžen*, Komit. *ležinbə*, *ležənbə*. Plur. *leššəm*, *lešəm*.

D. Reflexivpronomina

Die tü. Reflexivpronomina, von denen die meisten ursprünglich 'Körper' bedeuten, verwendet man oft auch als (Bekräftigung der) Personalpronomina.

**őr* > *őz*.

[Etym. Ligeti, NyK 49: 241—: ~ mong. *öber* 'Vorderteil, Brust' 'Busen, selbst']

atü. uig. (Gab. 101) *őz* 'selbst, Wesen, Person, Leben, Körper'; *ät-őz* 'Körper', *isig-őz* 'Lebensdauer'; mit Poss. Suffixen *őz-üüm*, *-üŋ*, *-i*, *-üümüz*, *-üŋüz*, *-läri*.

őz (Radl.) 'der beste Teil eines Dinges, das Innere, das Herz, das Mark, das Wesen, die Essenz, selbst': čag. otü. SW. kom. kar. kz. kkir.; *üz*: kaz. 'selbst'; trkm. (A-B) *őz-im*, *őz-iŋ*, *őz-i* id.; jak. *üös* 'Mark eines Baumes, Galle, Mitte eines Flusses'; čuv. *var* 'Mitte; Bauch; das Innere; Schlucht, Klaft'.

**bod*.

[uig. Gab. *bod* 'Körper'; *boj* (Radl.): čag. otü. SW. kom. kar. kz. kkir. 'Körper, Gestalt, Statur, Wuchs; Hauptteil einer Sache, Grösse, Tiefe'; kaz. *buj* 'Gestalt, Wuchs'; čuv. *pü* ~ *pəv-* 'Wuchs, Statur' ~ mong. *boda* 'das richtige Wesen, Essenz, Realität']

poj (Radl.): oir. tel. leb. küär. 'Körper, Alter, Hauptteil eines Dinges, Kern, Mark (einer Pflanze); selbst, Selbsttheit';

pos (Radl.): šor. sag. kč. koib. 'Körper, Hauptteil'; 'selbst, Selbsttheit';

poj (Verb. 36): tel. 'selbst': *poj-um*, *-uŋ*, *-y*, *-ubys*, *-ugar*, *-lory*, *bőz* (Castr. 22): koib. 'selbst': *bőz-em*, *-eŋ*, *-e*, *-ebez*, *-eŋar*, *-elar*; *bod* (Castr. 22): krg. 'selbst': *bod-em*, *-eŋ*, *bot*, *-ebes*, *-eŋar*, *bottar*.

käntü.

atü. uig. (Gab. 102—3) *käntü*, *kändü* 'selbst, Person, eigen, dieser': Gen. *kändü-nüŋ*, Dat. *käntü-kä*, Akk. *käntü-ni*, Instr.

käntü-n. Auch mit Plural- und Possessivendungen: *käntülär*, Dat. 2. P. Sing. *käntü-η-kä*.
 osm. (arch.) *kändü*, *gändü*; (neuosl.) *kändi* 'selbst; eigen; er', (Meninski) Akk. *gendü-i*, Dat. *gendü-je*, *gendi-je* (K. Grønb. 33). kom. (ital. Teil) *kendi*, (deutsch. Teil) *kensi* 'selbst', Gen. *kensi-n*-*η*, Dat. *kensi-n-ä*, Akk. 2. P. Sing. *kensi-η-ni*, Akk. 1. P. Plur. *kensi-miz-ni* (~ osm. *kändi-si-*, Bang, K Osm 1: 33); Qawani *känsi*, *kinsi*; blk. *kesi* 'selbst' (KSz 15: 184: *kesi-m*, *kesi-η* usw.); jak. *kini* < **kindi* (vgl. LTS 231, 235) 'er'; dient als Pers. Pron. der 3. P.; Deklination bei Böhtl. 270: Akk. *kini-ni*, Dat. *kiniäzä* usw.

jak. *bäjä* 'Körper; selbst'.

Mit Poss. Suff. *bäjä-m*, *-η*, *-tä*

[< mong. (Schmidt) *beje* 'Körper', 'das Ich', 'die Natur' ~ ma. *beje* ~ (Ramst. Form. 73) gold. *beje* 'Mann', 'Mensch', 'Körper' > *-bī* 'selbst'; semasiologisch vergleiche noch (Ramst. ibid.) tung. *man*, *mon* 'selbst' ~ kor. *mom* 'Körper'].

čuv. **oka*.

[Ramst. JSFOu 38¹: 16 ~ Bekräft. Part. *-ok* > čuv.-*aχ*, *-χa*]

Ašm. Mat. 192—3.

- | | |
|--|--|
| 1. P. Sing. <i>χam</i> 'ich selbst', | 1. P. Plur. <i>χamər</i> |
| 2. P. » <i>χu</i> < * <i>χa-γ</i> ; Gombocz | 2. P. » <i>χəvər</i> , <i>χər</i> (Kurm. (Csuv. szój. 15) <i>χga</i> |
| | χu-zam-ər) |
| 3. P. » <i>χəj</i> , <i>χəj</i> [<> * <i>χa</i> + 3. P. <i>i</i>], Gombocz <i>χga</i> | 3. P. » <i>χəjzen</i> (Kurm. <i>χəjzam</i>) |

Deklination:

1. P. Sing.	2. P. Sing.	3. P. Sing.
Gen. <i>χam-ən</i>	<i>χəvən</i> (an. <i>χəvənə</i>)	<i>χəjən</i> (K. <i>χəjən</i>)
D.-A. - <i>a</i>	<i>χəna</i> , <i>χəvna</i>	<i>χəjnə</i> (Bujn. <i>χənə</i>)
Lok. - <i>ra</i>	<i>χənda</i> (K. <i>χəvənda</i>)	<i>χəjəne</i> (Bujn. <i>χənžə</i>)
Abl. - <i>ran</i>	<i>χəndan</i> (K. <i>χəvəndan</i>)	<i>χəjənžən</i> (Bujn. <i>χənžən</i>)
Kom. - <i>ba</i>	<i>χuba</i> (K. <i>χəvəba</i>)	<i>χəjbe</i> (K. <i>χəjba</i>)

	1. P. Plur.	2. P. Plur.	Kurm.
Gen.	$\chi am\text{-}\hat{d}r\text{-}\hat{d}n$	$\chi \hat{o}v\hat{d}r\text{-}\hat{d}n$, $\chi \hat{d}r\text{-}\hat{d}n$	$\chi uzam\hat{d}r\text{-}\hat{d}n$
D.-A.	-a	-a	-a
Lok.	-da	-da	-da
Abl.	-dan	-dan	-dan
Kom.	-ba	-ba	-ba
	3. P. Plur.		
Gen.	$\chi \hat{o}jzen\text{-}\hat{o}n$,	$\chi \hat{o}jzen$	
D.-A.	-ε		
Lok.	-žε	(K. $\chi \hat{o}jzam\text{-}ra$	
Abl.	-žen	-ran	
Kom.	-be	-ba)	

Von demselben Stamm offenbar auch čuv. (Paas.) $\chi \hat{o}j\chi i$ 'derjenige, der genannte', (Jeg.) χaj , $\chi aj\chi i$ id. (χi die bekannte Adjektivendung), (Ašm. Mat. 194) χaj 'früher'. Poppe (VNDT 7: 63), der nur die letzterwähnten Formen kennt, leitet sie von *ukaj (od. *ykaj) her und stellt es mit mong. $uγ$ 'Anfang, Wurzel' > tü. (oir. leb.) uk 'Geschlecht, Familie, Herkunft' zusammen.

E. Interrogativpronomina

kim, käm, kym, kum 'wer'

[alt. Etym. z.B. Ramst. Form 77; offenbar verwandt mit fi.-ugr. finn. *ke-n* usw. 'wer' (mong. *ke-n* id.!) und hintervok. *ko-*, *ku-* (*ku-ka*) 'wer', *kun*, *ko-ska* 'wann', *-ko* 'Fragesuffix' = tü. -γu, -gü, -γō, Thoms. Turc. 46—8; fi.-ugr. -ieur. Vergleiche bei Collinder, Indo-eur. Spr. 58. Hinsichtlich des *-m* vgl. mogh. *je-m* 'was'; tü. *ne-mä* usw. S. Kotw. PLA: 69—70. Vgl. auch finn. *tä-mä* 'dieser']

Kat. Urj. 340—2:

käm : oir. tel. šor. küär. kam. blt. sag. kč. koib.

kim : uig. čag. SO. SW. kom. nog. iš. jak.

kəm : kzk. kkir. Idil. MN. kyz. ber. sag. kč. koib.

kym : soj.

kum : soj. krg.

kam (< **käm*) : čuv.

Die Deklination ist regelmässig:

atü. uig. (Gab. 101): Dat. *kim-kä*, Akk. *kim-ni*.

jak. (Böhtl. 270): Akk. *kim-i*, Dat. *kim-iäxä*, Instr. *kim-inän*, Adv. *kim-ni*, Komit. *kim-nin*, Kompar. *kim-näyär*.

čuv. (Ašm. 201), Gen. *kam-ən*, D.-A. *kam-a*, Lok. *kam-ra*, Pl. *kam-zem* (Kurm. *kam-zam*).

[Ein zusammengesetztes Wort *kim-ärsä* 'wenn jemand ist . .' > *kimsä* 'Person usw.', Grønb. 22. Negation osm. *hič-kimsä* 'niemand', čuv. *ni-kam-pa*].

čuv. **mi-n* 'was'.

[alt. Etym. z.B. Ramst. SKE 137, Form. 79; als Fragepron. in den tü. Sprachen nur im čuv., aber als Fragesuffix in den anderen Türksprachen -*mi*, -*mu*, -*ma* usw. Offenbar verwandt mit dem fiogr. finn. *mi-kä* 'was'].

Deklination (Ašm. Mat. 201): Nom. *mən*, Gen. *mənən*, D.-A *məne*, Lok. *mənde*, Abl. *məndən*, *mənren*, Komit. *mənbə*; Adv. *mənle* 'welcherlei';

məneškal, *məneškel* (< *äškal* (arab.) 'die Formen')

Der Äquativ entweder ohne pronom. *n* oder im kurm. Dialekt mit *n* : *miže*, *mənže* 'wie viel', wird regelmässig dekliniert (Ašm. ibid.).

ne 'was'

[Etym. **je*, eine Assimilation mit dem folgenden Nasal Gen. **jeniŋ* > *neniŋ*, Ramst. KSz 16: 67, und Form. 77—. Gegen diese Theorie polemisierte weitläufig Bang in KOsm. 1: 3—24; Munk. (KSz 18: 124—5) billigt die Polemik von Bang, und führt (S. 134) das Wort auf *näj* zurück. Nach Ramst. ist das Wort mit dem mong. Pron. *jegün* zu vergleichen und die Varianten *nā*, *nō* (*nō*

nach Bang. S. 26 <*nä-ju* wo *ju*, < mong.; S. 25 <*noya*; nach Munk. S. 139 <*nä-o* 'was das') mit dem hintervokalischen möng. *jagun*. — Mit dem Letzteren könnte man das fiugr. finn. Relativpron. *jo-ka* zusammenstellen].

Kat. Urj. 342—4:

nä : atü. (Gab. 100)

ne : özb. kzk. kkir.

ni : MN.

nī : čag. sart. Idil. MN.

nā : tuba. kyz.

nā : kzk.

nō : šor. kyz. kam. blt. sag. kč. koib.

čū : krg. (Kat.), *čü* (Castr.);

s- - : čuv. *s-ta* 'wohin'. čuv. Fragepartikel *-i* < **je* (Ramst. Form. 77).

> *ne-mä* :

[hinsichtlich des *-mä*, vgl. Kotw. PAU 24: 69—70; Brock. 79: »verstärkt durch die hervorhebende Interjektion *mä*«].

uig. (Gab. 100) Instr. *nämän* 'wie'.

nämä : čag. SO. kom. tuba. kyz.

nemä : özb. kkir.; *nēmä* : koib. (Castr.)

nimä : srt. özb. bar. kkir. sag. kč. koib.

imä : blt. sag. (vgl. Bang, KOsm 1: 32)

näbä : šor.

čə-mä : soj. krg.

čəbä, *čübä* : soj.

Verschiedene Kasusformen:

Gen. : tar. *näniŋ üčün* 'warum' (Brock. 79)

Dat. : atü. *näkä*, (Rby.) *nägä* 'wozu, warum', özb. *negä*, *nimägä*, osm. *neje*, *nije*, tar. *nämägä* 'wofür'

Akk. : (KB) *näni*

Lok. : uig. manich. *nädä ötrü* 'warum'

Äqu. : uig. *näčä* 'wie', özb. *nečä*, *ničä* 'wie viel', osm. kaz. *ničä*,

özb. *nečä-nči* 'der wievielte', uig. *nänčä* 'gemäss'; blk. (Bang, KOsm 1: 30) *nénča*, *nénče* <? *ne-anča*; koib. *nemže* 'wieviel'; soj. *češe*, jak. *tösö* id. [Ramst. Form. 77: < *če-čä < *je-čä]; uig. (Gab. 100) *näčä-kä tägi* 'bis zu welchem Grad' (Äqu. + Dat.); MK, KB (Brock. 81) *näčä-mä* 'wie sehr auch'; uig. *näčük* 'wie', özb. *ničik*, kaz. *ničok* < (Äqu. + Bekräftigungspart. *ök*, Brock. 80: *nä* + Demin. *čük*);
 Äqu. : uig. *nä-täg*;
 Dir. : uig. *nä-rü*.

Verschiedene Ableitungen:

nere : SW 'was für ein Ort' < *ne-jer*, wird substantivartig dekliniert.

nägü 'warum denn, was nur' (uig. Gab. 100) [< *nä* + *kü* (Radl. III: 674 < **nä* + *ägü*, Kotw. PLA: 72 ~ mo. *e-gü-n*, *ja-yu-ma*, otü. (Brock. 80) »Abstraktendung» *gü* : *nägü* > MK. *nü* 'was']

uig. *nägü-lük* 'warum'; KB. MK. AH *nä-lük* id.

nä-üčün 'warum' > osm. *nečün*, *ničün*, *ničin* usw.;

näk, *nik* 'was, wozu' < *nä* + *ok* (Bang, KOsm 1: 18);

KB. *näräk* 'wozu, weshalb' < (Bang KOsm 1: 17) **närräk*, **nä-gäräk*, **nä-käräk*.

jak. *tuoχ* 'was'.

[nach Brock. 93 = Ibn-Mohannā *tävük* 'irgend einer'; nach Ramst. Form. 77 < *to* 'was' + *oχ* 'denn, gerade'; Fragepart. *-duo*, *-tuo* < *-ō* ~ soj. *čō* < *žū*, koib. *nō* < **jagu*].

Die Deklination (Böhtl. 270):

Akk. *tuyu*, *tuyu*

Dat. *tuoχxa*, *toyo*

Abl. *tuoχtan*

Instr. *tuoχunan*

Adv. *tuoχtu*

Komit. *tuoχtūn*

Komp. *tuoχtaγar*

**kań* (LTS 208) > *kan-*, *kaj*, *kaju*.

[Bang, KOsm 1: 27, 31—2: **ka-ju*, die einfache Interrog. *ka* + *ju*, wo *ka* ablautend mit *ku*; Kotw. PAU 24: 74—6 -*n*, -*j*, -*r*; Ramst. SKE 80, Form. 76—8 ~ vorderv. *kim* 'wer']
 uig. (Man.) *kańu*, *kaju* 'wer, welcher'
 mtü. (Argu) *kanu*
 tob. *kaju* (Bang. KOsm 1: 27);

Kat. Urj. 344—5:

kaj- : otü. kkir. šor. kam. blt. sag. kč. koib.

ka-, *han-* : osm.

kan- : tar. kaz. oir. tel. (selbst. nur in kzк kaz. sag. Radl.)

χaj-, *χan-* : jak. (Böhtl. 270: Dat. *χanyaza*, Abl. *χandan*, Lok. *χanna*)

Mit. Pers.Suff.

kaju-sy : soj. (Palmb.) 'wer von ihnen';

kaj-sy: uig. KB (Brock. 81), özb. (Gab. 82), blk. kar. kaz. trkm. *hajsy* 'welcher';

kaj-žy, *ka-žy* : oir. tel. leb. [Bang, KOsm. 1: 32—3; **kaj* + *šy* + *sy* oder bisher fehlende Stamm der dritten Person»]

čuv. (Ašm. 201) *χâžə*, *χâš* 'welcher': Gen. *χâžinən*, *χožin*, *χâžijən*, *χâžijən*, D.-A. *χâšne*, Lok. *χâžinže*, Instr. *χâžinbe*, *χâžinba*, Plur. *χâšsem*; andere Poss. Suff. *χâžmər* 'welcher von uns', *χâžər* 'welcher von euch' usw.

Einige Kasusformen:

Dat. : kaz. šor. sag. *kaja* 'wohin' [Radl. Wb. 2: 88 < **kaj-yā*, Bang, KOsm. 1: 28 < **ka-ja*]

Lok. : uig. (Gab. 99) *kanta* 'wo', trkm. *handa*, 'wo, wohin', otü. (Brock. 81) *kajuda*, *kajda*, blk. kmk. krč. kar. kaz. kč. *kajda* usw. 'wo, wie'

Abl.: atü. (Gab. 99) *kandyn* 'woher', uig. *kajutyn synar*, KB (Brock. 81) *kajudyn*, blk. kmk. krč. kaz. *kajdan*; otü. tar. kaz. *kajan* (Bang, KOsm 1: 28 *ka* + *jan* 'Seite'), trkm. *handan*

Instr. KB (Brock 81) *kajun* 'woher'

Äqu. auf -*deg*, -*dig* [-*day* ~ mong. -*taka*, Kotw. PAU 24: 77]: otü.

koib. (Castr.) *kajdak*, blt. sag. *kajday*, jak. *χajtaχ* 'welcherlei', šor. kyz. küär. *kajdyγ*, kyz. küär. *kajdyj*, otü. (Le Coq) *kāndāk*, özb. *kandak*, özb. kkir. *kandaj* 'wie, was für ein', tuba. tel. *kandyγ*, oir. tel. *kandyj*, jak. *χannyk* 'was für ein'

Äqu. auf -*ča*: uig. (Gab. 99) *kanča* 'wieviel', 'wo entlang', otü.

(Brock. 81) *kanča*, özb. (Gab. 82) *kanča*, jak. (Böhtl. 82) *χačča*.

Davon verkürzt uig. čag. osm. krm. *kač* 'wie viel', jak. *χas*.

Davon: *kačan* 'wie': osm. kar. T. kkir. kaz. oir. tel. *kačan*, šor. leb. sag. *kažan*, kz. *kašan* [otü. Brock. 80; Äqu. »kom- biniert mit der Endung des Instr.»; Radl.: <*kaj* + *čayyn*; Gab. SBAW 7: 22: < **kač-a* 'irgendwann sein' + Part. -*n*]

Dir. auf *yaru*: uig. (Gab. 99) *kańuyaru* 'gegen wen', soj. krg.

kajnar [Bang, KOsm 1: 28 < **ka-na-ar*]

Dir. auf -*ru*: AH (Brock. 80) *karu* 'wohin', blk. *kajry* 'wohin, wie', krč. 'wohin'.

Andere Ableitungen:

ka(j) + jer 'Ort': özb. (Gab. 86) *kaj-jer*, otü. (Jarring, Mat., Brock. 81) *kajerlik* 'woher kommend'. Davon az. *hara* (Kotw. PAU 24: 61), wie *bura* usw.

ka + la (Adverbial): tob. (Bang, KOsm 1: 27) *kala* 'was für ein', 'wohin';

ka + laj: özb. (Gab. 82), blk. kz. (Bang ibid.) *kalaj* 'wie, wo- hin';

kalty 'wie' < ?: uig. (Gab. 100);

kany 'wo': atü. (Gab. 99), KB (Brock. 81), tar. *kenī*, özb. (Gab. 82) 'nun? bitte?', nun!', osm. trkm. *hany* 'wo', krm. *hanä*, tel. *kanī* 'wohin' [< (Bang, KOsm 1: 31) < Verbstamm *kan- aj* + Kconv. a.]; Adj. KB *kany-ky-*;

kaju-ma 'irgend welcher', kom. čag. *kajma* 'was für ein' (hinsichtlich des *ma* vgl. Kotw. PAU 24: 69 ~ mong. tung. *ma*; Brock. 81; nicht dasselbe wie in *ne-mäl!*);

kaj-dam : 'was weiss ich?' (özb. Gab. 82). — Zu *da* vgl. čuv.
ta-, *te-* 'ich weiss nicht' + Interr. Pron.

**kan-ki* : osm. *hanyy*, *hangi* 'welcher, was für ein' [Schriebl,
 KSz 13: 74: <*han* + Adj. *ki*]

F. Relativpronomina

Wie die anderen alt. Sprachen, haben die türkischen Sprachen, denen die Nebensätze fremd sind, urspr. keine Relativpronomina besessen. Unter fremden Einfluss erscheinen jedoch ziemlich früh einige Interrogativpronomina als Relativpronomina.

uig. (Gab. 189—192):

kim 'der, die, das' von Personen, seltener dekliniert;
nä 'der, die, das' von Sachen, auch dekliniert;
kaju.

Dabei wird *kim* auch final verwendet: 'damit'.

čag. (Brock. 83—4) MK. KB. usw. *kim*, *nä*, *nä-kim*, *kim-ki* usw.;
kim wird auch mit den Komparativen im Sinne von 'als'
 gebraucht.

Später nimmt das pers. Wort *ki* sowohl semantisch als auch formal die Funktion des *kim* ein, bes. in den SO- und SW-Sprachen.

G. Indefinitpronomina

Alle Interrogativpronomina (bzw. -partikeln) kann man auch indefinit anwenden.

kim.

otü. (Brock. 20) *kim -kim* 'der eine, der andere', Rby. *kimi — kimi* (3. P.) id.; *här kim* 'jedermann' (*här* 'jeder' < pers.), *hič kim* 'niemand' (*hič* 'gar nicht' < pers.).

Dieselben persischen Konstruktionen kommen auch viel weiter vor, zumal in den Sprachen, die vom Pers. beeinflusst sind: özb. (Gab. 89) *här kim* 'jedermann', čuv. *χar-kam* 'jeder'; özb. *hič kim* 'niemand'.

KB (Relativsatz) *kim-ärsä* 'wer immer es sei' = 'jeder' > özb. (Gab. 89) *kimsä* 'irgend wer', osm. (Deny 212) *kimse* id.; 'Person'; wird zuweilen dekliniert wie die Substantiva, aber u.U. auch mit pronominalem *n*: *kimsä-n-ä* (Bang, KOsm 1: 22).

Vgl. damit soj. (Kat. 346) *kym-dā polza* 'wer immer es sei', 'jeder-mann', čuv. (Ašm. 209) *kam-da-pulzan*, *kam-da pulin* id.

ne.

čag. (Brock. 83) *här nä* 'was immer' = 'jedes'.

?Gen. *näŋ* 'Sache' [Bang, KOsm 1: 18, Brock. 81: < »nä mit der alten Adjektivendung, die beim Nomen zum Zeichen des Genitivs geworden«]. Wird dekliniert: otü. Dat. *näŋgä*, Akk. *näŋmi*, *näŋin*, Pl. *näŋlär*.

Dat. özb. (Gab. 89) *negä-dir* (mit der Kopula *dyr*, *dir* bedeutet es eine Unbestimmtheit oder eine Verallgemeinerung).

Äqu. otü. (Brock. 82) *näčä* 'alles, mancher', *ničä kün* 'einige Tage', 3. P. *ničäsi* 'einige von ihnen', Pl. *ničälär* 'einige'; özb. (Gab. 88) *ničä* 'einigermassen'.

nämä: [»das durch *ma* verstärkte *nämä* (Brock. 81)] čag. 'irgend etwas', özb. (Gab. 89) *nimä* id., kkir. (Ramst. Form. 80) *bir emä*, *bir nemä*, *bir demä* 'etwas', soj. *pər čəbä*, koib. (Castr. 23) *bırar nemä* 'irgend etwas'.

Raby. (Brock. 83) *inä* : *här inä* 'alle', *inä kajda* 'wo immer'.

Relativsatz *nä ärsä* 'was es auch immer sei' > otü. (Brock. 81—2) *närsä* 'etwas, Sache', Rby. *ne närsä* 'was für eine Sache'. Wird u.U. dekliniert: KB. *ne ärsädin* (Abl.) 'aus etwas', Plur. 2. P. *nä ärsälärin* 'deine Substanz', özb. (Gab. 89) *närsä* 'Ding', trkm. *närsä* (Grønb. 22). Auch *nämä ärsä*: otü. (Brock. 82) *nämärsä*, Pl. *nämärsä-lär* 'Dinge'; *hīč nämärsä* 'nichts'; auch *nämsä*.

**nä-ärsä-nä* > altosm. *näsänä* > osm. (veralt. Deny 267) *nesne* 'nichts' (Bang, KOsm 1: 22, Grønb. 22).

**nä-ärsä-dä* > osm. kaz. *nästää* 'Ding, Sache', kaz. *bər nästää-dä* + Neg. 'nichts'.

jak. *tuoχ.*

tuoχ-da od. *tuox-dayany* 'irgend etwas';
tuoχ-ärä id. *ärü* Konv. von *är* 'sein' (Pek. 1: 276),
tuoχ-ämä id. *-mä* ~ tü. *ne-mä* (Pek. 1: 250).

tuoχ wird dekliniert, s. Böhtl. Wb. 105: *tuoyum da suoχ* 'ich habe nichts', *tuoya da suoχ* 'er hat nichts' usw.

čuv. *mən.*

ni-mən-de, *ni-m-De*, *ni-mə-skər* 'nichts', *ni-mən-leDE* 'keinerlei' usw.

**ka-*, **kań.*

otü. (Brock. 82) *kaju* — *kaju* 'der eine, der andere', *kaju-sy* > *kajsy* 'irgend einer', *här kajsy* 'jeder von ihnen', özb. (Gab. 88) *kajsyki* 'irgend einer von';

Äqu. otü. *kanča* 'wohin auch immer', özb. (Gab. 88) Plur. 3. P. *kančalary* 'einige von ihnen';

Äqu. özb. (88) *ällä kandaj* 'irgend ein'; soj. (Kat. 346) *kandyy-dā kəžə* 'welcherlei immer eine Person', *kandyy-dā čəbä* 'w. i. eine Sache', koib. (Castr. 23) *birär kajdak* 'irgend welcher', krg. *kan-deg-ta* 'irgend einer', osm. (Deny 224) *her hanŷy* 'jeder';

čag. (Brock. 82) *kajan* 'irgendwohin', *kajan-ya* 'wohin immer' usw.; uig. (Gab. 100) *kačan* 'so und so oft'.

Andere Indefinitpronomina

Das Zahlwort *bir* 'ein', das auch als unbestimmter Artikel (z.B. im osm.) fungiert, wird auch, bes. mit einem Possessivsuffix als Komponente des Indefinitpronomens verwendet, z.B.

osm. *bir šej* 'eine Sache', 'etwas'; mit der Negation: 'nichts'; osm. *bir-i*, *bir-i-si* (Doppelsuffix) 'jemand', *hič biri* 'niemand'; trkm. *hič bir-ev*; koib. (Castr. 23) *birär nemä* 'irgend etwas', *birär kajdak* 'irgend welcher'; reziprokisch *bir biri* 'einander', der letzte Teil wird

dekliniert: čuv. (Ašm. 211) *pər pər*, Gen. der 1. P. Pl. *pər pərəmərən* 'unserer gegenseitigen (Sache)'.

Substantivische Indefinitpronomina können auch die Wörter sein, die 'Mann, Mensch' bedeuten, z.B. osm. (Deny 218) *insan* (< arab.), *kışı*; soj. (Kat.) *pər kəžə* 'jemand', *per-dā kəžə* mit folgender Negation: 'niemand'.

Adjektivische Indefinitpronomina kann man mit mannigfaltigen enklitischen Wörtern und Suffixen bilden: osm. *ile* 'mit' > (Deny 225) *böyle, şöyle, öyle bir* (< *bu, šu, o + ile*) 'so einer, solcher'; *türlüg* 'artig; verschieden': osm. *bu türlü*, kaz. *bu törlö*, čuv. *śak tərlə* 'dieserlei'; **kibik* (LTS 130—1) 'wie' > osm. *bu gibi*, čuv. *kun pek* 'dieserlei', weiter čuv. (Ašm. 209—210) *kun aškal* id. (Ašm. Thes. 8: 340), < arab. Pl. *äškäl* 'Formen'; čuv. Adv. *la, le : mənle* 'welcherlei', jak. (Böhlt. 269) *-lyk : mannyk* 'dieserlei' usw.

Die Bekräftigungsartikel *-da*, jak. (Pek. 1: 661) auch *dayany* (*däyäni*), *däny*, (*däni*) ~ osm. *daha* 'mehr', atü. *tayy* 'auch, noch', kaz. *tayyn*, verwendet man viel beim Bilden der Indefinita, sowohl positiv als negativ:

krg. (Castr. 23) *kym-ta* 'irgend wer', *čä-tä* 'irgend etwas', *kaja-ta* 'irgend welcher', *kandeg-ta* 'irgend einer'; soj. (Kat. 346, immer hervokalisch!) *pər-dā kəžə* mit folgender Negation: 'niemand', *pər-dā čəbä* mit folgender Negation: 'nichts', *čü-dā polza* 'was immer'; jak. *kim-da* mit folgender Negation 'niemand', *tuož-da*: 'nichts'. Im čuv. wird in der Negation vor das Pronomen *ni* (< russ. od. čer.) zugefügt: (Ašm. 206) *ni-kam-da* 'niemand', *ni-mən-de*, *ni-m-de* 'nichts', *ni-mənle-de* 'keinerlei' usw.

ta, te wird im čuv. vor einem Interrogativpronomen (also als Präfix!) verwendet, wenn der Redner sagen will, dass er über das Objekt nicht sicher ist: (Ašm. 203): *ta-gam* 'ich weiss nicht, wer', *te-mən, tem* 'ich weiss nicht, was' usw. Ašmarin vergleicht damit einerseits mordw. *ta* in *ta-kov* 'ungewiss, wohin', anderseits aladag *ta, tan*, sag. *tan*. Vgl. özb. (Gab. 82) *kajdam* 'was weiss ich'.

Unbestimmtheit wird in vielen Sprachen auch mit der Kopula *-dyr, -dir* angegeben: özb. (Gab. 89) *kajjakka-dyr* 'irgendwohin', *negä-dir* 'aus irgendeinem Grund'.

Andere Pronominalia

- 'alle': atü. (Gal. 106) *kamay*, *alku*;
 sag. blt. sag. koib. *tōza*; krg. *bütürü* (< *bütür-* 'beendigen');
 soj. *tödü*, *şüpü*, *köbej*;
 kaz. kz. *bar*, tel. *par*, uig. özb. trkm. *bär* (urspr. 'sein, Vermögen')
bar-ča, tel. leb. *par-ča*, jak. *bary* (3. P.), čuv. (Ašm. 208—9) *pur-pe*: Gen. *porijən-da*, *porin-da*, *puriŋən-de*, *purinən-de*, *purin-de*,
 D.-A. *purne-de*, *porne-de*, Lok. *purinńče-de* (also mit pron. *n*),
 Pl. 1 P. *purzəmär-da*, 2. P. *purzər-da*.
 osm. usw. *hep*, (3. P.) *hepi*, *hepsi*, *hepisi* (< pers.);
 trkm. usw. *hämmä* (< pers.);
 'viel': atü. *kop* (in den jetzigen Sprachen özb. usw. *köp*); *üküš* ~
 jak. *ügüs*; čuv. *nomaj*, *numaj* ~ trkm. (A-B) *nomaj*, *lomaj* 'En-
 gross-' (Benzing ZDMG 96: 443) *numaj* <? čuv. *mon*, *mun*,
män 'gross' ~ ? Truchmenisch (Benzing, Einführung 96) **man-kyšlak* 'grosses Winterquartier' ~ kor. (RKS 350) *mani* 'viel'
 od. jak. *moyol*, *moyul* 'gross' < *mongol* 'der Mongole'.
 'jeder': uig. usw. *bütün* (< *büt-* 'beenden'), trkm. *bütin*, koib. *büdün*,
 kaz. *bötön*, čuv. *pədəm*, *pədəm*;
 'jeder': urspr. (**sā-j-yn*, **sā-j-u* 'rechnend') > kaz. *sajyn* (nach-
 gesetzt dem Hauptwort), jak. *ājy* > čuv. Plur.-Suff. *-sem*, (Obl.
 kasus) *-sen-* (Dial. auch *sam*, *san*).
 In den jetzigen Sprachen ist das pers. Wort *här* als Adjektiv
 sehr verbreitet: otü. özb. *här*, osm. *her*: *her kes*, *her biri*, *her
 hanŷy*, čuv. *χar-β̄r*, *χar-kam* usw.
 'der andere': otü. čag. özb. SW. kom. kar. kaz. *baška*, kmk. blk.
 krč. *bašxa*, oir. šor. *paška*, sag. koib. *paska* (< *baš* 'Kopf',
 wie čuv. *pośne*, *pušne* id. 'ausser' < *poš*, *puš* 'Kopf'). Vgl. Deny
 171, Benz. ZDMG 96: 431, Brock. 154;
 čag. otü. özb. *bölök*. kir. *bölök* (eig. 'Teil');
 osm. *diger(-i)* < pers.;
 osm. *übür* < *o + bir*;
 čuv. *tebər* < *tä + bir*;
 atü. *adyn*, jak. *atyn* (Bang, UJ 5: 396 : *n*- Abstr. von Verb *ad-*);

čuv. *urəχ* (< **adyr-yk* 'abgesondert');

jak. *soroχ* <?.

'der eine von zweien': atü. kaz. tel. *syŋar*, otü. (Kat.-Menges AWZ '14: 790) *siŋar*, krm. *siŋir*, oir. tel. *saŋar*, leb. kmd. sag. šor. *sär*, jak. *aŋar* id. 'Hälften' [= *syŋar* 'Richtung', vgl. Räs. JSFOu 50⁷: 8—9; semas. finn. *puoli* 'Seite' ~ Hälften', 'einer von einem Paar' usw. Anders bei Ramst. SKE 224: skor. *ssan* 'Paar'!]. čuv. *χəraχ*, *χoraχ* 'einer von Paargegenständen' < ? *χəj* 'sellbst' + Komp. *raχ*.

'ein paar': čuv. *məžər*, *možər* [= čer. *mužər*, *məžər* id., Verf. MSFOu 48: 255 < ? altir. *miðwara* id.]

II. Substantiva

A. Genus

Wie die uralischen, haben auch die altaischen Sprachen ursprünglich keinen grammatischen Geschlechtsbegriff gehabt. Gewiss kann man das natürliche Geschlecht wie in anderen Sprachen durch verschiedene Wörter bezeichnen, wie z.B. tü. *buka*, (*h*)ökür 'Stier, Ochs', gegen *inäk* 'Kuh' usw. Die seltenen grammatischen *Endungen für Feminina* sind aber ziemlich späte Erscheinungen, und zwar dienen als solche Deminutivformantien u.a.

tü. *ča*, *čä*: kar. T. Kowalski XXXIII—XXXIV *dost-ča* 'Freundin' usw. »slav. Einfluss«, Németh KCsA 2: 453 »altaische Deminutiva«, Räsänen FUF 23: 105: kzlk. *kuda-ša*, kaz. *kədā-ča*; čuv. *təχla(r)-žə* 'Brautwerberin'; čag. (Brock. 90—1) *aya-ča* 'Wirtin' < *aya* 'Herr, Wirt';

tü. *čyk*: kaz. *karčyk* 'alte Frau' < kaz. usw. *kart* 'alt, bejahrt'; mtü. otü. (Le Coq, Jud.) *kančyk* 'Hündin'; trkm. *kürt kanžyry* 'Wölfin' < **kan* 'Hund' (Ramst. SKE 84—5, Räs. MSFOu 98: 131);

tü. *ka*, *kä* (~ mong. *kaj*, *kej* : *aba-kaj*) 'Titel einer fürstlichen Tochter': **beg-kä* > čuv. *pi-ge* 'Dame' u.a. Räsänen, Viritäjä 1947: 354; kar. (Zaj. PKO 15: 35—6) Feminina: *orus-ka* 'Russin' usw.;

- tü. *kan*, *kän* (~ mong. *-kan*, *-ken* : *tenriken*, Ramst. Form. 60);
 uig. *täŋri-kän* 'Kaiserin';
 tü. *m*, + *m* (wie die 1. P. Sing.): uig. *bäg-im* 'Frau eines Beg'
 (Bang, UJ 10: 205—6), čuv. *ar-əm* 'Frau' (Räsänen, JSFOu
 50⁷: 5).

B. Numerus

Auch die Mehrheitsbegriffe (Plural und Dual) sind in ihrem jetzigen Umfang verhältnismässig jungen Datums, und sie scheinen sich aus dem Kollektivbegriff entwickelt zu haben. [Auch ung. Plur. Suff. *k* war urspr. ein numerus collectivus, v. Farkas, UAJ 24: 51—8]. Unter den verschiedenen Endungen können sich auch uralte Bestandteile verstecken [z.B. mong.-türk. *t* ~ finn. *t*, vgl. Sinor JA 1939: 548—9; tü. *l-är* ~ Kollekt. *l-yk*, *l-ik* usw. ~tung. *l* (Plur.), vielleicht ~ finn. *la*, Endung der gemeinsamen Ortschaft, > finn. O *-loi* 'Pluralendung'], aber jedenfalls ist die Bildung einer eigentlichen Pluralendung späten Ursprungs, wie die äusserst seltenen Fälle in den alttü. Inschriften zeigen (vgl. K. Grönbech, Der türkische Sprachbau 1: 57—, Kowalski, Zur semantischen Funktion des Pluralsuffixes *-lar*, *-läär* in den Türksprachen; im čuv. Benzing, ZDMG 96: 426: »Der Plural wird verwendet, wenn ausdrücklich von einer Mehrheit von einzelnen Stücken, nicht wenn von einer Gesamtheit, einer Gattung, einer Gruppe zusammengehöriger Dinge die Rede ist»).

lar, läär

Über den Ursprung des gtü. Plur. Suffixes *-lar*, *-läär* sind sehr viele Theorien aufgestellt worden: 1) Munkácsi, Budenz-Album (1884): 306, deutsch KSz 18: 129—; < Dem.-Pron. *ol* + alt. Plur. Suff. *r* (alt. **δ* ~ *z* ~ *r* ~ ur. **δ* ~ **t*); 2) Bang, Stud. 2: 924: < *ula* 'zusammensetzen' + Aor. *r*; 3) Räsänen StO 4²: 6: < *il* 'anhängen' + Aor. (weil das Plur. Suff. wahrscheinlich vordervokalisch gewesen ist); 4) Kotwicz, PLA 30: urspr. Komitativ, verwandt mit der Adj.-Endung *lyy* und dem jak. Komit. *lan*; 5) Kowalski,

PLA 25: 31—2: auch das Koll. Suff. *lyk* und das Suff. der denom. Verba *la* gehören zu *lar* (schon Böhtl. 255 hatte das letztere Suff. mit dem Suffix *la* verglichen); 6) Räsänen, JSFOu 50⁷: 1—6: das Suff. *-li + är* 'Mann'; 7) Fuchs, Festschrift f. Antal Márk (ungarisch) S. 8: *la-* Denom. Verba + Aor. *r*; dieselbe Meinung bei Baskakov, Festschrift Gordlevskij 57; 8) Ramstedt, Kalm. Wb. XVI: = jak. *när* 'zusammen', kalm. *narmā* 'alle, all'; dieselbe Theorie noch: Form. 56—7. (Ramstedt hat dies jak. Wort im kleinen russisch-jakutischen Wb. von Pekarskij gefunden, aber im grossen jakutisch-russischen Wb. von Pekarskij (Sp. 1680) bedeutet das Wort *när* 'Ordnung, Übereinstimmung, Angemessenheit' usw. und ist sicherlich ein mong. Lehnwort: <*najir* 'Übereinstimmung, Harmonie'!); 9) Aalto, StO 17⁷: 16: alt-chin. *lijät*, *lijäd* 'divide; rank, order; various'; 10) Sinor, Asia Major, New Series 2:226: Plur. *l* + Plur. *r*; 11) Pritsak, UAJ 24¹⁻²: 84—9. Wenn ich den Verfasser richtig verstehe, will er die tü. Endung *lar*, *lär* (er fügt in S. 87 über ihre verschiedenen Formen in verschiedenen Türksprachen eine ziemlich genaue Tabelle an) zu mandžu **ńer* ~ *ńal* 'Mensch' stellen; die tü. mit *l-* anlautenden Suffixe (*lar*, *nar*) lassen ihr *l* durch Dissimilation aus *n* erklären. Obgleich ich dem Verfasser gar nicht beistimme, finde ich in seiner Auseinandersetzung wichtige Beiträge zu Gunsten meiner Theorie, dass der Vokal urspr. v o r d e r v o k a l i s c h und l a n g war: [graphisch langer Vokal auch in den Brāhmī-Schriften gewöhnlich, vgl. Gab. TT 8: 78; das Wort *är* 'Mann' ist ja urspr. langvokalisch: trkm. *är*, brāhmī (Gab. ibid. 90) *härä* < **pär*]; Poppe, UAJ 24³⁻⁴: 73, 75: <*la* (vokalisiertes alt. Plur. Suff. *l* + alt. Plur. Suff. *r*.) Ganz hypothetisch.

Die verschiedenen Formen in den Türksprachen (vgl. Kat. Urj. 216—7, Pritsak a.a.O.):

lar, *lär*: atü. uig. čag. SO. osm. krm. kom. kar. nog. tüm. tara.

lar, *lär*; *nar*, *när* (nach *n*): osm. (Dial.), az. *tob*.

lar, *lär*, *lår*, *lä_r*, *nar*, *när*, *når*, *nä_r*: Idil

lar, *lär*, *lår*, *lä_r*, *dar*, *där*, *dår*, *dä_r*, *ðar*, *ðär*, *ðår*, *ðä_r*, *tar*, *tär*, *tår*, *tä_r*: bšk.

lar, *lär*, *lör*, *nar*, *när*, *nör*: bar.

lar, lär, lör, dar, där, dör, tar, tär, tör: kzk.
lar, lär, lor, lör, dar, där, dör, dör, tar, tär, tor, tör: kkir. oir. tel.
lar, lär, dar, där, tar, tär: töl.
lar, lär, nar, näär, tar, tär: tuba. kyz. kam. sag. blt. kä kojb. krg.
lar, lär, nar, näär, dar, där, tar, tär: šor. soj.
lar, lär, lor, lör, nar, näär, nor, näär, dar, där, dor, dör, tar, tär, tor, tör: jak.

Über die Vokalharmonie s. LTS: 100-, über die Konsonantenverschiebungen s. LTS: 221—2.

kun, kün, yun, gün

[eig. 'der Mensch, die Leute' ~ mong. *kümün*, altmong. *gu'un* 'Mensch', Gab. 60]

atü. *kälinünüm* 'meine Schwägerinnen' < **kälingün-üm*, *inigün-üm* 'meine jüngeren Brüder', uig. mtü. *kyryyn*, jak. (Böhtl. Wb. 64) **kyr-gyn* > *kyr-gyttar*, Plur. zu *kys* 'Mädchen' (Bang, Neg. Verb. 114). [? *kamayun* 'alle, gänzlich' < *kamay* 'alle' < iran. (Bang, Manich. Erzähler, Muséon 44: 21); m.E. könnte auch Instr. von *kamay* sein, sem. vgl. finn. *kaikin*, Instr. von *kaikki* 'alle' : *me kaikin menemme* 'wir alle insgesamt gehen'; damit analogisch *alkuyun* 'insgesammt' < *alku* 'alle']

(a)n, (ä)n

[Bang, Neg. Verb. 114, UJ 7: 39 als Demin., Grønb., 58—9, 66—7, Gab. 61, Brock. 150; m. E. auch mit *kamay-un*, *kamy-un*, *kamay-an* zu 'vergleichen']
 uig. *ärän* 'Männer' < *är* 'Mann', *oylan* 'Söhne' < *oyul* 'Sohn'.
 atü. *ärän* 'Männer' < *är* 'Mann', *oylan* 'Söhne' < *oyul* 'Sohn'.

n + lar, -lär

mtü. *äränlär*, *oylanlar* 'Prinzen';
 jak. *ärättär*, *uolattar* (Grønb. 68 *tünür-üttär* 'Verwandte durch Heirat', *inn-ättär* 'jüngere Brüder').

lak

mtü. (Brock. otü. 150) *yšlak* 'Geschäfte' < *yš* 'Arbeit'; *ytlak* 'Hunde' < *yt* 'Hund'.

t (nach *n*, das verschwunden ist; besonders in den Titeln)

[< mong. *t*, Grønb. 69, Gab. 85, Ramst. Form. 54, SKE 100, Brock. 150; ~ fiugr. *t*, Sinor, JA 1942: 548–9]: atü. *tigit* 'Prinzen' *tigin*, *tarkat* < *tarkan* usw.

tü. *ř : čuv. *r*, gtü. *z* (>*s*).

[Anscheinend urspr. ein Dual, weil man es gewöhnlich zur Bezeichnung von Paaren und paarweise auftretenden Gliedern braucht; Munk., Budenz-Album, deutsch KSz 18: 125–129; Bang, UJ 5: 243, KOsm 1: 9, Túráń 1918: 308; Ligeti, KCsA 1: 369–383; Gab. 64, Brock. 142; Sinor, Asia Major, New Series 2: 219]:

čuv. *əbir*, gtü. *biz* 'wir', čuv. *əzir*, gtü. *siz* 'ihr'; uig. *mänjiz* 'Antlitz, Gesichtsfarbe', eig. 'Wangen' (Bang, s. oben; Räsänen, FUF 23: 103: gtü. *bän-iz* ~ čuv. **ban* > **pan* > votj. *baŋ* 'Wange'); čuv. *kor*, *kur* 'Auge' ~ gtü. *köz*; čuv. *kəgər*, *kəcər* ~ gtü. *kögüz* 'Brust'; čuv. *śavar* (< **j* + *ayur*), gtü. *ayyz* 'Mund', eig. 'zwei Lippen' (~ kor. *aguri*, Ramst. SKE: 5); gtü. *bujnuz* 'Horn'; gtü. *omuz* 'Schulter'; čuv. *tšər-*, gtü. *tız* 'Knie'; gtü. *janjyz* 'Weichen'; čuv. *içər*, *jæcər*, gtü. *ikkiz* 'Paar, Zwillinge' ~ mong. *ikiri*.

Die Pluralformen werden nach denselben Regeln dekliniert wie die des Singular. Im gtü. folgen die Poss. Suffixe der Pluralendung.

čuv. (Ašm. Mat. 131–2) *sam*, *sem* (Nom.), *san*, *sen* (in den anderen Kasusformen, was ursprünglicher ist: das a u s l. *-n* > *-m*, s. LTS 205):

an. *arman-zam*, *şəži-zem*, Kurm. *şəži-zam*, virj. *arman-zem*, *şəži-zem*, also *zem* auch in den intervokalischen Wörtern. [*zem* < *sajyn* 'rechnend'; 'jeder' (Postposition), Ramstedt, SKE 228, Form. 58. Diese Endung hat trotz Kotwics PLA: 23– u.a. nichts mit einer pluralischen Verbalendung *ś* < **č* zu tun].

Im čuv. kommt das Poss. Suffix *sam*, *sem* vor dem Plur. Zeichen vor (Grønb. 71, Benzing, ZDMG 96: 426).

C. Die Kasus

Nominativ

Den Nominativ nennt man auch Casus indefinitus (Deny 170 »cas indéfini« od. »cas absolu«), weil man ihn (abgesehen von Personal- u. Demonstrativpronomina) ausser als Nominativ im eigentlichen Sinne des Wortes, auch als Objekt und Attribut, sowie als Adverbial der Richtung, der Zeit usw. verwenden kann (Deny 169, Brock. 152; »der Infinitivus an Stelle eines Akkusativs od. eines Genitivs, wenn das Objekt bzw. das Attribut nicht näher bestimmt sind«; auch an Stelle eines zu erwarteten Dativs: čuv. *kundan-kun* 'vom Tag zu Tag', Benzing ZDMG 96: 428; ibid. 429 als Averbial: *pør kurar* 'wir wollen einmal sehen'). Der Nominativ hat — wie überhaupt in den altaischen und uralischen Sprachen — keine grammatischen Endungen.

Vokativ

Als Vokativ braucht man die Koseform auf *j*, *aj*, *äj*, besonders in den Verwandtschaftsnamen. S. Denominale Nomina. Vgl. čuv. Ašm. 131, wo ein besonderer Vokativ im Dialekt Kurmyž erwähnt wird: *j*, *aj*, *äj* < Interj. *aj*, *ej*, 'oh'. Ich glaube jedoch, dass Ramstedt (Form. 60) Recht hat, wenn er sagt, dass diese »hypokoristische Stammform« zu dem ältesten gemeinsamen Sprachgut zu gehören scheint».

Genitiv

[Das ursprüngliche alt. Suffix soll *n* (od. *ń*?) gewesen sein (vgl. Ramstedt, Kor. Gr. 41, Form. 25). Offenbar verwandt mit dem ural. Genitiv auf *n*, *?*ń* (und Instruktiv *n*) und scheinbar urspr. eine Adjektivendung, s. Bang, Georgspassion 59, TT 3: 47, Benzing, ZDMG 96: 424, Brock. 153; ural. Semantik bei Ravila, FUF 27: 76—85.]

Nach konsonantischen Stämmen wurde ein Bindevokal zwischen-gefügt (hier mit dem Zeichen + bezeichnet). Dieses *n* wurde schon im atü. zu *η* entwickelt [anscheinend aus Gen. *n* + Adj. *ki* verkürzt, s. Bang, KOsm 1: 13, 51, Munk. KSz 18: 138, Poppe, StO 19⁵: 5], aber im kkir. und dialektweise in kaz. bšk. ist *n* erhalten. Schon früh (im uig.) wurde die Endung *η* nach den Pronominalstämmen (*sän-iη*, *an-yη*) nach einem Vokalauslaut mit einem *n* erweitert (zu *n + η*), und dieses wurde später (schon im mtü.) auch auf die Konsonantenstämmen ausgedehnt. In SO wurde das ausl. *η* oft verloren (schon bei Rbγ., s. Brock. 153), so dass der Genitiv mit dem Akkusativ zusammenfiel, so auch in einigen kaukasischen Kypčak-Mundarten (im kmk. wird der Vokal verlängert). Im jak. fehlt der eigentliche Genitiv. Die Entsprechungen:

η (nach Vok.), + *η* (nach Kons.): atü.

n + η (nach Vok.), + *η* (nach Kons.): uig. osm. az. kom. kar.

n + η (auch nach Kons.): čag. otü. özb. miš. tpt. tob. tüm. tara. tur. bar.

n + η, t + η (nach *t*): kaz. kč. koib. krg. (nach Castr. *l + η* nach *l*)

n + η, d + η, t + η; + η (nach *n*): kz. tura.

n + η, d + η, t + η: nog. oir. tel. šor. kyz. küär. sag. blt. kam. soj.

j + η (nach Vok.), + *η* (nach Kons.): krm. kar.

n + n: kaz. (Bál. 103)

n + n, d + n, t + n: kkir. nog.

n + η, d + η, δ + η, t + η; n + n, d + n, δ + n, t + n: bšk.
ny, ni: otü. özb. (Tšk.), krč. blk.

n̄y, n̄i: kmk.

Komplizierter ist die Frage nach dem Gen. im Jak. Nach Böhlingk (259–260) besitzt die jak. Sprache keinen Genitiv, nur die »vollere Form des Casus indefinitus«. Einige andere Forscher vermuten doch, dass die Reste des *n*-Genitivs im Jak. erhalten sind. Über die diesbezügliche Literatur s. Munkácsi, A jakut genetivus, NyK (1881) 17: 151–6; H. Winkler, Uralaltaische Völker und Sprachen (1884), Berlin, S. 400; S. V. Jastremskij, Padežnyje suf-

fiksy v jakutskom jazyke, Irkutsk 1898; Schriefl, KSz 13: 61—5, 76—7, 313—8.

čuv. (Ašm. 118—9, Poppe, Islamica 1: 414, Benzing, ZDMG 96: 431—4, 461—2):

- 1) *n* (nach einem reduz. Vokal, wobei der letzte Stamm-konsonant oft geminiert ist. Seltener nach *a*, *ɛ*);
- 2) *ən*, *ən* (nach Kons. und *u*, *ü*, die selbst urspr. konsonantisch sind: < *v < *γ, *g*);
- 3) *nən*, *nən* (nach *a*, *ɛ* und bisweilen *ə*, *ə*, wobei vor diesen ein Doppelkonsonant steht; im kurm. *jən*);
- 4) *jən*, Kurm. *jən*, Kozm. *n* (nach *i*; das *j* gehört urspr. dem Stamm -*j*): *šəžijən* < *šəži* 'Maus' < **šəžij*. Kurm. analogisch auch nach *a*, *ɛ*;
- 5) Ohne Endung *man* (~ *man-ən*) 'mein' usw. (Benzing ibid. 426). Über die Formen 'der Meinige' usw. (< Gen. + (*k*)*i*) s. 25—6.

Akkusativ

In der Deklination der Substantiva *γ*, *g* (nach Vok.), + *γ*, + *g* (nach Kons.) [In der pron. Dekl. -*y*, *i* und nach dem Poss. Suff. -*n*] [~ mong. (*i*)*g*, Poppe, StO 19^b: 5, vgl. ordos-mong. *γ*, Mostaert, TOO, S. XXIV—XXIX]:

atü. (Gab. 87—8): *täŋri-g*, *ada-γ*, *ajyy-yγ*, *altun-uγ*; uig. manich. *sav-aγ*, *tämir-äg*, *yγač-aγ*.

In jüngerer Zeit, nämlich in den Blockdrucken, erscheint ein aus der pron. Deklination (*män-i*) stammendes *ny*, *ni*: *ajalar-ny*. Beide Erscheinungen kommen im mtü. vor (Brock. 155).

In den späteren Dialekten:

ni : čag.

ny, *ni* : kom. özb.

ny, *nə* : iš.

nin (*nyñ*) : bisw. SO. özb. Der Gen. und der Akk. sind teilweise zusammengefallen (Brock. 153, 155) und mit einander verwechselt (in Taschkent u. Samarkand, özb. Gab. 60—1).

ny, *ni*, *nu*, *nü* : krm. kar.

n + d +, t + : nog.

ny, nə, nə, nə : Idil

n +, d +, δ +, t + : bšk.

ny, nə, nu, nü : tob. tüm. tara. tur. bar.

ny, nə, nu, nü, d +, t + : kzk. kkir. oir. tel. töl. tuba. šor.

küär. kyz. kam. soj.

ny, nə, ty, tə : kč. koib. krg.

(Castr. 14—6. koib. *ny, te*, krg. nach *l : le*)

ny, ni, nu, nü (nach Vok.), *y, i, u, ü* (nach Kons.): az. und jak.

(vgl. Poppe, Islamica 1: 414, Böhtl. 256 »Accusativus definitus«, Schriefl, KSz 13: 279, 280);

jy, ji, ju, jü (nach Vok.), *y, i, u, ü* (nach Kons.): osm. krm. kar.

Im čuv. sind der Akk. und der Dat. zusammengefallen: (Ašm. 120) *a, ε, na, ne, ja, je*. Nach Poppe ibid. 418 : beide lautgesetzlich: Akk. (Poppe 415) **y, i* (~ mong. *i* nach Kons., *ji* nach Vok.) > *a, ε* (**jér-i* > *śore*), Dat. (Poppe 419) **jér-e* > *śore*. Ungefähr so auch Benzing, ZDMG 96: 462 und Ramstedt, Form. 29.

Dativ-Lativ

ka, kä ~ a, ä (ja, jää)

[Bang, KOsm 1: 52 <*k + a* »Kasus der Richtung, wo *k* allein das-selbe Element ist wie in *ja-k* 'Seite' usw.«; Kotwicz, PLA: 60—7, SJA 151: ~ mong. *γa*, *ge* in *edüge* 'jetzt'; Poppe, Islamica 1: 418, StO 19⁵: 6 : ~ mong. *ga ~ a*, letzteres tü. mong. tung. *a ~ kor. e*; Gab. StO 14⁵: 5—7 : *k* allein ein Lokativzeichen; Sinor, JA 1939: 556—7, T'P 37: 148 : auch das *a* ein Lokativzeichen; Ramstedt, Form. 31 < alt. **gaj ~ aj*. — Finn.-ugr. Vergleich, finn. Lat. *k* usw. Németh, NyK 47: 67]

atü. (Gab. 87) 1) (gew.) *ka, kä : bäg-kä, ata-ka*

2) *a, ä* nach den Poss. Suff. und *k, g* (*kya > ka, gkä > gü*) : *at-ym-a; adak-a, ög-ä, byŋ-a bašy* 'Hauptmann für eine Tausend-schaft'

3) *ja, jää* nach Vokalen in den Benennungen der Himmelsrich-

tungen: *kury-ja* 'nach Westen', *biri-jä* 'nach Süden' [Vgl. alt-mong. Dat. *a*, *e*; *ja*, *je*]

Später:

ka, kää: uig. mtü. čag. SO. Ziemlich früh schon dafür *ya, gä* (Brock. 154) und sporadisch *ya* auch nach den vordervokalischen Wörtern (Brock. ibid.). Liegt dort ein Zeugnis dafür vor, dass die Endung *ka* urspr. hintervokalisch gelautet hat? An eine urspr. hintervokalische Gestalt denkt alternativ auch Ramstedt (Form. 32) auf Grund der Dative *maŋa*, *sanya* anstatt *mäŋä*, *säŋä*. Über pronom. Dative *maŋar* und Dir. **män-yaru* S. 14.

ka, kää (nach Stimmlosen), *ya, gä* (nach Stimmhaften): otü. (Bor. 34—5, 36), özb. (Gab. 63), krm. kom. kar. tob. tüm. iš. sag. blt. kč. koib. soj. krg.

ka, kää, kå, kä_o; *ya, gä, yå, yä_o*: Idil, bšk.

ka, kää, kö; ya, gä, gö: nog. kz. tara. tur. bar. küär. kyz. kam.

ka, kää, ko, kö; ya, gä, yo, gö: kkir. oir. tel. töl. tuba. šor.

ka, kää, ko, kö; g +, γ +, χ +, η +: jak.

a, ä (nach Kons.), *ja, jää* (nach Vok.), wo *j* ein Bindekonsontant (Hiatusstilger) ist : SW. kar.

Wie gesagt, sind der Dat.-Lat. und der Akk. im Čuv. zusammengefallen. Also: (Ašm. Mat. 119, Benzing, ZDMG 96: 435: 7: 462)

- 1) *a, ε* (nach Kons. und (*u, ü ~*) *əv-*, *əv-*, sowie anstatt *ə, ə* im Nom., wobei der Stammkonsonant verdoppelt wird),
- 2) *na, ne* (nach *a, ε*), Kurm. *ja, je*.

[Als ursprüngliche Dative werden auch folgende Wörter angesehen, die selbständige geworden sind:

Deny 171: osm. *baška* 'ander; ausser', čuv. *pošne*, *pušne* id. <*baš*, *poš* 'Kopf'; *özgä* 'ander', <*öz* 'selbst':

otü. tar. oir. *käčä* 'Abend', jak. *kiäsä* < uig. usw. *käč* 'spät'.]

Lokativ-Ablativ

ta, tä, da, dä (nach Poppe, Islamica 1: 419—421 *da, dä, da, dä*)

[Sinor, JA 1939: 556—7, T'P 37: 148 und Gabain, StO 14⁵: 5—wollen diese zu urspr. Lokalbezeichnungen *t + a* trennen; nach Poppe, Islamica 1: 421, und Kotw., SJA : 159 : ~ mong. tung. *da, de*; nach Ramstedt, SKE 248, Form. 37—8 : < kor. *tgi, dgi* 'Platz, Ort'. Ich bin nach wie vor (LTS 165—6, dieselbe Ansicht schon bei Schriegl, KSz 10: 211—214, vgl. auch Jastremsky, Die Kasussuffixe im Jakutischen, Irkutsk 1898: 46—) der Meinung, dass sie verwandt mit dem finn.ugrischen (finn. Part.) *ta, tä ~ da, dä* (Elat. *s-ta*, Abl. *l-ta*) sind, weil ihre Vertretung im jak. (ausser dem seltenen lokativen Sinn) gewöhnlich das partiale Objekt bezeichnet (Böhplingk 256, 260 »Accusativus indefinitus«), ganz wie im Finnischen (vgl. Abl. *daŋ* im koib. Castr. 13: *sugdaŋ is* 'trink Wasser'). Vgl. Németh, Nyk. 47: 67.]

atü. (Gab. 88) in ablativem Sinn *ta, tä, (nach r, l, n) da, dä* od. mit den Siegeln *ld, lt* und *nd, nt* geschrieben.

uig. *ta, tä, da, dä : ayryy-ta, älöz-tä, jol-ta, jir-dä, aja-da*.

In den jetzigen gtü. Sprachen ist die Vertretung, mit den dialektischen Vokalvarianten *t +* (nach stimmlosen), *d +* (nach Stimmhaften), bzw. *n +* (nach Nasalen). Im bšk. auch *δ +* (nach *δ, r, w, j*), sogar *la* (nach Vokalen), nach Dmitrijev 244—5 LTS 166. Im jak. *ta, da, na, la* mit Vokalvarianten (s. Böhtl. 255—6, 260, Räsänen, LTS 165) im Sinne des »Accusativus indefinitus«, aber als Lokativ *na, nä, no, nö, yna, inä, una, ünä*, wo der Vokal *y* usw. das Zeichen der 3. Person ist, bei den Adverbien des Orts und der Zeit (Böhtl. 257, Jastremski, Kasussuff. 46—8, Ramst. Form. 36). Von diesem Ablativ ist offenbar auch der jak. »Casus comparativus« auf *tayar* usw. abgeleitet (Böhtl. 259: »Der Schluss des Affixes fällt mit der Endung des Dativs beim affig. Possessiv zusammen.«; bei Ramst. Form. 36 *däyar, däyan*). [Nach Ramstedt wäre dies ein Kompositum aus Lok. *da* + Postp. *körä* 'angesichts, gemäss', also 'von . . . aus betrachtend'. M. E. ist es eher aus

Abl. *ta* + Dir. *yar(u)* zusammengesetzt, wie Dat. kaz. *maŋar*, kzk. *mayan*].

Im čuv. Lok. (Ašm. 120) *da*, *de* (nach *r*, *l*, *n*: *vôrman-da*), *ra*, *re* (in anderen Fällen). Augenfällig ist die Ähnlichkeit im atü. und im čuv. hinsichtlich der Verschiedenheit der Endungen nach verschiedenen Stammauslauten. Ausserdem tritt selten dialektisch auch die Endung *dra*, *dre* auf: (Ašm. ibid.) *sôrdre*, *samandra*.

Vgl. auch Benzing, ZDMG 94: 395, 96: 437, 462—3.

Die Adjektivendung *ki* fügt sich in den türkischen Sprachen u.a. an den Lokativ auf *da*, also *-daki* 'irgendwo befindlich'. So auch im jak. : *känninäyi* < **kälñindäki* < *kälin* 'der Hinterteil' usw. (Böhtl. 252—3).

Dabei ist zu bemerken, dass im Čuv. das Suffix der 3. Person *i*, das sich in dieser Endung *ki* versteckt, direkt dem lokativischen *d*, *t* folgt, also ohne den Guttural: *d-i*, *r-i* : *sol-di* 'auf dem Weg befindlich', *anat-ri* 'unten befindlich'.

Ablativ

dan, dän, tan, tän; dyn, din, tyn, tin

[Bang, UJ 5: 392—408: < *aðyn* 'anderer'; Poppe, Islamica 1: 421, < Lok. + Instr. *η*, *yn* < *n*, *yn*, StO 19⁵: 7: Lok. + *n*, *yn*; Räsänen: JSFOu 45⁵: 5: Lok. + Instr.; Benzing, ZDMG 96: 463 und Menges, Anthropos 49: 1109, 1112 gleicherweise; Sinor, T'P 57: 143—8: < Adv. *ti* + Lok. *n*; Gabain, StO 14⁵: 13: *tan* (uig. *n*-Mundart) < *tyn*; Ramstedt, Kor. Gr. 154 N. 21: Lok. *da* + *jan* < *dan* ~ kor. *tan* 'Rand, Kante', Form. 46 *tyn* < *ti* ~ tung. Instr. *di* + Instr. *n*.]

atü. (Gab. 88) *dyn* nur in ein paar Wörtern: *kandyn* 'woher' und *tašdyn dyn* 'von draussen' (Doppelendung); Ramst. JSFOu 57³: 16 *oyuzdandan* < *oyuz-da* (Lok.) + *jan* 'Seite', Form. 36 *oyuzdandan*, *öndündün*;

uig. *dyn*, *din*, *tyn*, *tin* (seltener im *n*-Dialekt *tan* usw.): *adatyn*, *äv-tin*, *balyk-dyn*, *bulyt-dyn*, *ilkisiz-din*; *baš-tan*, *yγačdan*, *töpü-dän*;

In den späteren Dialekten:

din, tin : mtü. čag. otü. (Bor. 34—6), tar. altosm. (Deny 171)

din, dun, dün, tin, tun, tüن : otü.

dan, dän, tan, tän : özb. (Gab. 69), SW. kom. kar. iš. krg.

dan, dän, dän, dän, dä_n; *t + n, n + n* : Idil.

dan, dän, dän, dän, dä_n, δ + n, t + n, n + n : bšk.

dan, dän, tan, tän, nan, näñ : osm. (dial.), tob. tüm. soj.

dan, dän, dön, t + n, n + n : kz. tara. tur. bar.

dan, dän, dön, t + n : nog.

dan, dän, don, dön : kkir.

daŋ, däŋ, doŋ, döŋ; t + η, n + η : oir. tel. töl. tuba. šor.

daŋ, däŋ, döŋ; t + η, n + η : küär, kyz. kam.

daŋ, däŋ, t + η, n + η : sag. blt. kč. koib.

tan, tän, ton, tön (nach Kons. *j*-Diph. und Triphth.), *tt + n* nach Vok.) : jak. (Böhlt. 257). Letzteres nach Schriegl, KSz 13: 280

< *ntan : *aya-n-tan > aya-tan, wie *tojan-lar > tojo-ttor.

an, ñen (nach *l, r, n*), *ran, ren* (in anderen Fällen) : čuv. (Ašm.

120—1).

Vgl. Benzing, ZDMG 96: 438—9.

Es ist noch zu erwähnen, dass in manchen Sprachen, wo der Abl. auf *dan* lautet, in einigen Ausdrücken auch *-tyn* vorkommt: krč. (KSz 10: 224) *kalaj-tyn* 'woher', blk. (KSz 15: 183) *oyar-tyn* 'von oben', kar. (Zaj. PAU 15: 50) *yraχ-tyn* 'von Weitem', *aša-yar-tyn* 'von unten', soj. (Kat. 296) Abl. *-kar-tyn*, kaz. (Bál. 38) sogar »Gernundium prioritatis« *tyu-yač-tyn* 'nach der Geburt'.

Direktiv auf

ra, rä, ru, rü (ry, ri)

[Bang, KOsm 1: 10 vergleicht das direktive Suffix *ra, rä* mit dem SW-tü. pronominalen Suffixe *ra, rä* in den Wörtern *bura, hara, nere*, sowie Kotwicz PLA: 61—4; Marian Lewicki, der über diese Suffixe seine Doktordissertation »Przyrostki przysłówkowe -ra ~ -rä, -ru ~ -rü, -ri ~ -ri w językach altajskich» veröffentlicht hat, leitet tü. *ra, ru* aus mong. *ri* her < mandžu; Ramstedt, Form. 49, leitet

ru aus chin. *lu* 'Weg', was Poppe in StO 19⁵: 9 bezweifelt; Kotwicz vergleicht in SJA: 287—290 die türk. Suffixe mit mong. *ra* Lok., *ru* Abl. V. Gabain in StO 14⁵: 7 sagt, dass »*ra* kann also keinesfalls als ein Direktiv bezeichnet werden«, weil es in keinem Türk-dialekt ein allgemein gebräuchliches Formans ist. Nur sporadisch erscheint es, und formal liegt bald + *ru* bald + *ra* vor. Bang dachte an falsche Abtrennung eines *ra*, *ru* bei Verbstämmen auf *r* wie *ötür-*, *ötrü* 'dann', *ör-*, *örü* 'erhaben', *imär-*, *imärü* 'um . . . herum', *adyr-*, *ödür-*, *adyra ödürü* 'hin und her'. Nach Brockelmann (S. 157) scheint nur *r* ursprünglich gewesen sein, wie im oir. *kajnar* 'wohin' und jetzt als Dativ beim Pron. verwendeten Formen *manjar* usw. Weiter sollen die *ra*-Typen mit *a* erweitert sein (welches *a*?), und (S. 158) *ru*-Typen mit *u* (welches *u*?). A. v. Gabain sagt (ATG 90): »Das mögen aus einer entfernt verwandten Sprache eingedrungene Formantien sein.» Warum nicht alte Ererbisse? Eine klare Etymologie wenigstens für *ru*, *rü* befindet sich bei Ramst. Form. 38—40. Türk. *ra*, *rä* kann man m. E. mit dem ung. Illativ *ra*, *re* vergleichen.]

atü. (Gab. 167) *ra*, *rä* : *jüräk-rä* 'ins Herz', *ičrä* 'in', (178) 'innen', *taš-ra* 'vorn, früher', *as-ra* 'unten', *kis-rä* 'später'; in der späteren Literatur (Brock. 157—8) noch *is-rä* 'hinter', *baš-ra* 'auf den Kopf', (mtü.) *tatyj közrä*, *tikäning tübrä* 'den Perser aufs Auge, den Dorn an die Wurzel', *jüz-rä* 'für das Antlitz', *son-ra* 'nachher', kar. (Zaj. PLA 15: 47—8) *son-d-ra* id., *kej-re* 'wohin' < Interrog. Pron. *kaj*; (Bang, KOsm 1: 8) bar. *käjrä* 'zurück', kom. *kaj-ra* (Bang: od. Ger. -*a* zu *kajr!*).

atü. uig. *ru*, *rü* (Gab. 178) *äb-rü* 'zum Hause', *äbim-rü* 'zu meiner Familie'; mtü. (Brock. 158) *taba-ru* 'nach, zu', *bä-rü* 'hierher' (< *bä-n* ich), *a-ru* 'dorthin (<*a-n* 'er, es') [vgl. auch Bang, KOsm 1: 11, 53, KSz 18: 20 —, Ramst. Form 38—]; uig. *ki-rü* (< **kä-rü*) 'zurück, rückwärts, weg'.

Später vokalharmonisch auch *ry*, *ri*, sogar ohne den Endvokal *r*: osm. *be-ri*, 'hierher, seit', *ge-ri* 'zurück', kar. Zaj. PAU 15: 47 *a-ry*, *a-re*, oir. tel. *ja-ry*, *jar* 'zu, in die Richtung nach': *meni-jar* usw. (Ramst. JSFOu 57³: 16), kzk. *ber*, koib. *bär* (Bang, KOsm 1: 11, 53), jak. *kiär* 'zurück'.

*Direktiv auf*NO *sar(y)*, *sär(i)*

[< NO *sär* < *saŋar* < *syŋar* 'Richtung', Räs. JSFOu 50⁷: 8–9]
 Baskakov-Inkižekova-Grekov 330: sag. *sary*, *seri*, šor. (337–8) *zary*,
zeri, hak. *sar*, *ser*, *zar*, *zer*, kyz. (335): *kem-zer* 'wohin, zu wem', *nime-zer* 'in welcher Richtung'.

Ist der Dativ des Poss. Suff. im jak. 1. P. *b-ar*, 2. P. *γ-ar*, 3. P. *ar* desselben Ursprungs?: Also *ar* < **sär* < *syŋar*? Vgl. Böhtl. 274.

*Direktiv auf**karu, kärü, yaru, gärü, γar, gär*

[Bang, KOsm. I: 10: *anjar* < **a-n-ka-ar-u!* und S. 56: <*yar* (Fakt.) + *u* (Ger.); Kotwicz PLA 24: 67–8 vergleicht das Suffix mit mong. *inaru*, činaru, kalm. *χa-γa-ru*. Dagegen Zajączkowski (PLA 15: 48, 49), M. Lewicki in seiner obenerwähnten Dissertation »Przyrostki» und Ramstedt (Form. 39) sehen dort ein Kompositum von Dat. *ka*, *γa* + Dir. *ru*. Ich habe jedoch eine andere Etymologie in JSFou 50¹: 8 vorgeschlagen: eine Postposition vom Verb *kar* *'gegen sein' + Konv. auf *u*; vgl. mtü. *karu* 'gegen'.]

Gemäss den beiden letzten Theorien sollte die Endung ursprünglich intervokalisch gewesen sein, soweit auch der Dativ auf *ka* urspr. intervokalisch gewesen ist. Dies passt mit den Formen des Typus *manjar* < **män-γaru* zusammen. Wie ich bei Kotwicz SJA 119 lese, ist auch Dmitrijev in seiner Kumykischen Grammatik in dieser Hinsicht zu demselben Resultat gekommen wie ich.]

Der Gebrauch des Direktivs *karu* > SO *kari*, SW *ary*, Idil (teilweise) *kary*, sag. blt. kč. koib. *kär* beschränkt sich jetzt auf einige Adverbien (**taškaru*, *ičkärü*, **ilgärü*, *jokkary* u.a.) und pronominale Dative (im jak. auch als Endkomponente des »Casus comparativus«). In soj. und krg. (Kat. 293–4) scheint er auf einem weiteren Gebiete vorzukommen: *puruŋyar* 'vorwärts, nach Osten' < *purun* 'Nase, das Vordere', *soŋyar* 'zurück, nach Westen' < *soŋ* 'Ende, das Hintere', *künğär* 'nach der Sonne'.

Nach dem *kar*-Direktiv können bisweilen auch andere Kasus-suffixe folgen: soj. (Kat. 296) Abl. *-kar-tyn*, tel. (Bang, KOsm 1: 7) *an-är-tyn* 'von dort her' usw.

Adverbialis

la, lä, jak. ly, li

[Kotwicz, SJA 286: mong. tung. *la*, mong. *luγa*, türk. *lyy*]

Ich nehme die čuv. Sprache zum Ausgangspunkt, weil dort der Adverbialis am deutlichsten vorkommt. Die Endung ist dort (Ašm. Mat. 154, Benzing, ZDMG 96: 444–7, 465–7) *la*, *le*, (nach Vokal, bes. nach *a*, *ɛ* sehr oft mit Verdopplung des *l*:) *lla*, *lle*. Benzing (444) definiert den Gebrauch des Kasus: »Die Adverbialisendung macht Nomina gleichsam zu Adverbia, gibt ihnen also die Bedeutung 'in . . . -er Weise, nach . . . -er Art, in . . . -em Zustande': *mən-le* 'in welcher Weise', *laža-lla* 'wie Pferde', *kart-la vičas* 'Karten spielen', *šu(l)la* 'im Sommer', *tš̑vaš-la kənege* 'tschuwassisches Buch'.

Wichmann verglich in JSFOu 30⁶: 17 das čer. Suffix *la(k)*, das z.T. in derselben Funktion verwendet wird (*ruš-la* 'russisch' usw.) und das er »modalis comparativus« nannte, mit dem syrj. Konsekutiv auf *la* (*va-la munni* 'nach Wasser gehen'), und hielt das čuv. Suffix für eine čer. Entlehnung. M. E. verhält es sich umgekehrt.

Schon Bang in KOsm. 1: 34, 45 und Túráń 1918: 95 lenkte sein Augenmerk auf die sporadische Endung *la*, *lä* in einigen türkischen Sprachen, die er anfangs »Instrumental-Adverbial«, später »Komitativ« nannte: uig. *taŋ-la* 'am Morgen, morgens', *tün-lä* 'des Nachts, nachts', *er-tä-lä* (Lok. + Adv.) 'Morgens', osm. *öj-lä* 'Mittag' (vgl. auch Benzing ibid. 465 uig. *bir-lä* 'zusammen', *körk-lä* 'schön'); als Nomina deklinierbar: čag. Dat. *taŋ-la-ya* 'für den folgenden Tag', osm. *öjlä-jä kadar* 'bis zum Mittag'. Vgl. auch. Kotw. SJA 283; im kyz. soll (B-IG 336) ein Kasus Instruktiv auf *la*, *lä* sein.

Offenbar gehört dazu, wie man den Vokalunterschied auch beurteilen mag, der jak. »Casus adverbialis« (Böhlt. 257) auf *ly*, *li*, *lu*, *lü*, *t +*, *d +*, *n +*: *kisi-li* 'nach Menschenart', *öl attar-dy* 'wie jene Pferde'.

Dagegen bin ich der Meinung, dass dieses Suffix nicht direkt mit kaz. *laj* < **laju* zu verbinden ist, wie Benzing (466) behauptet, auch nicht mit jak. Komitativ *lın*, osm. *geže-le-jin* 'in der Nacht', weil diese unbedingt *u* und *in* Konverbia von denom. Verben auf *la*, *lä* sind; vgl. Bang, Túrán 1918: 95, Gabain, Annali 1: 302. — Auch čuv. pronominale Adverbien der Art auf *pla*, *ple*, sowie der osm. Komitativ auf *ilä* sind m. E. Reste des Wortes *birlä*.

Der čuv. Direktiv (Ašm. 129) auf *alla*, *elle* kann wirklich, wie es Benzing (ibid. 454—5) erklärt, ein Kompositum von Dat. *a*, *e* + Adv. *la*, *le* sein. Ramstedt leitet ihn (zuletzt Form. 52) vom čuv. Wort *alj* 'Hand' < **älig* + čuv. Dat., wie man die Direktion im Finnischen mit den Wörtern *käteen* 'in die Hand' und *käsin* 'mit der Hand' deuten kann.

Komitativ

Postpos. *birlä(n)* 'zusammen'

[Selbst *birlä(n)* hat man verschiedenartig zu erklären versucht (*-n* dabei nach gewöhnlicher Ansicht ein Instrumental, z B. Bang, UJ 14: 195, Kotw. SJA 281; nach Gab. Annali 1: 302: *n* ein Konv.). Ausser der obenangeführten Deutung <*bir* 'eins' + Adverbialis *lä*, hat man diese Adverb-Postposition u.a. folgendermassen erklärt: Grønb. *bir* + »die hervorhebende Partikel *la*«; Ramst. Form. 67 »ein kollektivisches Zahlwort auf *lä*«. Čuv. *pa*, *pe* ist nach Benzing (ZDMG 96: 447—9, 356, 467—8) ein selbständiger Kasus »Instrumentalis«, das auch im kar. und im šor. in der Gestalt *ba* vorkommt. Derselben Meinung ist auch Kotwicz (SJA 158, 285), der diese Wörter mit mong. Instrumental *bar* vergleicht. Čuv. *pala*, *pele* wäre nach Benzing (ibid. 456, 467—8) ein Kompositum vom Instrum. *pa*, *pe* + Adv. *la*, *le*. Čuv. *be-n* wäre nach Benzing (ibid. 467) mit krm. *man*, *män*, kz. *men* zu vergleichen. SW-türk. *ilä* leitet Bang, Stud. 2: 921—2 von *il* 'anhängen' + Konv. auf *ä* her; dagegen nach Kotwicz (PLA 24: 50—1, SJA 284) wäre es ein *lä*-Adverbialis von dem pronom. Stamm *i*. — Sonst ist Kotw. (SJA 284—5) der Meinung, *la(n)*, *na(n)* sei ein anderes Formans als *ban* und *bynan*].

Um zu veranschaulichen, wie die Postpositionen zu den Kasusformantien werden und sich sogar sehr mannigfaltig verändern können, gebe ich hier möglichst viele Variationen des Komitativs aus den einzelnen Sprachen (Mundarten) und aus verschiedenen Quellen an, die mir zur Verfügung stehen. Der Komitativ kann m. E. ursprünglich nur *birlä(n)* gewesen sein, und die Tatsache, dass er so allgemein gewesen ist, hat ihn so mannigfaltigen Lautverschiebungen unterworfen, und nicht immer »lautgesetzlich«, sondern er wurde unbetont entweder in seinem Anfang oder Ende verschliffen.

Als Hauptquelle hat Kat. 880—4 gedient. Das Verzeichnis kann man beliebig fortsetzen!

atü. *birlä*

uig. *birlä, bilä*

čag. SO. *birlä, birlän, bilä, bilän*

özb. (Gab. 57, 255) *bilän, blän, min, minän*, (239) *blan-ak*, (Grom.)

mynan, minän, (Pol.) *nän, nan, menän, min, bin*.

osm. *ilä, yla, lä, la*, (dial.) *ilän, län, ylan, lan, inän, nän, ynan, nan*

az. *inan, nan, ilä, lä*

trkm. *bilän*

kom. *bilä*

kar. *ilän, ilä, ba* (wo?)

nog. *bilän, minän, mynan, män, man*

blk. *bla* (Koš, ay)

krč. *bla* »

kzk. *minän, binän, piänän, män, ban, pän*

kkir. *minän*

kaz. bšk. *bəlän*

tpt. *bəlä, bəlän*

tob. *minän, mynan, män, man, bilän, pilän, bylan, pylan*

tara. *minän, mynan, män, man*

tura. *bilän, minän, bän, män*, auch intervokalisch

bar. oir. tel. *bilä, pilä, byla, pyla, mënäη, mynaη* usw.

tuba. šor. *bilä, pilä, byla, pyla, bülö, pülö, bula, pula*

kyz. *mınaη, mäη, müñöη, möη, mynaη, munaη, b +, p +* (ausserdem B-IG 336) *la, le, maη, meη*

küär. *bıləŋ*, *bylaŋ*, *pıləŋ*, *pylaŋ*

sag. *näŋ*, *naŋ*, ausserdem B-IG 331 : *baŋ*, *beŋ*, *paŋ*, *peŋ*, *maŋ*, *meŋ*
blt. *mäŋ*, *maŋ*

kč. *mınäŋ*, *mynaŋ*, *b-*, *p-*

koib. *bılä*, *byla*, *mınäŋ*, *mynaŋ*, *b-*, *p-*

soj. *bılä*, *byla*, *pılä*, *pyla*

jak. (Böhltl. 257) »Instrumental« *nan*, *nän*, *non*, *nön*, (nach Kons.)

ynan usw. [Böhltl. 259 vergleicht mit osm. *ilä* den jak. Komitativ auf *lÿn* usw. — M. E. passt der Instrumental auf *nan* hierzu.]

čuv. (Ašm. 121) *pa*, *pe*, *pala*, *pelə*, (anatri) *palan*, *pelən*.

Instrumental (Instruktiv)

n, + *n*

[Die alt. Etymologie bei Ramstedt, Form. 43—45; uralalt. bei Sinor T'P 37: 135—152 (jak. *na* und finn. *na* (Essiv) gehören nicht dazu). In den ur.-alt. Sprachen auch *n*, und scheinbar identisch mit dem Genitiv. So auch Poppe, StO 19⁵: 9]

Im atü. und bes. im uig. war es noch ein lebendes Suffix, aber in den neueren Sprachen ist sein Gebrauch viel begrenzter, und zwar überall in der temporalen, nicht lokalen Funktion (vgl. Gabain, StO 14⁵: 10):

atü. *ok-un urdi* 'er schoss mit dem Pfeil', *jadayn* 'zu Fuss' (kaz. *jajaun*, čuv. *śuran*), wie finn. *jala-n* id. <*jalka* 'Fuss'.

mtü. (Brock. 157) *ayz-yn* 'mit dem Munde';

čag. *arka-n* 'rückwärts', *tübä-n* 'kopfüber';

osm. (Deny 261—2) *jaz-yn* 'im Sommer', *güz-ün* 'im Herbst', *kyş-yn* 'im Winter', *gündüz-ün* 'am Tage'; *al-mak-syz-yn* 'ohne zu nehmen', Konv. + *s* + *n* *düş-üş-ün* 'als ich fiel';

soj. (Kat. 292—3) *čaj-yn* 'im Sommer' (atü. *jaj-yn*), *kyž-yn* 'im Winter', *tūn* 'in der Nacht' (uig. *tünün*) jak. (Schriegl, KSz 13: 61—) *kysyn* 'im Winter', aber auch zum Stamm geworden: 'Winter' usw. Adv. *soyotoy-un* 'allein' (wie finn. *yksi-n*) <*soyotox* 'alleinstehend'.

čuv. (*ə*)*n* : *kun-ən ʂən-ən* 'Tag und Nacht' (»Modalis«, Benzing, ZDMG 96: 439—444, 463—5, der identisch mit dem obliquen Stamm auf *n* sein sollte. Der Instrumental von den Zahlwörtern sollte unter tscheremissischem Einfluss entstanden sein).

Anscheinend dasselbe *n* (oir. NO auch *ŋ*) kommt sporadisch in einigen Partikeln vor. Bang, KOsm. 1: 38—9 blk. *töbän* 'unten', kaz. *tübän*, leb. *töbön* id. 'nach unten'; Grønb. 46 kaz. *tayy(n)* 'wieder', kar. L. *dazyn*.

Dagegen ist *n*, + *n* nach den Verbstämmen *-la-jyn*, *-maty-n* usw. ein Konverbsuffix und hat mit dem Instr. nichts zu tun.

Äquativ auf

ča, *čä* (*č*)

»Cas relatif«, Deny 633—647; dass er wirklich als ein Kasus zu betrachten ist — obwohl er akzentlos ist — ersieht man daraus, dass er sich den Vokalharmonieregeln anpasst und das pronominale *n* vor sich hat.

Deny (634) will den Äquativ von tü. *čak* 'zeit, Mass' herleiten und vergleicht ihn mit Formantes otü. *čak*, osm. *žak* (Fut.), uig. *čaŋ*, kzk. *čan*; Ramst. KSz. 16: 82, SKE 46—7, Form. 46—8: mong. *-čaj* 'until' ~ kor. *-čhä*. (Der ganze Paragraph 15 der Formenlehre scheint mir nur halbfertig, und man kann nicht mit Klarheit ersehen, welche *ča-* Endungen nach Ramstedt etymologisch verwandt sind). Nach Brockelmann (156) *ča* »erweitert in *čay*, *čak*«. Die Vokalharmonielosigkeit in kzk. *men-ša* 'wie ich' und čag. *nä-čay* 'wie' kann die Richtigkeit der Theorie von Deny und Poppe beweisen. Vgl. doch koib. (Castr. 39) Konv. *gan-že*, *kan-že* und *ande* (78) 'soviel'. Von dem Dem. Formans auf *ču* zu unterscheiden, Gab. atü. 89]

atü. (Gab. 89) *bunča* 'auf diese Weise', uig. *munča*, *anča*, *inčä* 'soviel';

uig. čag. *näčä* 'wieviel';

čag. (Brock. 156—7) *mäniňčä* 'wie ich', *mojunlarynačak* 'bis an den Hals';

čag. otü. kaz. *barča* 'alles' <*bār* 'was es gibt';
 özb. (Gab. 79) *unča*, *bunča*, *munča*, *šunča*;
 osm. *türkčä* 'wie die Türken, in türkischer Weise, türkisch', *bunžylajyn* 'so'; ostanat. *jarynažak* 'bis zum Morgen'; *kač* 'wie viel';
 oir. tel. *onča* 'alles' <*ōn* 'zehn' (Ramst. Form. 47);
 koib. *nemde* (< **nemäčä*) 'wie viel';
 krg. (Castr. 23) *tehe*, *teše* 'wie viel';
 jak. *tösö*, *töhö* 'wie viel'; *zas* id., aber *oččo* 'so viel';
 čuv. (Ašm. 326, Benzing, ZDMG 96: 450—1, 469) nur in: *miže*,
mindžε, *mənñžε* 'wie', *mižəš* 'wie viel davon' (mit dem Suff.
 der 3. P.); *pðzanńži*, *pðzanži* 'sich stellend, als ob man hin-
 blicke' < Part. Präs. + Äqu. + 3. P.

Gehäufte Endungen:

Gen. + *ča* : (Brock. 156, Ramst. Form. 48) *mäniŋ-čä* 'wie ich',
bu anyŋča 'dieses ist wie jenes';
 Dat. + *ča* : (Brock. 156) »Erstreckung im Raum und in der Zeit»:
 OQ *kök-kä-čä* 'bis zum Himmel';
 Lok. + *ča* : (Br. 157) *tört kün-dä-čä* 'in etwa 4 Tagen', aber
ča + Lok.: *aj-ča-da* 'in etwa einem Monat';
 Instr. + *ča* : uig. *marym-yn-ča bol* 'seid so wie das meines Leh-
 rers'.
ča + Bekräft. *ok* : uig. *näčük* < **näčä-ok*;
ča + *lyk* > *čylyk* (Bang, Ostasiat. Zeitschr. 8: 22—30, Räsänen,
 JSFOu 50⁷: 9) *bir ajčylyk jol* 'ein Weg von einem Monat';
ča-la-ju, *ča-la-jyn* (Konv.) > *čulaju*, *čulajyn* : uig. *munčulaju*
 'auf diese Weise', osm. *bunžulajyn* id.;
 Konverbia *γynča*, *γanča* (čuv. *inþžε*), *dukča* usw.

Äquativ auf

täg (\sim *tay*)

[Bang, Neg. Verb. 124, Grønb. 35, Ramst. Form. 53: ein *g*-Nomen
 vom Verb *tä* 'sagen', also urspr. vordervokalisch, wie atü. *an-däg*
 (neben *an-tag*) 'solcher' zeigt und von den jetzigen Mundarten noch

immer soj. *täg, däg* : *kas-täg* 'gansartig', *koj-däg* 'schafähnlich', so auch in šor. küär. kyz. *tīg, dīg*, tuba *tīj, dīj*; weiter SO, özb. auch *täk, däk*, seltener *dak*, und osm. Deny 647—8 *tek* (čag. Lehnform).

Nach Kotwicz PLA 24: 77 *manžu* < *tü.*; RO 14: 101, SJA 120—1 *tü.* < *mandžu taka, teke*, was weniger glaubhaft ist].

In anderen Dialekten *äg* > *äj*, und analogisch *aγ* > *aj*. Wenigstens hier ist die vordervokalische Form massgebend gewesen. Ramstedt (Form. 21) behauptet kategorisch, dass »die hinter vokalische Variante immer den Ausschlag gibt».

Andere Dialekte:

taj, täj, daj, däj : kom. (özb. Gab. 74, 79), nog. tob. bar. iš.

taj, täj, töj; d + : kzks.

taj, täj, toj, töj; t + : kkir.

taj, täj, tāj, tāj; d + : miš. tpt. uf.

taj, täj, tāj, tāj; d +, δ + : bšk.

tyj, tɔj, tɔj, tɔj; d + : kaz. (Bál. 34 *tɔj, dyjy*)

tyj, tīj; d + (Radl. *tī*) : oir. tel.

Im čuv. nur *-tavlək, -talək* 'Tag und Nacht; ein ganzes Jahr'
< *-täglič

(> čer. *tauluk, tälək* 'Jahr', votj. *taulək*, kaz. *täglək*, vgl. Räsänen, JSFOu 50⁷ : 10).

Äquativ auf

**käbik* usw. (Vgl. Räs. LTS 130—1)

Diese Postposition 'wie' entspricht semologisch den obigen Suffixen. Nur im Čuv. ist eine metathetische Gestalt davon, *-pek, -pak*, zum Äquativsuffix geworden, s. Ašm. Mat. 239—240.

Terminalis

čuv. *tšen* (ohne Vokalharmonie)

[Benzing, ZDMG 96 (449,), 468—9. Dadurch »wird der Termin bezeichnet, bis zu dem die Handlung vor sich geht«; nach Benzing (?) < az. čän, trkm. čenli 'bis'. Besser ~ osm. Postpos. *degin* ~ *dek* id.?]:

kaş-tş-en 'bis zum Abend', *u-n-tşen* 'bis zum ihm'.

Wird auch an Verbalnomina gefügt:

śip-i-tşen 'bis er erreicht' < *jet-gü-, *kal-i-tşen* 'bis er spricht'
< *kele-gü-.

Kausalis

čuv. žən, žən

[~gtü. Postpos. *ičün*, *üčün*, *učun* 'wegen': Bang, Stud 3. 1237, Anm. (Tahsin, Altosm. Sprache 97, Gabain, Annali 1: 301) < ūč 'Ende'; Räsänen, LTS 225: < *ič* ~ čuv. ʒš 'Inneres'; Ramstedt, SKE 71: Partiz. vom Verb **ič* 'anschauen']: šav-ən-žən 'deswegen'.

Wenn es sich dem Verbalnomen auf *mak*, *mäk* das sonst im Čuv. fehlt, anschliesst, wird daraus metathetisch *maškən*, *meškən*: 'um zu + Inf.' (F. T. Timofejev, Mater. k voprosu o perestrojke gramm. čuv. jaz. 38, Benzing, ZDMG 96: 449, 450, 469).

Die čuv. »unechten Kasus»

Benzing behandelt in ZDMG 96: 430—1 solche Fälle, die ich eher für denominale Nomina halte:

- 1) »Präditiv gibt an, womit das dadurch näher bezeichnete Substantiv versehen (praeditum) ist»: *lə*, *lə*, (nach Vok. auch) *llə*, *llə* : *jəvər alllə s̄ın* 'ein Mensch mit, von schwerer Hand';
- 2) »Abessiv» *zər*, *zər* (assim. *śər*, *śər*) ~ gtü. *syz*, *siz*;
- 3) »Expletiv» *ləχ* *ləχ* < gtü. *lyk*, *lik* drückt aus, welche Zahlen od. Masse erreicht (expletum) werden».

Die čuv. kombinierten Kasus

In ZDMG 96 : 451—461 behandelt J. Benzing mehrere solche Fälle:

Die meisten Kasus können mit Hilfe des Possessivs der 3. P. determiniert werden und stellen damit neue Nomina dar.

Der »Präditiv» *lə* und der »Abessiv» können ohne weiteres als Nomina angesehen und dekliniert werden:

Der Dat. + der »Expletiv« *ləχ* : *kərgun-ne-ləχ vudə* 'Brennholz für den Herbst';

Der Ablativ + Expletiv : *maldan-ləχ-a* 'fürs erste Mal';

Der Modalis = Instr. + Expletiv : *śul-len-ləχ* 'für jedes Jahr';

Dat. + Lok. : *śor de pər-e-re* '101 Jahr alt';

Adv. + Mod. *śor-le-n* 'jede Nacht' usw.

III. Adjektiva

Eigentlich ist über die Deklination der Adjektiva an und für sich wenig zu schreiben, weil sie als Attribut nicht flektiert werden und substantivisch gebraucht ganz wie die eigentlichen Substantiva dekliniert werden. Ausserdem sind sie syntaktisch und formal nicht von den Substantiven zu trennen (vgl. Grønb. 23), wenn man nicht die speziellen adjektivischen Ableitungssuffixe, wie *čyl*, *lyy*, *ki*, *syz* (*sər*), die čuv. Adj. auf *i* und *eskər* (Ašm. 164), sowie die Partizipien berücksichtigt.

Die Verstärkung der Adjektiva kann ausser durch gewöhnlichen Verstärkungswörter wie osm. *pek*, kaz. *bik* usw. und durch eine, sonst unsinnige, alliterierende Silbe auf Labial od. andere Konsonanten angegeben werden:

otü. (Bor. 64) **ap-ak* > *appak* 'sehr weiss';

özb. (Gab. 153) *kap-kara* 'sehr schwarz' (überall, čuv. *χop-χora*);

osm. (Deny 237) *up-užun*, *bom-boš*, *mas-mavi*, *büsbtün*;

kaz. (Bál. 39) *ap-äčyk*, *čyr-čyslak*.

Vgl. Räsänen, LTS 239. Desgleichen im mong. (Ramst. Form. 249—250), im finn. usw.

Komparation

In vielen türkischen Sprachen wird der *Komparativ* (čuv. mitgerechnet; < gtü.) durch das Verstärkungssuffix *rak*, *räk* angezeigt — wobei der zu vergleichende hervorgehobene Gegenstand im

Ablativ steht (im Jak. ein eigener Kasus, Casus comparativus auf *tayar* usw. mit Positiv). [Bang will (KSz 18: 23) das Suffix vom *yrak* (*jyrak*) 'weit' herleiten, woran auch ich glaube, s. unten. Dagegen führen Ramstedt und Brock. (133) es auf die Zustandsverba auf *ra* + Verbalnomen *k* zurück.] Im jetzigen Osm., wie auch in den Altai- und NO-Sprachen und im Jak., ist das Suffix verloren gegangen und die Adjektiva werden mit osm. *daha* 'mehr' usw. versehen.

Der *Superlativ* wird in den meisten Türksprachen durch das Verstärkungswort *atü*. *aŋ* (Ramst. SKE: 5), anderswo vordervokalisch *eŋ* (> osm. *en*, kaz. *iŋ* usw.) angedeutet.

Der Superlativ kann auch durch andere Konstruktionen angegeben werden:

osm. (Deny 236) *čorbayylar-yŋ eskilär-i* 'die ältesten von den Janitscharen-Offizieren';
otü. (Bor. 63) *jaxši-din jaxši* 'der beste'.

IV. Numeralia

A. Kardinalia

Was die Zahlwörter der alt. Sprachen anbelangt, so ist die merkwürdige Tatsache hervorzuheben, dass die Benennungen der einzelnen Einheiten in verschiedenen Sprachgruppen gar nicht oder sehr wenig etymologisch zusammenpassen, wie es sonst in verwandten Sprachen der Fall ist, wenigstens hinsichtlich der allerersten Einheiten. Diese Tatsache hat bekanntlich den Gegnern der »altaischen» Theorie den Anlass gegeben, die ganze Theorie anzuzweifeln. Jedoch, wie Ramstedt zuletzt in Form. 62 betont, »das Auseinandergehen der Zahlwörter in den altaischen Sprachen dürfte aber grösstenteils aus kulturgechichtlichen und sozialen Gründen erklärbar sein», was er selber näher begründet. Dabei soll man auch bemerken, dass die in primitivischen Verhältnissen lebenden Nomaden keinen Bedarf haben, die Zahlen genauer zu bestimmen. Dies sieht man schon bei der Beobachtung, wie unsicher die Anfangsentwicklung der gram-

matikalischen Numerusbildung (von 10 nach oben) noch in den atü. Inschriften war.

Man hat schon vor langem versucht, die türkischen, sowie die anderen altaischen Zahlwörter etymologisch zu erklären (z.B. Kölker, JRAS 16: 150, Halévy, KSz 2: 91–, Németh, ZDMG 66: 560 usw., zuletzt Dumézil, Studia Linguistica 8: 1–15, Journ. d.l. Soc. d. Américanistes 44: 17–37, von denen der Letzte die sechs ersten Zahlwörter mit den entsprechenden Numeralien in der südamerikanischen quechua-Sprache vergleicht! Der Verf. hat nicht bemerkt, dass dem *iskaj*, *iškaj* '2' der quechua-Sprache eine lautlich sehr nahe Variante des *iki* 'zwei' im otü. vorkommt: *iški*!). Der Gründer der jetzigen altaischen Sprachwissenschaft, Ramstedt, hat gerade mit den Zahlwörtern angefangen (JSFOu 24¹), und in seinen letzten Lebenszeiten, als er sich bes. mit dem Koreanischen beschäftigte, hat er immer aufs neue auch die Zahlwörter berücksichtigt (in seinem SKE und zuletzt in Form. 63—5). Ich bin jedoch der Meinung, dass besonders hier die semasiologische Phantasie meines hochverehrten Lehrers am kühnsten spielte und bin bei weitem nicht immer von seinen einzelnen Theorien überzeugt (vgl. auch Benzing, Einführung 9—10). Ich beschränke mich also unten auf solche Etymologien, die mir plausibel scheinen.

Der Etymologisierung steht auch im Wege, dass die Numeralia geneigt sind, paarweise analogisch auf einander einzuwirken (*alty* ~ *jeti*, *säkiz* ~ *tokuz*).

[Ich benutze hier die Gelegenheit — vielleicht auch eine allzu kühne Phantasie — Folgendes vorzutragen. Ich habe in vielen türkischen Zahlwörtern (nach 1—5) alte Verbalformen und auch andere Wörter gefunden, die man vielleicht in irgend einem Spiel (z.B. in einem Rennspiel?) ausgerufen hat. So bedeutet *alt-dy* 'er liess nehmen', *jet-di* 'er ist hingelangt', *säk-giz* 'lass springen!', *tok-yuz* 'lass schlagen!', *jigürmä* 'das Rennen', *oltur* 'setz dich!', *kyrk* 'Bruch', *altmyş* 'er liess nehmen', *jetmiş* 'er ist hingelangt'. — Dafür finde ich jedoch keinen volkskundlichen Beweis.]

Die Zahlen

1. *bir* (gew.) auch iš., mit reduz. Vok. nach Kat. *bır* : kzk. kkir. Idil. bšk. tob. tüm. tara. tur., *pır* : bar. NO., *bır* : jak. (trkm. *ōn-bır* '11'), *pər*, *pəre*, *pərre* : čuv. (Ašm. 179) [Etym. Ramst. SKE 68, Form. 63: ~ mong. *büri* 'alles']
2. *iki* : atü. uig. SO. SW. kar., *äki* : uig. (selten), krm. kom. kar. nog., *äki* : oir. tel. töl. tuba, *eki* : özb. kmk. krč. blk. kklp., *eki* : kzk. kkir., *iki* : Idil. bšk. tüm., *iki* : MN, küär. kyz. kam. sag. blt. kč. koib., *ikä* : iš. tara. tur., *iği* : šor. soj., *iŋi* : soj. krg., *ikki* : özb. kklp. (Bask. 226), jak., *içə*, *ik*, *ikkə* : čuv., *iki*, *işki* : otü. [Etym. Ramst. SKE 195, Form. 63: ~ kor. *pegim* 'the next', vgl. lat. *secundus* < *sequi*]
3. *üč* (gew.), *üš* : osm. (dial.), nog. kzk. šor. küär. kyz. kč. koib. soj. krg., *üç* : blk. tob. tüm. tara. tur. bar. küär., *öč* : Idil, *ös* : bšk., *üs* : sag. blt. kč. koib. jak., *üjš* (C.), *üjš* (K.) : krg., *viš*, *vižə*, *vişşə* : čuv.
4. *tört* (gew.), *dört* : SW. kar., *türt* : MN, *dürt* : Idil, bšk., *tőrt* : krg., *dőrt* : trkm., *tüört* : jak., *tôvat*, *tôvattô* : čuv. [Etym. Ramst. Form. 62 : mong. *dörben* id.]
5. *bäš* : uig. (selten), čag. otü. tar. az., *beš* : atü. (Thoms. u. Brähmī), özb. trkm. osm. krm. blk. krč. kar. kkir., *bes* : kzk. koib., *biš* : uig. (Gab.), Idil. bšk. MN.. *bis* : koib. (C.), *päš* : oir. tel. töl. tuba. šor. küär. kyz. soj., *peš* : (atü. Brähmī) kam., *päš* : blt., *piš* : kč. koib., *pis* : sag., *päš* : krg. (K.), *bejš* : krg. (C.), *biäs*, *bies* : kklp. (SW. Bask. 226) : jak., *pilək*, (Buinsk) *pillək* : čuv. < *bil-lik [nach Ramst. Form. 64 ~ kzk. *bilek* 'Handgelenk' (nicht 'fünf!') ~ tung. lam. *bilän* id.]
6. *alty* (gew.), *alti* : SO, *älty* : iš., *aldy* : soj. krg., *alta* : jak., *olt*, *oldə*, *olttə* (virj.), *ult*, *uldə*, *ulttə* (an.) : čuv. [Ramst. Form. 64: < al 'nehmen'; vgl. Hartmann, KSz 1: 155: ? < *alt-dy]
7. *jätti* : čag. SO, *jätti* : oir. tel. tuba. küär. kyz., *jetti* : özb. kom. kklp. (SW), *jetti* : kkir. kam., *žetti* : kzk., *jitti* : MN, *čätti* : šor. blt., *čitti* : sag. kč. koib., *jiti* : uig., *jte* : atü. Brähmī, *jäti* : čag., *jeti* : kom. kmk. kklp. (NO), *žeti* : blk. kzk., *žeti* : krč., *jetdi*,

- jeddi* : osm. (Hartm.), az. (Foy), *jedi* : SW. kar. nog., *jidə* : miš. bšk. bar., *židə* : kaz. tpt. uf., *čädä* : soj. krg., *sättä* : jak., *sü̯i*, *śic̄ə*, *śizə*: čuv. [Nach Ramst. Form. <je 'essen'; m. E., wie schon Hartmann in KSz 1: 155 < *jet-di 'es ist fertig, es hat gereicht']
8. *säkiz* : atü. uig. čag. srt. kom. nog., *säkkiz* : özb., kklp. (Bask. SW), *sekkiz* : trkm. kklp. (Bask. SW), *sekiz* : SO. SW. kom., *sikəs* : tur., *sägiz* : krm. kar. nog., *sägis* : oir. tel. töl. tuba. šor. küär. kyz. blt., *segiz* : kom. krč. blk., *seyiz* : kmk., *seḡiz* : kz., *segəs* : kkir., *sigəz* : Idil, *higəd* : bšk., *sigəs* : tob. tüm. iš. tara. tur. sag. kč. koib., *sēgis*, *sīgis* : koib., *sehes*, *sās* : krg. (C), *säs* : soj. krg. (K.), *ayys* : jak., *sägiz* : atü. Brähmī, *sačər*, *sakkər* : čuv. [Etym. Ramst. Form 64 : < ? eki 'zwei!']
9. *tokuz* : atü. uig. čag. SO. kom. kar. nog., *tokkuz* : özb. kklp. (SW), *dokkyz* : trkm., *dokuz* : SW. kar., *doyuz* : krm., *toyuz* : nog. blk. krč. kz., *toyus* : kkir. tob. iš. oir. tel. töl. tuba. šor. küär. kyz. kam. jak., *toyyis* : tob. iš. sag. blt. kč. koib., *tuyžəz* : Idil, *tuyžəd* : bšk., *tukus*, *tuyus* : tüm., *togos*, *tōgos* : koib. (C.), *tos* : soj. krg., *tōs* : krg. (K), *tohos* : krg. (C.), *təχər*, *təχχər* : čuv. [Etym. Ramst. Form. 64 : ~ mong. *tokur*, *tokir* 'Ungeleken an Fingern!' Zu *sä-ki-z*, *to-ku-z* s. Kotw. RO 7: (61) 190]
10. *on* (gew.), *un* : kklp. (SW), Idil, bšk., tob. tüm. iš. tara. tur., *ōn* : trkm. krg., *uon* : jak., *von*, *vonə*, *vonnə* (virj.), *vun*, *vunə*, *vunnə* (an.) : čuv.

Offenbar versteckt sich das tü. *ōn* '10' in den zusammengesetzten Benennungen der Zehner, wie in gtü. *säksän* '80' und *toksan* '90' (s. zuletzt Ramst. Form. 64), dialektal noch mit einem Labialvokal *sägəzon* od. *sägəzon* usw., weiter auf einem begrenzteren Gebiete '20' (krg. čol.), '30' (soj. krg.), '40' (oir. tel. töl. soj. jak.), '50' (oir. tel. töl. šor. soj. krg. jak.), '60' und '70' (schon ganzes NO-Gebiet und jak.) und '80', '90' (alle gtü. Dialekte). Also ein Kompositum auf -**on* tritt von desto niedrigeren Zahlen an auf, in je primitiveren Verhältnissen das betr. Volk lebt! Die Benennungen der Zehner von 20—70 sind also späteren Ursprungs als die gtü. Volksgemeinschaft. Die

Čuvassen schliessen sich dieser *on*-Rechnung erst mit 80 und 90 an.

Während der Korrektur dieses Buches habe ich das Werk »Issl. po sravn. gramm. tjurkskikh jaz. II Morfologia» zu meiner Verfügung erhalten, wo F. G. Ishakov die Numeralia behandelt (SS. 176—207). Leider kann ich hier das Werk nur teilweise benutzen. Dort sind u.a. (S. 181) in einer Tabelle die Zahlwörter 10—90 in den Türksprachen übersichtlich dargestellt. — Im saryγ-uig. auch *on*-System vom 20.—90. (wie krg. čol.).

[Tü. *on* kommt auch in den mong. Zehnern 60—90 vor (Ramst. Form. 64) und im tung. *jir-en* '90' (Pritsak, UJ 26: 243—5).

Wenn das kor. Wort *on* '100' (Ramst. SKE 177) mit dem tü. *ōn* '10' zu verknüpfen ist, muss es ein altes tü. Lehnwort sein, weil das tü. Wort ein urspr. *p-* (**pōn*) Wort ist : vgl. žučen *gur-żon* (3 + 10) '13', *dur-żon* (4 + 10) '14', mandžu *tofo-żon* (5 + 10) '15' (Ramst. SKE 259, 134). Tü. *ōn* '10' gehört m. E. zu mo. *hon* (daxur *hōn*) 'Jahr', ma. *fon* 'Zeit', kor. *pom* 'Frühling', wie tü. *jyl* 'Jahr', mo. *žil* zu kor. *jēl* '10!' (anders Ramst. SKE 77)]

20. *jigirmi* : atü. uig. čag. osm. az. kar., *jigirmä* : SO. krm. nog.,
jigirma : kmk., *jīrmə*, *jirmi* : osm., *jəgərmə* : miš. bšk., *žə-*
gərmə : kaz. tpt. uf., *jəgərmä* : MN, *jīrmä* : kkir. tob. oir. tel.
töl., *zijyrma* : blk., *žyjyrma* : krč. kz. kklp. (NO), *žigirma*:
kklp. (Bask. 226), *čäg̊rbä* : šor., *čib̊rgi* : sag. blt. kč. koib.,
čärbi, *čürbi* : soj., *sūrbä* : jak., *sīrəm* : čuv. [əŋ *on* (Kat.), *ih-on*
(Castr.): krg., *ek-ön* : čol. (Verb. 32), *išk'-on* : saryγ-uig. =
2 × 10]. — In den kaukasischen Türk-sprachen blk. krč. kommt ganz isoliert das Zwanzigersystem in den Zahlen 30—90 vor. Dies muss eine Beeinflussung seitens der k a u k a s i-
s c h e n Sprachen sein.

[Nach Ramst. (Form. 65) < **žigür*, **žigir* 'verdoppeln' ~ mo. (MNT) *žirin* 'zwei, beide'; vgl. Kotw. SJA 112]

30. *otuz* : atü. SO. SW. nog. kz. kklp., *ottuz* : özb. kklp., *ottus* :
kkir. šor. küär. kyz. kam., *ottyz* : blt., *ottys* : tob. tüm. iš. sag.
kč. koib., *odus* : oir. tel. küär., *otus* : tob., *utəz* : Idil, *utəθ* : bšk.,
utus : tüm. tur., *uttus* tur., *ōtos*, *ōtəs* : krg. (Castr.), *otut* : jak.,

- vôdôr* : čuv. [blk. *zijyrma-on*, krč. *žyjyrma byla on* = 20 + 10; *üžän* : soj., *ūžön* : krg. (Kat.), *üžon* : krg. (C.) < *üč + ön*], [Ramst. SKE 203, Form. 65) ~ kor. *potari*, *pottgri* 'Bündel, Tornister']
40. *kyryk* (gew.), *kirič*, *kirč* : čag. SO., *kyrk* : atü. özb. osm. kar. kkir. nog. MN., *kyryχ*, *kyrχ* : osm. (O.), az., *zyryχ* : krm., *gyrχ* : osm. (O.) az., *χərəχ* : čuv. — Etym.: m. E. = *kyrk* 'Bruch'. [blk. *eki-zijyrma*, krč. *eki-žyjyrma* = 2 × 20; *törtön* : oir. tel. töl., *törtän* : soj., *törtön* : krg., *tüörduron* : jak. < **tōrt* + *ön*].
50. *älig* : atü. uig., *ilig* : uig., *ällik* : čag. SO., *ellik* : özb., *älli* : SW. kar. nog. kklp. (SW), *elli* : özb. trkm. kmk. kklp., *illə* : Idil. bšk. MN, *äli* bar., *elü* : kz., *elüv*. kklp. (SW), *elü* : tel. (dial. Verb. 32), *älič* : küär. kyz. blt., *il̥g* : sag. kč. koib., *ilix*, *iləχ* : koib. (C.), *allə*, *alə* : čuv. [Bang, UJ 10: 22, Ramst. JSFOu 24: 13, 20; SKE 57: < *äl* 'Hand']
- [blk. *eki-zijyrma byla on*, krč. *eki žyjyrma on* = 2 × 20 + 10; *päžön* : oir. tel. töl., *päžon* : šor., *päžän* : soj., *päžon* : krg. (Kat.), *bežon* : krg. (C.), *biäsuon* : jak. < *bäš* + *ön*]
60. *almyš* (gew.), *almiš* : SO, *almyš* : kkir., *alpys* : kz. kklp., *otməl*, *utməl* čuv. [Bang, Stud. 2: 917: 6 + m + š 'Verbalnomen']
- [blk. *üč-zijyrma*, krč. *üč-žyjyrma* = 3 × 20; *alton* : oir. tel. töl. šor. küär. kyz. sag. blt. kč. koib. krg. (C.), *altōn* : koib. (C.), *aldan* : soj., *aldon* : krg. (Kat.), *altauon* jak. < *alty* + *ön*].
70. *jätmiš* : atü. SO. SW., *jetmiš* : özb., *jetimiš* : kkir., *žetpis* : kz. kklp., *jitməš* : miš. bšk. tob. tur. bar., *žitməš* : kaz. tpt. uf., *śitməł* : čuv.
- [blk. *üč-zijyrma byla on*, krč. *üč-žyjyrma byla on* = 3 × 20 + 10; *jättön* : oir. tel. töl., *jättän* : tuba., *jätton* : küär. kyz., *čätton* : šor. blt., *čitton* : sag. kč. koib., *žētōn*, *žītōn* : koib. (C.), *čädon* : krg., *četon* : krg. (C.), *čädän* : soj., *sättäuon* : jak. < **jäldi* + *ön*].
80. *säksän* : uig. (auch *säkiz on*, Gab. 103), čag. SO. SW. kar. nog., *siksän* : Idil. MN., *θikθän* : bšk., *seksän* : kz. kkir., *sägəzön* : oir. tel. töl., *sägəzon* : šor. blt., *sigəzon* : sag. kč. koib.,

- sīgizōn* : koib. (C.), *säzän* : soj., *sāzōn* : krg. (Kat.), *seheson* : krg. (C.), *ayysuon* : jak. (<gtü. *säkiz-on*), *sagâr vunnâ* usw.: čuv. [blk. *tört-zijyrma*, krč. *tört-žyjyrma* = 4 × 20]
90. *toksan* : uig. (*tokuz on*, Gab. 130), čag. SO. nog. kzk., *tokson* : kkir., *tuksan* : Idil. MN, *tukθan* : bšk., *toyuzon* : oir. tel. töl. šor., *toyyzon* : sag. blt. kč. koib., *tōgozōn* : koib. (C.), *tozan* : soj., *tōzon* : krg., (Kat.), *tohoson* : krg. (C.), *toyusuon* : jak., <gtü. **tokuz ön*, *tâχ̄r vunnâ* usw.: čuv. [blk. *tört-zijyrma byla on*, krč. *tört žyjyrma byla on* = 4 × 20 + 10]
100. *jüz* : atü. uig. čag. SO. SW. kom. kar. nog., *jüs* : krč. kkir. MN. oir. tel. töl. tuba. küär. kyz. kam., *žüz* : kzk., *züz* : blk., *čüs* : šor. blt. sag. kč. koib. soj. krg., *žüs* : koib. (C.), *jöz* : miš., *žöz* : kaz. tpt. uf., *jöd* : bšk., *sūs* : jak., *sər* : čuv. [Etym. Ramst. (SKE 43): kor. *čul* 'line, rope'!, (Form 65) <*jü* 'beladen'!]
- 1 000. *biŋ* : atü. uig. osm. krm. kar., *byn* : uig. selten (Gab. 103), *miŋ* : uig. čag. SO. az. kklp., *məŋ* : Idil. bšk., *myŋ* : kkir. kaz. kklp. MN, *muŋ* : NO. jak., *pin* : čuv. [*on čūs* : krg. (Kat.), *on žüs* (C.)]. [Etym. Ramst. Form. 65, Brock. 160 ~ mo. tung. *mingan* id.]
- 10 000. *tümän* : atü. uig. čag. SO. oir. tel. soj., *tübän* : kyz. soj. Ein Wanderwort : kor. (Ramst. SKE 38, Form. 65) *čimyñ* '1000', ma. *tuman*; nach B. Laufer (T'P 16: 276—) < pers.; nach Meillet (MSL 17: 292—): toch. <tü. Ném. BOH 5: 93: tü. < toch. *tumana*. Brock. 161: »Falls urspr. iran., zur Wurzel *tu* 'schwellen'; falls urspr. türk., so könnte es mit *tuman* 'Nebel' (MW 267) identisch sein, das ins Russ. entlehnt.«

Zusammengesetzte Zahlgruppen

In den atü. Inschriften begegnete man solchen Zusammensetzungen, wie *jäti jigirmi*, also zuerst der Einer und dann der Zehner. Bei der Entzifferung der Orkon-Schriften übersetzte man anfangs diesen Typus durch '27' (so auch Thomsen und Radloff), dies aber führte zu unmöglichen chronologischen Schlussfolgerungen. Dann bemerkte Bang-Kaup (Vorwort u. Anhangin: J. Marquart, Die Chro-

nologie der alttürkischen Inschriften, Lzg. 1898) ganz richtig, dass dieser Typus mit '17' übersetzt werden muss. In den uig. Handschriften kommen dafür solche Typen vor, wie *jäti jigirmikä*, also der Zehner im Dat. und die Übersetzung ist folgerichtig 'sieben vom zweiten Zehner' = '17'. Ganz dieselbe Rechnungsart findet sich in den ostsee-finnischen Sprachen, z.B. noch in der finn. Literatursprache von 11—19: *yksitoista*, in der älteren Literatursprache deutlicher *yksitoistakymmentä* 'eins vom zweiten (Zehner)' = '11', mundartlich auch *kaksikolmatta* 'zwei vom dritten (Zehner)' = '22' usw. Dasselbe System hat Potanin 1886 bei den Saryγ-Uiguren aufgezeichnet, was Barthold erst 1906 den Wissenschaftlern bekannt machen konnte (ZVO 17). Eine ähnliche Oberstufenzählung hat jetzt Pritsak (ZDMG 105: 184—191) im jak. und in einigen tungusischen Dialekten gefunden.

Es kann sein, dass dieser Typus *üč jigirmi* in den Jenissei-Schriften auch '23' bedeutet hat, wie Gabain StO 14⁵: 6 bemerkt. Damals war die Zählung ganz auf einer Anfängersstufe! Wie bekannt, ist die Rechnungsweise in den heutigen Mundarten: erst der Zehner, dann der Einer, also : az. *on jäddi* '10 + 7' = '17', kom. *on jätti*, kaz. *un židə*, soj. *on čädi*, jak. *uon sättä* usw.

Diese Zählungsweise war auch für die Inschriften bekannt, aber zwischen den beiden Zahlen musste *artuk(y)* 'mehr, Plus' hinzugefügt werden: *kyrk artyk(y) jäti* '40 + 7' = '47'. Gleicherweise konnte später im SO *taky* od. *da* zugefügt werden: (Brock. 161) *alty jüz taky jigirmi jäti* '600 + 27' = '627'; *min da otuz* '1 000 + 30' = '1030'. Auch jak. *orduya* (< **artuk-i*) bedeutet dasselbe [S. Kotw. RO 7: 201 (= 72)]. Ganz selten kommt im SO die Subtraktion durch das pers. *käm* 'weniger' vor: (Brock. 161) *bir käm otuz* '29'.

B. Ordinalia

'Der erste' und zuweilen auch 'der zweite' haben, wie in vielen anderen Sprachen, Formen, die etymologisch nichts mit den zwei ersten Kardinalia zu tun haben, z.B. uig. *baštynky* 'der erste', eig. 'der am Haupt befindliche' <*baš* 'Haupt' + Abl. + Adj. *ki*; des-

gleichen jak. *bas-ta-ky* mit Lok. Zeichen; soj. *baš-taj-ky*; auch krg. *baš-ky* ohne ein Kasussuffix; čuv. *mal-dan-zi*, eig. 'das Vordere' + Abl. + Adj. *zi* (Grønb. 30). Im Jak. auch *burunju* <*burun* 'Nase; vorn' + Adj. *ki* und *maŋnajgy* <*maŋnaj* 'Stirn' + Adj. *ki*; kaz. (Bál. 41) *ələkə* (atü. *ilik*) <*il* 'das Vordere' + Adj. *ki*; kaz. *äüälə* <arab. *evel* + 3.P. *i* usw.

Im Uig. hiess 'der zweite' gewöhnlich *iki-nti*, das Ramstedt (SKE 195) aus **m* + *ti* herleitete (~ mtü. *iki-ndi*, Rbγ. *iki-ndü*, *iki-ndük*, kom. *eki-ndü*, Brock. 164, auch in einigen Ausdrücken im Osm. bewahrt: *ikindi* 'Gebet vor Sonnenuntergang', kaz. *ikendə*). Nach Bang (Túráń 1918: 522) wäre die Endung mit osm. *nty* in *ak-ynty* 'Strom' zu vergleichen. Im Uig. kommt auch die merkwürdige Form (Gab. 106) *ikinti-ş-kä* 'gegenseitig' vor.

Erst vom 'dritten' an endeten die Ordinalzahlen mit *nč* (*üčünč*, *törtünč* usw.), was Ramstedt (SKE 195, Form. 66, 238) aus **n-č* herleitete, wo *č* = *či* Nomen actoris, und mit čuv. *məš* : *vižəməš* 'der dritte' verglich (aber in der Tat heisst es im čuv. *məš* : *viššəməš*! S. 238 richtig *məš*, aber dies < gtü.!). Nach Bang (Stud. 2: 917, Túráń 1918: 522) wäre *nč* mit dem Abstraktiv *nč* gleich, und die mit dem Suffix der 3. P. *i* versehenen Formantien auf *nči* sich zu *mži* in *jeddi-mži* 'der siebte' (Túráń 1918: 524—6) entwickelt wären. Jedenfalls scheint das *m* ursprünglich zu sein, vgl. auch čag. (Brock. 164) : *ikimčisi* bis *sákizimčisi* (wo eine Doppelendung der 3. Pers., wie *bir-i-si*, vgl. auch sag. *üzünžisi*) und die Formantien im čuv. auf *m-əš*, immer vordervokalisch = 3. P.

Was das gtü. *č* anbelangt, so ist damit wohl das tung. Formans auf *či* und *nči* zu vergleichen. [? ~ finn. *nte* id.]

Später wurden die Ordinalzahlen auf *nč* mit der Endung der 3. Person *i* versehen und die Endung *nči* auch auf die Zahlen 1. und 2. ausgedehnt: otü. (Bor. 67) *nči*, özb. *nčy*, *nči* (auch *nečinči*, *ničänči* 'der wievielte'), osm. *birinži*, *ikinži*, *üčünžü*; *kačynžy* 'der wievielte', koib. (Castr. 18) *birənžə*, *ikənžə* usw.

Im Jak. (Böhtl. 262—3) wurde in den Ordinalzahlen das **nč* > *s* : *biris*, *ikkis*, *üsüs* usw. (Instr. *birisin* 'zum ersten Male'), aber in den Monatsnamen wurde es mit der 3. P. erweitert : *tördünňü* (< **tōr-*

tünči) 'der 4. (Monat)' = 'August', *bäsinní* 'der 5. (Monat)' = 'September' (vgl. Räs. LTS 182, 204). — Auch čuv. *məš* < *m* + *əš* enthält das Zeichen der 3. P. *əš*, s. Benzing, ZDMG 94: 261. Ausser den jetzigen Ordinalien auf *məš* traten jedoch im älteren čuv. einfachere Endungen auf *əm*, *əm* : *vižəm* *kun* 'vorgestern', eig. 'den dritten Tag', *vižəm* *šul* 'das 3. Jahr' (vgl. Ašm. Mat. 181, Benzing ibid.). Wenn die Deutungen von Mikkola der altblulg. Fürstenliste richtig sind, sollten hierher die Wörter, wie *-alem* 'der erste', *večem* 'der dritte', gehören.

In den alten otü. (čag.) Quellen kommen auch ausnahmsweise Formantien auf *anč*, *änč* vor (*törtänč*, *onanč*, Brock. 164). Häufig werden die Ordinalsuffixe an die Kollektiva auf *la*, *lä* gefügt (*ikilänči*, *altylančy*, Brock. ibid.).

Nur das Krg. (Castr. 18) hat das folgende System: Nach dem Muster *baš-ky* 'der erste' (*baš* 'der Haupt') entwickelte sich analogisch die Endung *šky*, + *šk* + : *ihiška* 'der zweite', *üžü-škü* 'der dritte' usw. S. Bang, UJ 10: 18—9, Kotw. RO 7: (75) 204—5.

Das Soj. hat nach dem Wörterbuch von Palmbach zu urteilen für den Begriff 'der erste' den Ausdruck *baštajky*, wo *ta* natürlich das Lok. Suff. ist und *ky* die Adj. End. *ki* (was ist dann *j* dazwischen?) Nach demselben Wb. besitzt das soj. noch zwei Systeme für Ordinalia: Adj. End. *ki* : *bir-ki*, *iji-ki*, *üš-kü*, *dört-kü* usw. Das andere System ist mong. Ursprungs : *bir dugār*, *iji dugār*, *dört dugār* usw. — [Auch das mong. hat das System auf *da-ki* : burj. *nege-deχi* 'der erste', *χojor-doχi* 'der zweite' neben *nege-dügēr*, *χojor-dugār*]

C. Kollektiva

ayu, *agü*

[Bang, Túrán 1918: 516 (nach Vok.) *yu*, *gü*, Stud. 2: 917: »Abstrakta auf *yu*, *gü*, dasselbe wie in *ič-ä-gü* 'Eingeweide'; Brock. 162 : Konverb auf *yu*, *gü*, »eines von den Zahlwörtern mit *a* abgeleiteten, sonst ungewöhnlichen Verbums«; nach Ramst. SKE 12, Form. 66, 236 steht dies in etym. Beziehung mit mo. *agulža* 'zusammentreffen'. Die ur-

sprünglich hintervokalische Gestalt wird tatsächlich auch durch das Özbekische bezeugt: *byrav*, *brau* (neben *biräv*)! Im Mo. auch *gu-la* (*n*) in derselben Bedeutung: Böhtl.: 262, Kat. 308, 312, Kotw. RO 7: (77–8) 206–7, Bang, UJ 10: 18]

bir-ägü: uig. čag., *biräü*: srt. kom. iš., *biräü*, *brau*, *byrav*; özb., *birō*: ham., *bürō*: kkir., *bərəü*: kz. Idil. bšk. MN, *pırū*, *pürū*: oir. tel., *pərō*: küär. kyz., *pırā*: sag. blt. kč. koib. soj. krg., kar. Zaj. PKO 15: 52–3) -ov, -öv; jak. (Böhtl. 262) *ya*, *iä*, *uo*, *üö*; čuv. *vunnə* 'alle zehn' gehört nach Ramstedt dazu.

ayun, *ägün*, (nach Vok.) *yu*, *gü*

[Das Vordere + Instr. *n*]

uig. (Gab. 105) *äkigün* 'zu zweien';
 krg. (Castr. 18–9) *ihän*, *ihän*; *üžän*, *üžän*;
 jak. (Böhtl. 262) *yan*, *iän*, *uon*, *öön*.

ala, *älä*, (nach Vok.) *la*, *lä*

[Ramst. Form. 66: ~ mo. *xoto-la*, *xana-la* 'alle'; auch -*lan*]

otü. (Brock. 162) *ikilä*, *ikkilä* 'zweimal';
 özb. (Gab. 91) *üčälä* 'alle drei';
 leb. (Kat.) *äkilä* 'beide'.

Kombinierte:

lap, *läp*

[Denom. Verba auf *la* + Konv. *p*]

özb. (Gab. 91) »Zusammenfassendes Zahlwort«: *jüz-läb kiši* 'hunderte von Menschen', *alty-lab* 'sechs zusammen, zu sechsen';
 kaz. (Bál. 42) *lab*, *läb*, *nab*, *näb*: *ikə-läb* 'vagy kettő';
 kaz. uf. tpt. (Kat. 45⁷–8) *altylap*, 'alle sechs', *žözläöp* 'alle hundert';
 miš. (Kat. 45⁷–8) *åltylap*, *jözläöp*;
 tob. (Kat. 45⁷–8) *altylap*, *jüsläp*;
 soj. *alap*, *äläp*, (nach Vok.) *lap*, *läp*: (Kat. 457) *iňč-läp*, *tört-äläp*,
aldy-lap, *säz-äläp*, *toz-alap*.

alasy, äläsi, (nach Vok.) *lasy, läsi*

[Kollekt. *ala, la* + 3. P. *si*]

otü. (Brock. 162) *tört-älä-si*;

özb. (Namangan : Rešetov, Gordl. Alb. 228) *üč-älä-si*;

ayula(n), ägülü(n), (nach Vok.) *yula(n), gülä(n)*

[Kollekt. *ayu, yu*, + Koll. *la* (+ Instr. *n*)]

čag. (Rby. Brock. 163) *ikäülän, ücäülän*;

kšy. jrk. (Kat.) *birölä*;

kar. Zaj. PKO 15: 54—5 *ek-oó-lań* usw.

kkir. (Kat.) *ökölö* 'zu zweien' < **ikigülä*;

šor. *ığälä, ığılı*;

kyz. *ıkölöñ*;

hak. (Bask. 413) *ıkölen*;

sag. blt. kč. koib. *ıkköllän*;

soj. (Kat. 309) *ıŋälä, ıgälä*

(Palmb.) *iji-lä(n)*, aber *üzä-lä*;

SGTJ 2: 198 *üz-äl-ä(n)*, also **al-ayu-n*;

koib. (Castr. 18—9) *ikölöñ, ücöllän*;

krg. (Castr. 18—9) *ihälän, ihälän; üzälän, üzälän*.

kaz. bšk. SGTJ 2: 197 *ayu-la-şyp* [*ş* rezipr.]

ayu + jak

jak. (nach Jastremskij Kotw. RO 7: (80) 209) *ya-jaz, uojaž*:

uon-uojaž 'seulement en 10'.

äl-dyrzy, äl-dirzi (< ?):

soj. (Palmb.) : *üz-äl-dirzi, dört-äl-dirzi, bež-äl-dirzi, ald-äl-dyrzy*.

D. Distributiva

In den meisten heutigen Sprachen lautet die Endung *ar, är* (nach Kons.), *šar, šär* (nach Vok.). So z.B. özb. (Gab. 90) *birär* 'je ein', *ikišär* 'je zwei', *üčär* 'je drei'; osm. (Deny 317—8) *birär, ikišär, alty-*

šar 'je sechs', *onar* 'je zehn', auch *azar* 'je ein wenig', *kačar* 'je wie viel', *jarymšar* 'je eine Hälfte' (š nach einem Kons.!); kaz. (Bál. 42) *ar*, *är*, (nach Vok.) *šar*, *šär*.

In einigen Sprachen hat das š sein Vorkommensgebiet erweitert und zwar so, dass es durch einen Bindenkonsonanten anschliesst: čag. (Brock. 163) ausser *jarty-šar* 'je eine Hälfte', *illi-šär* 'je 50' auch *kyrk-y-šar* 'je 40'; blk. (Kz 15: 185) ausser *eki-šer* 'je zwei' auch *üe-ü-šer* 'je drei', *tört-ü-šer* 'je vier', *beš-i-šer* 'je fünf! — Die Endung *šar*, *šär* ist auch ins Čuv. entlehnt, wo sie noch weiter verbreitet ist: (Ašm. 184) nur 'je ein' heisst *pər-er*, aber danach *šar*, *šer* auch nach Konsonanten: *ikšer* 'je zwei', *viššer* 'je drei', *sakkör-šar* 'je acht'.

Da man sonst in den Türksprachen keinen Bindenkonsonanten š findet, muss man für š eine Erklärung finden. In JSFOU 50⁷: 6 habe ich die Endung *ar*, *är* von *är* 'Mann' hergeleitet, also hier »jedermann». Auf die urspr. vordervokalische Gestalt weisen folgende abweichende Vertretungen hin: osm. NO (Räs.) *azer* 'je ein wenig', osm. Konja (Kúnos) *onär* 'je zehn', (Meninski) *oner*, *alty-šer*, *dokuzer* (vgl. Bang, Túráń 1918: 528). Weiter als selbständiges Wort in Tišastvustik: *jäti är*, *säkiz är*, »als wäre är 'Mann' im Spiel« (Bang, ibid. 529); vgl. auch uig. (Gab. 105) *bir bir är* 'je ein Mann', *biš-är jüz-är-in baryp* 'er war jedesmal mit 500 Mann ausgezogen und . . .».

Die Endung *šär* kommt meines Erachtens analogisch von *beš-är* 'je fünf' (paarweise zuerst auf *altyšar* < **alty är*), warum nicht auch von *almyšar* 'je 60', *jetmišär* 'je 70'. S. Brock. 163; dort sehe ich, dass schon Abū Hajjān (143, 15) hier das Wort für 'Mann' findet. Auf der richtigen Spur ist auch Bang, Túráń 1918: 526 (UJ 10: 19): »bäsär . . ., als es sein -š- den andern vokalisch auslauftenden Zahlwörtern abgetreten hat«. Doch leitet Bang -är aus dem Direktiv *gäru* ab (was sonst urspr. hintervokalisch ist)! Die Theorie von Distr. *är* = 'Mann' ist, glaube ich, schon allgemein angenommen. S. z.B. Zaj. PLA 15: 52; Ramst. SKE 177 *on-är* 'ten men'.

Eigentümlich sind die Formen uig. (Gab. 105) *ikirär* 'je zwei', čag. (Brock. 163) *ikirär*, *ikilär*. Brockelmann hält sie für die ursprüngliche

Form **ikir* (ein mongolisches Wort für 'Zwillinge'! Vgl. auch Bang, Túrán 1918: 527), wobei *ikirär* »durch Wiederholung der Endung dem rhythmischen Schema der übrigen Zahlen als *ikirär* . . . mit Dissimilation *ikilär* angeglichen wird«. Ich meinerseits sehe die alte Form in *ikilär*, wo *l* derselbe Ausdruck der Zusammengehörigkeit ist, wie z.B. in den Kollektivzahlwörtern *la*, *lä*, Adj. *ly*, *li*, *lyγ*, *lig*, Subst. *lyk*, *lik* und Verben *la*, *lä*, und demgemäß *ikirär* umgekehrt eine assimilierte Form von *ikilär* ist. Die Form *ikilär* wäre somit ein Prototyp für die künftige Pluralendung *lar*, *lär* < **l* + *är* (trkm.) 'Mann'! Dieses *lär* lebt noch im Koib. als Suffix der Distributivzahlwörter nach den Vokalen:

- | | | | |
|---|-------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| koib. (Castr. 19) Koll. | <i>är</i> , <i>ār</i> , | (nach Vokalen) | <i>lär</i> , <i>lär</i> |
| krg. | » | » <i>ar</i> , <i>är</i> | » <i>lar</i> , <i>lär</i> : |
| koib. <i>birär</i> 'je ein', <i>ikəlär</i> 'je zwei', <i>üčär</i> 'je drei' | | | |
| krg. <i>birär</i> » <i>ihilär</i> » <i>üčär</i> » | | | |

Dass das Element *l* wirklich auch in den Distributivzahlwörtern vorkommt, ersieht man aus dem Jak. (Böhnl. 262) Distributiv **lyγ*, **lig* > *lȳ*, *lī*, *tȳ*, *tī*, *tū*, *tū*, *dī*, *nū* : *bir-dī* 'je ein', *ikki-lī* 'je zwei', *üs-tū* 'je drei', *uon-ča-lȳ* 'je zehn etwa'. Vgl. uig. (Gab. 105) *min-lig tümänlig* 'zu Tausenden und Zehntausenden'.

In distributivem Sinn braucht man auch den Ablativ *dan*, *dän*, *tan*, *tän*; *din*; *daŋ* usw.: Bang. (Túrán 1918: 529: otü. *iki-din* 'je zwei', kz. *bäs-tän* 'je fünf', tel. (Verb. 33) *alty-dan* 'je sechs', *pir-den* 'je ein'; hak. (Bask. 413) *üs-teŋ* ~ *üz-er-deŋ*, *on-naŋ* ~ *on-ar-daŋ*; ibid. Distributiva auch *ar*, *er*, *lar*, *ler*, aber auch *arlap*, *erlep*, *larlap*, *lerlep* : *ikiler-lep*.

In derselben Funktion verwendet man auch den Instruktiv *in*, Bang (Túrán 1918: 521, 531): čag. *birin* 'eizeln', otü. *ikin-birin* 'zu einem und zu zweien'. Bes. häufig ist dies im Čuv. (Ašm. 187) *ikkə-n* zu zweien' (Benz. ZDMG. 96: 441: neben diesen auch Distr. *šer* + *n* : *ik-šer-ən* 'zu je zweien').

E. Andere Numeralableitungen

Approximativa

jak. (Böhtl. 262) *čěa*, *ča* 'ungefähr' bei runden Zahlen : *uon-ča* 'gegen Zehn', *sūrvä-ččä* 'gegen zwanzig';
 hak. (Bask. 413) *ča*, *če*, *ža*, *že*: *otys-ča* 'ung. 30', *muŋ-ža* 'ung. 1 000'.

r, *gtü*. *z*

čag. (Brock. 163) *ikkiz* 'Zwilling'

osm. (Deny 318) *ikiz* id., *üčüz* 'Drilling' usw.

čuv. *icər*, *jəcər* 'Zwilling' ~ mong. *ikire* id. Davon Ableitungen:

+ *lyy*:

osm. (Deny 318) *ikizli* 'doppelt' od. in 'zwei Teile geteilt' usw.

+ *ak*, *äk*

čag. (Brock. 163) *ikizäk* 'doppelt'.

r-ägün

čag. (Brock. 163) *iki-r-ägün* 'zweifelhaft'. Vgl. uig. (Gab. 106) *ikirčkүү* 'Zweifel'.

än, *an*

özb. (Gab. 93) *birän*, *byran* 'einer, ein anderer, eins'; *birän-tä*, *byran-ta* 'irgend einer, irgendein'.

kül, *kil*

uig. (Gab. 106) *üčkil* 'Dreieck';

čag. *üčkil*, *üčkül* 'dreieckig', *törökül* 'viereckig' (Brock. 164);

čuv. *tôvatköl* 'quadrat(isch)' [Räs. FUF 26: 138—9: <*kol* 'Arm, Verzweigung, Himmelsgegend, Seite'; Ramst. SKE 79: ~ *-gül* in *jen-gil* 'leicht' ~ čuv. *şâmöl* id.?]

Die Rechenarten

sind sehr verschieden in den Türksprachen.

Addition:

osm. (Deny 314) mit Hilfe des Wortes *daha* 'auch, mehr, plus' :

beš, *iki daha*, *jedi eder* '5 + 2 = 7';

hak (Bask. 414): *čitee üsti χossa*, *on polar* '7 + 3 = 10';

Subtraktion:

osm. (Deny ibid.) *bešden iki čykdy, üč kaldy* '5—2 = 3';
 hak. (Bask. ibid.) *sigistenj üsti alza, pis polar* '8—3 = 5'.

Multiplikation:

osm. (Deny ibid.) *beš kerre beš, jirmi beš* '5 × 5 = 25'. Andere
 Synonyma für osm. *kerre*, auch *defa* (beide < arab.) 'mal';
 atü. (Gab. 105) *kat : iki kat* 'zweimal' < mtü.
ka 'aufschichten, zusammenlegen';
 atü. *kata : üč kata* 'dreifältig', scheinbar *a*-Konv. von uig. usw.
kat 'hinzufügen'; krg. *kata : ihi kata* 'zweimal';
 hak. *ikini törtke kataza, sigiz polar* '2 × 4 = 8'.
 koib. (Castr. 20) *katap : bir katap* 'einmal', *ikinžə katap* 'das
 zweite Mal';
 koib. (Castr. 20) *kadel*, krg. *kādel* : koib. *bir kadel* 'einfach', *iki
 kadel* 'zweifach', krg. *ihi kādel* 'doppelt', *üjš-kādel* 'dreifach';
 čag. (Brock. 162) *katla : üčkatla* 'dreimal'; vgl. Kotw. RO 7:
 (79—80) 208—9;
 atü. auch *jol* 'Weg', mit dem Suff. der 3. P. *joly : alty jol* 'sechs-
 mal', *üč joly* 'dreimal';
 özb. (Gab. 93) *bir joly* 'auf einmal';
 kaz. *tapkər* < mong. : *bər tapkər* 'einmal';
 čag. (Brock. 162) auch solche Redewendungen, wie QB *birčä üč*
 'dreifach', *biri on* 'zehnfach';
 soj. die Endung *a, ä* (Grønb. 29) : *čädä* 'siebenmal', *toza* 'neun-
 mal'; nach Kat. heißen diese *čädä*, *čädälä*, also < *ayu-la;
 jak. (Böhtl. 263) die Endung *da, dä, ta, tä* < ? mong.
 jak. *bīr-gä* (? Dat.) 'zusammen auf einmal'.

Division und Bruchzahlwörter:

osm. (Deny ibid.) *dörtte iki, iki var* '4: 2 = 2';
 hak. *altyny ikee üleze, üs polar* : '6: 2 = 3'.

So werden die Brüche in den alten Quellen ausgedrückt: (Brock.
 162) *üčdä bir* ' $\frac{1}{3}$ ', also mit Lokativ, aber bisweilen auch mit Ablativ:
ondin bir ' $\frac{1}{10}$ '. — Der Nenner steht im Abl. im Özb. Trkm. Kaz.
 Bšk. usw., aber im Lok. im Osm. Az. Kmk. usw. (SGTJ 2. 190). Der

Lok. hatte ja urspr. auch die Funktion des Abl. (Dmitr. Gr. bašk. jaz. 93).

^{1/2}. Die Hälfte hat eigene Benennungen:

jarym (<*jar* 'zerspalten') : kom. kar. kaz. oir., SO *jerim*, hak.

čarym, koib. *žärym*;

jarty : kar. kaz. bar., hak. *orty*;

kësek : krg. < **käs-äk* 'das Abgebrochene, der Teil';

bučuk : krm., *bužuk* : osm.

^{1/3} usw.: Ordinalzahlwort + *ülük* 'Teil';

koib. (Castr. 20) *üčünžə ülüx* '^{1/3}';

krg. » *üzüškü ülüg* '^{1/3}'.

^{1/4} wird in mehreren Sprachen mit dem persischen Lehnwort *čejrek* angegeben : özb. osm. usw.

Im hak. (Bask. 413—4) werden die Bruchzahlwörter in zweierlei Weise bezeichnet:

1) Mit der Genit. Konstruktion : *alty-nyn piz-i* '^{5/6}',

2) Mit -*lyy*-Suffix : *pir tört-tig* '^{1/4}' = *karys* (<*karyš*).

V. Denominale Nomina

a, *ä*

[Nach Ramstedt, Form. 205: < **aj* (mong.). S. 207: »Es ist auch möglich, dass dieses *-ai*, das besonders im Mongolischen gut belegt ist, ursprünglich nur eine Variante des viel häufigeren Suffixes *-gai* ~ *-kai*, tü. *-ya* ~ *-qa*, tung. *-ga* ~ *-ka* gewesen ist.»]

kaz. *kindrä*, čuv. *kandra* 'Schnur' (> čer. MSFOU 48: 141)
kindər, čuv. *kandər*, uig. usw. *kändir* 'Hanf'; (Ramst.) kzks. *tızä* 'Knie', 'Stiefelschaft' < *tız* 'Knie' ~ mo. *tür-ei* 'Stiefelschaft'; čag. *koşa* 'doppelt', 'paarig' < *koş* 'Paar'; *toka* 'gesättigt' < *tok* 'Sätte'; (Brock. 88) *ilä* 'herrschend' < *il* 'Volk'; MK. *törä* ~ *tör* 'Ehrenplatz'.

Nach Ramstedt (Form. 206) ist das deverb. Adjektiv auf *ma* von dem Nomen auf *m* mit diesem *a* gebildet.

ač, s. *č*.

ayut, s. *yut*.

ak, s. *k*.

an, s. *n*.

jak. *aŋa*, s. *n-gy*.

aj, *äj*

[<? mong. S. oben *a*, *ä*]

Rby. (Brock. 88) *ilaj* 'Stirn', 'Gegenwart' <*il* 'Platz an der Tür der Jurte' (= *il* 'vorn' in *il-gärü* 'vorwärts' usw.); čag. otü. trkm. kom. kaz. *maŋlaj*, kzk. tel. *maŋdaj*, bar. *maŋnaj* 'Stirn' <(m.E.) *mäŋ* 'Gehirn' + *ilaj* (s. oben); čag. kar. *taŋlaj* 'Gaumen', kzk. kkir. oir. *taŋdaj* id., leb. šor. *taŋnaj* ~ mong. *taŋlaj*; *oŋaj* 'leicht' <*oŋ* 'rechts'; *kolaj* 'leicht' ~ *kol* 'Arm' [Ramst. Form. 204: <*kol* + *aj* 'gut']

jak. Böhtl. *aj*, *äj*, *oj* (*öj*): *tüökäj* 'Betrug' ~ *tüökün* 'Betrüger'; *sikäj* 'feucht' < **čik* 'Feuchtigkeit'; *tuoraj* 'Querstück' < *tuora* 'in die Quere gehend'.

č (nach. Vok.), *ač*, *äč* (nach Kons.), selt. *uč*, *yč*;

čuv. *š* (auch nach Kons.). Gew. Deminutivsuffix.

[Nach Ramst. Form. 215 < alt. *či*, *ači*]

mtü. *ata-č* 'Kind, das den Vater spielt'; *ana-č* 'Mädchen, das die Mutter spielt'; oir. *aba-š* 'Grossvater'; *änä-š* 'Grossmutter'; čuv. *ut-š-žm* 'mein Pferdchen'; *zoda-š* 'kleiner Sack, Schote, Hülse, < **kalta*: (kaz.) 'Tasche, Beutel' + *č* (> čer. MSFOu 48: 172 *otžza*, *altatsa* id.), anders Ramst. SKE 127; (Brock. 90) *bäg-äč* 'Prinz', *köt-ič* 'Stinker' < *köt* 'Hinterer'; kom. *kap-uč* 'Beutel' < *käp* 'Geschirr'; jak. *urag-as* 'Stange' < **suruk-ač* ~ oir. *syryk* id.

Davon *č-ka*, *š-ka*: uig. *abu-čka*, čag. *abu-ška* 'der Alte'; kaz. **jarška* 'Liebchen' > čuv. *jerške* < pers. *jār* id.

ča, čä. Demin.

[Ramst. Form. 217: *č* + *aj*, Kotw. SJA 82: Verkürzung < čak; Brock. 90–1]

čag. (Brock. 90) *aya-ča* 'Dame' < *aya* 'Herr, Wirt', also hier Feminin; kar. (Zaj. PKO 15: 23) *ana-ča* 'Mütterchen'.

Farbnamen (Brock. 90) : *ala-ča*, 'scheckig', *kyzyl-ča* 'rötlich'; osm. (Zaj. ibid. S. 24) *eji-žää* 'ziemlich gut' usw.

čak, *čäk* ~ *čuk*, *čük* ~ *čyk*, *čik*

[< č + k; Ramst. Form. 217, Brock. 91—2, 94, 95—6; Kotw. SJA 82; vgl. Bang, Monogr. 32—3]

Sehr beliebte Deminutiva, oft auch als Abstrakta:

- 1) uig. *bi-čäk* 'Messer', čag. (Brock. 91) 'Nadel' < uig. *bi* 'Messer', jak. *bī* 'Schneide' (Räs. UAJ 25: 20); oir. *aba-žak*, *ap-čak* 'Väterchen'; kklp. (Bask. Gordl. Alb. 51) *kelin-šek*; jak. (Böhtl. 235), *čaz*, *čäz*, *čož*, *čöž* : *tür-čaz* 'ein kleiner Salmo Nelma' < *tüt*, *simir-čaz* 'ein kleiner lederner Schlauch'; čuv. **ža*, **ša* > čer. *otžá*, *altatsa* 'Hülse' < altčuv. **žoltaža* (> čuv. *žodaš*) ~ kaz. **kalta-čak*, wie *ujžn-čak* 'Spielzeug'. Davon osm. *žay-yz*, *žeg-iz* : *ev-žegiz* 'Häuschen' [Ramst. Form. 225].
- 2) čag. (Brock. 95) *am-čuk* 'cunnus'; kom. *bäbä-čük* 'Pupille' < *bäbäk*; kar. (Zaj. PKO 15: 26) *kap-čuz* 'Sack'. Davon *čuk-as*, *čük-äs* : čag. (Brock. 96) *at-čukas*, *it-čükäs*.
- 3) MK. *kan-čyk* 'Hündin' (Femin.! < **kan* 'Hund', Ramst. SKE 84, Räs. MSFOU 98: 131); *kyl-čyk* 'Grannen', osm. (Zaj. ibid. 26) *bebe-žik* 'Kind' < *bebek*.
Davon *čyy-as*, *čyy-az*, *čyy-ač*: (Brock. 96) *ja-čyyas* 'kleiner Bogen'; (Brock. 142) *kul-čyyaz* 'Knechtchen' [Bang, Stud. 3: 1 239]; osm. *julduz-žyyač* 'Sternchen'.

čan, *čän*, *čäŋ*, *čän̊*

[Bang, Monogr. 33: verwandt mit *čak*; Ramst. SKE 22, Form. 238—9: < skor. *čjan* 'Meister' < chin.]

uig. *ajančan* 'hochachtungsvoll' < ?*ajanč* 'Verehrung' + *čan*; otü. (Bor. 53) *iš-čan* 'arbeitsam', *wiku-čan* 'schläfrig'; özb. (Gab. 32) *köjlök-čän*, *köjnök-čän* 'nur mit einem Hemd bekleidet';

kzk. *kir-šän* 'sich leicht beschmutzend';
 kklp. (Bask. 189) *is-šeŋ* 'arbeitslustig'; kaz. (Bál. 72) *süz-čän*
 'gesprächig', *yšanyu-čan* 'leichtgläubig';
 oir. *uruščän* 'streitsüchtig' (*korkunčäk* 'bang' <? *korkunč-čäk*
 od. -čäk direkt nach dem Verbum).

čy, či. Nomen actoris.

Verbreitet in allen Türksprachen. Hinsichtlich der Dialektformen s. Kat. Urj. 168—172. Im Jak. (Böhtl. 254—5) mit einem *t* erweitert: *syt, sit, sut, süt*, aber auch *č + t, ž + t, n + t < *ž + t*: *aty-syt* 'Kaufmann' < *satyy-čyt, *kömüč-čüt* 'Silberarbeiter' < *kömüš-čüt, *timir-žit* 'Grobschmied' < *timir 'Eisen', *altan-nyt* 'Kupferschmidt'. [Nach Böhtl. (199) wäre das *t* »die missverstandene mong. Plur. Endung»; nach Bang, KOsm 3: 13 ein Überbleibsel der 3. Pers. *ta, tä < sy, si*]; ausserdem kommt im Jak. auch das merkwürdige *čy, či, čy, či* vor: (Böhtl. 225) *symyja-čy* 'Lügner' < *symyja* 'Lüge'; *ürümä-či* 'Schmetterling' < *ürümä* 'Schaum' (volksetymologisch). Im čuv. *žđ, žđ, ś*; (Ašm. Mat. 105) *śiru-žđ* 'Schreiber' < *śiru* 'Schrift', *jumžđ, jomžś* 'Zauberer' usw. (> čer. Beke, Cser. Nyelvt. 135). [Ramstedt, Form. 238, leitet das Suffix *čy, či* von dem skor. Worte *čja* 'Mann, Person' her (was Poppe StO 19^b: 20 bezweifelt). Es ist auch in den mong. und tung. Sprachen verbreitet. Im Mo. ist mehr gewöhnlich das Nomen actoris *čin* (nach Poppe a.a.O. das *n* ein urspr. Plural), und ein solches trat auch in den tü. Benennungen für die Hofbeamten der Wei-Dynastie um 400 n. Chr. auf: *kapučin* 'Türwächter' usw. Vgl. auch bei Vámbéry (Čag. Spr. 133, 177) und čag. Brock. 94—5 die Vogelnamen *balyk-čyn* 'Fischreiher' < *balyk* 'Fisch', ? osm. (Deny 348) *byldyr-žyn* 'Wachtel', weiter kaz. (Bál. 27) *kolak-čyn* 'Mütze mit Ohrdeckel' < *kolak* 'Ohr'].

čyy

kaz. (Bál. 27) *ajak-ču* 'Fusslappen', (Wb. 4) *ajak-čyu*.

čuj. Demin.

jak. (Böhtl. 231) *doyočuj*, Demin. von < *doyor* 'Gefährte'.

čyl, čil

Adjektiva zu Substantiven (Brock. 94). Neigung zu etwas (Kat. Urj. 574—5).

[Bang, KOSm 3: 13, UJ 10: 20: < Denom. Nomina auf *čy* + *l*; Ramst. Kor. Gr. 182, SKE 31, Form. 240: < kor. *čil* 'Beschäftigung' (Poppe, StO 19^b: 21 bezweifelt es)]

uig. *ig-čil* 'kränklich', *jaymur-čyl* 'regnerisch'; kzk. *ujku-šul* 'schläfrig', *kep-šil* 'beredt'; kzk. *tat-čyl*; kklp. (Bask. 189) *söz-šil* 'gesprächig', *oj-şyl* 'klug'; tob. *tat-čyl* 'leicht schmutzend' < *tat* 'Flecken'; sag. *küräs-čil* 'willig zum Ringkampf'; soj. *tāmkyla-žyl* 'willig zum Rauchen'.

dak, däk, tak, täk. Privativ. Erstarrt.

[Bang, UJ 7: 41—3 **dok* > *jok* 'nichts'; Gab. *jo-k* < *jo* 'nicht existieren'. [Vgl. Gab. (KCAsA 3: 86—7): gtü. *tägül* 'nicht' (osm. *dejil*) < **täk-ol* (wie *joyul*, *čoyul* < **jok-ol*); *täk* 'ohne Beschäftigung, ohne Absicht', *ol* Dem. Pron. der 3. P. als Prädikativ]

čag. (Brock. 141) *japy-tak* 'ungesattelt' < *japy* 'Satteldecke'; oir. usw. *jaby-dak* id.; jak. *ičči-täč* 'Herrenlos', *syby-täč* 'ungesattelt', ö-töč < **äb-däk* 'ein Platz, wo früher ein Haus gestanden hat'.

dam, däm, tam, täm. Selten.

[Gab. AG 63: < *ta* + *m*]

uig. *är-däm* 'Tugend' < *är* 'Mann', wie lat. *virtus* < *vir* (> ung. *érdem* id.); *bir-däm*, *bir-täm* 'Einheit'; *täŋri-däm* 'göttlich'; *boy-dam* 'Schimmel' < *boy* id., *kün-däm* 'sonnenhaft'; QB (Brock. 97) *ök-täm* 'Vergehen, Schande' < ?; *til-däm* 'Beredtsamkeit' < ? *til* 'Zunge'; mtü. (Brock. 124, 140) *ok-tam* (S. 140 *ok-ta*) in *bir oktam jir* 'einen

Pfeilschuss weit' (nicht *< bir ok atymy jir* = Brock. ibid. *tīrgāz atymy* id.?).

dan, daŋ. Selten.

mtü. (Brock. 97) *iz-dän* 'Spurnetz' < *iz* 'Spur'; *ul-dan* 'Sohle' < *ul* 'Fundament'.

daš, däs, taš, täš. Genossenschaft. Noch lebendig.

[Bang, Stud. 2: 925, UJ 7: 41 : < *da* Lok. + *iš* (= čuv. *jᾶš* 'Familie') 'Gefährte'; ebenso Caferoglu (THBD 1929) »Türkçede *daš lâhikasi*«; Gab. ATG 63; Brock. 97; Zaj. PKO 15: 37: denom. Verba auf *da* + rezipr. š; Poppe (Dokl. Ak. Nauk 1925: 19) vergleicht damit mong. *adali* 'ähnlich'; Ramst. StO 11⁶: 8, SKE 257: = kor. *tari* 'Genosse', olča *-tali*; Nach Deny (347—8) käme *daš* aus *aðaš* 'Freund', das in der Tat eine Verkürzung von *āt-daš* 'Namensvetter' ist; osm. *kar-däš*, čuv. (Ašm. 105) *tan-pâš* 'Altersgenosse' sprechen für die Theorie von Bang; im Kklp. lautet das entsprechende Suffix *las, les* (Bask. 191—2) und Baskakov (S. 192) leitet dies aus denom. Verbalsuffix *la, lä* + deverb. Nomen š. Vergl. jedoch *d > l* in einigen Formantien (u. A. im Lok.) im Bšk. Kzk. Kkir. Verf. LTS 166—7:]

tü. *karyn-daš* 'Bruder', eig. 'Bauchgenosse' > čuv. *χorândaš*; osm. *arka-daš* 'Genosse', eig. 'Rückengenosse'; kkir. *bōr-doš*, *bōr-loš* 'Verwandter' < **bayyr-daš* ('Lebergenosse').

du

Nur mtü. (Brock. 99) *kar-du* 'Eiskugeln' < *kar* 'schnee'.

duč, düč

uig. mtü. (Brock. 99) *sayduč, saydyč* 'teuer, Freund' < *say* 'gesund, treu'; 'rechte Hand', osm. (Deny 581) *saydyž* 'Freiwerber (auf der rechten Seite)'; (Deny 581) *öñ-düž* 'Eilbote' < ? *öñ* 'das Vordere'.

dym [Bang, KOsm 194 < **dü-*ŋ]

kkir. *kün-düŋ* 'Sonnenstrahl', *aj-dyn* 'Mondschein', osm. *ajdyn*;

jak. Böhlt. (224) *dyŋy*, *tŋy*. Demin. von Adjektiven:

χara-tŋy 'schwärzlich', *kytarχaj-dyŋy* 'rötlich', *χaptaχaj-dyŋy* 'etwas flach', *sasarχaj-dyŋy* 'gelblich'. [— Unrichtig Schriegl, KSz 13: 283].

duruk, *dürük*, *turuk*, *türük*;

durya, *dürgä*;

duk, *dük*, *tuk*, *tük*

»Zur Bezeichnung von aufliegenden Geschirren« (Brock. 100) [Bang, Túrán 1918: 293: < *tur* 'stehen' + *k*; Poppe, Das mong. Sprachmat. einer Leidener Hds. S 67; Ramst. Form. 214]

mtü. *kömüл-dürük* 'Brustriemen des Pferdes';

osm. (Deny 582): *egind(i)rik* 'Pelerine' < *egin* 'Schulter'; *bojun-d(u)ruk* 'Joch' < *bojun* 'Hals';

(Brock. 100) *bil-dürgä* > *büldürgä* 'Riemen am Säbelgriff';

čag. *burun-duk* 'Nasenriemen des Kamels', kaz. *bөрөндөк*;

šor. *kol-tuk* 'Aschselhöhle', tob. *kul-dyk* ~ čuv. **χoldə* > *olədə* > čer. *olto*, *altə* 'Achselzwinkel';

? kaz. (Bál.) *karyn-dyk* 'durchsichtiges Häutchen, Schleimfenster', *urəndək* 'Bettstelle', 'Stuhl' < *urən* 'Platz, Stelle'.

duz, *düz*. Selten.

[Bang, KOsm 4: 18—9 : *du* + *z*, Brock. 100—101] S. 113.

yaj, *gäj*. Selten.

(Brock. 103) KB *küč-gäj* 'gewalttätig' < *küč* 'Kraft' > *küčäj*;

Bang. UJ 14: 204: kcir. *kün-göj* 'Sonnenseite', osm. *günej* id.,

jetzt 'südlich' < *kün* 'Sonne, Tag'; osm. *kuzej*, jetzt 'nördlich'.

[Zum Worte *kuz* 'Gebirgsweide' s. Pritsak, Symb. in hon.

Z. V. Togan S. 250, — oir. (Bask. 100) hat *kün-et*. Ist es eine Entlehnung aus NO, und die urspr. Form **kün-gäd?*]

jak. *yaj*, *uoj*: (Böhlt. 231) *χat-yaj*, *χot-uoj* 'Mädchen' ~ *χatyn*, *χotun* 'Frau'.

yyl, gil

otü. (Brock. 106) *baš-yyl* 'weissköpfig' (> *baš-yl* Brock. 116); *jän-gil* 'leicht', otü. Rah. *jen-ik* id.; az. (Oručov) *jün-kül* < *jün* 'Haar' ~ čuv. *säməl*, *səmol* 'leicht' < *səm*, *səm* 'Haar; Wolle' (volksetymologisch?); Ramst. (SKE 79);? *jaš-yl* 'grün', *kyz-yl* 'rot' [nach Bang, UJ 10: 20: <*syl, sil*]

Weiterbildungen (Deny B 25—6):

kaz. (Bál. 35) *kyz-yylyt* 'rötlich', *jäš-kəlt* 'grünlich', *sary-ylt* 'gräulich',
kyz-yyldym 'rötlich', *jäs-yyldym* 'grünlich',
äč-kəltəm 'säuerlich',
osm. *kög-üлžim* 'bläulich',
kaz. (Bál. 35) *küg-əлčəm* 'bläulich',
šor. *kög-üldügüm* 'bläulich',
kaz. (Bál. 35) *kara-kuč-kyl* 'schwärzlich' usw.

i, si

[Bang, KOsm. 3: 3—: »Durch das Possessivsuffix erweiterte Nominalstämme«; Ishakov, Gordlevskij-Album 124—136; nach Ish. gehört das *n* auch zu dem Suffix der 3. P. in solchen Wörtern, wie *boj-un* 'Hals']

atü. *id-i* 'Herr' > *āz-im* 'mein Herr', *iz-im* id., kar. *jä-si* < *blk.*
krč. kaz. *ijä*;
uig. *äŋn-i* 'Schulter' < *ägin*;
otü. *öšn-i* 'Schulter' < *öšün*;
osm. *jayr-y* 'Kreuz des Pferdes', bar. *jaur-u* < uig. *jayyr*;
osm. *köks-ü* 'Brust' < *kögüz*;
tar. *siŋn-i*, kar. *siŋl-i*, kzk. *siŋl-i*, *siŋd-i* < atü. *siŋil* 'jüngere Schwester', čuv. *šəll-* 'jüngerer Bruder';
tar. *mänz-i* 'Wange' < uig. *mänqiz*;
gag. *burn-u* 'Nase' < *burun*; *bojn-u* 'Hals' < *bojun*; *kojn-u* 'Buren' < *kojun*, *ann-y* 'Stirn' < *alyn*, *geln-i* < *gelin*;
leb. *kajn-y*, koib. *kast-y* (< **kazn-y*), krg. *χatt-y* < **kadn-y*) 'Schwiegervater' < *kajn*, *kazyn*, *kadyn*;
leb. *jän-ä-zi* 'sein Neffe' < *jägän*, oir. *jän*, tub. *ńän*; koib. *täst-č*

'Schwager', tel. *täst-ä*, šor. *čäst-ä* < *jäzin-i ~ šor. *čäzin*; gtü. *üčünč-i* 'der dritte' usw. S.S. 83.

[Vielleicht auch dazu *u*, *ü*, *y*, *i*, Verbalnomina auf č, wenn sie nicht auf *s + zurückzuführen sind, wie + γ, + g < *syγ, *sig nach č-Verben; Brock. 95 Suffix *ču*]:

mtü. *akynč-u*, *akynč-y* 'Streifchar'; *tutunč-u oyul* 'Adoptivsohn'; *käläč-ü* 'Rede' ~ čuv. *kala* 'sprechen'; *kömč-ü* 'Schatz' < *kömüč* id. < *köm* 'begraben'.

j; *aj*, *äj*. Koseform, Vokativ, gew. nach den Verwandtschaftsbenennungen.

[Verbreitet in allen alt. Sprachen (Ramst. SKÉ 67, Form 60—1) und auch in den finn.-ugr. Sprachen. Nach Benzing, ZDMG 96: 429—430; Interj. *ej* 'oh']

Kat. (Urj. 165—6): kaz. *ätəj* 'Väterchen', miš. *ä_otäj*, bšk. kzk. *ataj*, oir. tel. *adaj* < *ata* 'Vater'; kaz. *änəj* 'Mütterchen', kzk. *enäj*, oir. tel. *änäj*; ab. nur n a c h der 1. Pers. S.: *pala-m-aj* 'mein Kind' < *bala* 'Kind'; *kudaj-ym-aj* 'mein Gott' < *kudaj* 'Gott' < pers.

čuv. (Ašm. Mat. 166) *agi* 'meine Mutter' < *aga*, *akka*; *ańi*, *ańńe* 'Tante' < *ana-j (auch im osm. *anne* < *ana*).

yja, *ijä* (*uja*) *üjä*. Jak. Deminutiva.

[? < *kyńa, *γyńa. S. 103. Nach Böhltl. 221 = tü. Dem. ča]
jak. (Böhltl. 221) *köl-üjä* 'See' < *küöl* id.; *ür-üjä* 'Fluss' < *ür-äχ* id.; *kyt-yja* 'Tasse' < *kyt-aχ* 'grosse Schale'; *bys-yja* 'Messer' < *bys-aχ*; *kös-üjä* 'Kopftoch' < *küös*; *yay-yja*, *yay-aža* (*yay-as*) 'ein kleiner *yayas*' < ? *sāγ*, jak. *ya* 'melken'.

yjaχ, *iäjäχ*, *ajaχ*, *jaχ*, *jäχ* [< Vokat. *j* + *ak*]
[< ? čak]

jak. (Böhltl. 235) *tul-ajaχ* 'Waise' < *tul 'Waise, Wittwe'; *bil-iäjäχ* 'kleiner Salmo Taimen' < *bil*;
tarb-yjaχ 'ein Kalb im ersten Jahre' ~ *torbos* 'Kalb';
sag. koib. *inä-jäk* 'die Alte' < *inä* 'die Mutter'.

? *k* (nach Vok.); *ak*, *äk*; *uk*, *ük*, *yk*, *ik* (nach kons.) Deminutiva usw. Sehr häufig.

[Ramst. (Form. 211—2): ~ mo. tung. *ag*, *ug* (Form. 213) ~ mo. tung. *ga*]

Beispiele von verschiedenen Dialekten bei Kat. Urj. 164, Brock. 111 (43 d), Ramst. Form. 211—2:

- 1) *baš-ak* 'Ähre' < *baš* 'Kopf' (vgl. *baš-yak!*); *taš-ak* 'Hode' < *taš* 'Stein' (sem. finn. *kives* 'Hode' < *kivi* 'Stein'); *oyl-ak* 'Lamm, Zicklein' < *oyul* 'Sohn'; *jom-ak* Märchen' < *jom* 'Beschwörungsmittel' ~ čuv. *šam* in *im-šam* (mong. *dom* > *domag*), atü. (Gab. 62) *jul-ak* 'kleiner Bach' < *jul*; *oyuz-ak* < *oyuz* 'Biestmilch' ~ mong. *ugur-ak*; kar. (Zaj. PKO 15: 18) *kokr-ak* 'Brust' < *kökür*; čuv. *k* > Schwund : *ora* 'Fuss' < *adak*; *s̄ra* 'Hängeschloss' < **jořak* ~ kaz. *juzak*; *püre* 'Niere' < *bügräk*, *bögräk* id. ~ mo. *bögere*; *χüre* 'Schwanz' < **kudrak* ~ gtü. *kudruk* usw. ~ mo. *kudurga*; *šüze* 'Franse' ~ *sačak* 'Büschen';
- 2) uig. (Gab. 62) *čöb-ik* 'Trübung' < *čöp* 'Mist', *ög-ük* 'Mütterchen', *sač-uk* 'Büschen' < *sač* 'Haar'; mtü. *än-ük*, osm. *än-ik* 'das Junge des Hundes usw.'; čuv. -*əχ*, *ək* : *uj-əχ* 'Mond' ~ gtü. *āj*; *kəmr-əχ* 'Holzkohlen' ~ gtü. *kömür*; *s̄ən-əχ* 'Mehl' ~ gtü. *un*, trkm. *uvyn*.

ka, *kä*. Deminutiva.

[Ramst. (Form. 207—9) leitet es aus **kaj*, **käj* ~ mong. *kaj*, *gaj* ~ tung. *ka*, *ga* ab; Kotw. SJA 80 ~ mong. *ka-n*; davon wäre auch tü. *kan*, *kän* abgeleitet; Kowalski, (Kar. Texte XXXIII) und Zaj. (PKO 15: 35—6) sehen das kar. Suffix fälschlich für eine slav. Entlehnung an. Das alt. Suffix hat Entsprechungen sogar auf dem ural. Boden : finn. *kka*, *kkä* usw.]

(Brock. 111) Rby. *änä-kä* 'Amme' < *ana* 'Mutter'; kaz. *ätä-kä* 'Vächterchen' < *ata*; tar. *jäl-kä* 'Mähne'; jak. (Böhnl. 252) *ka*, *kä*, *ko*, *kö*; *yka*, *ikä* usw. mit Poss. Suff.: *aya-ka-m* 'mein lieber Vater' usw., (Jastr.) *aya-kka-m* (Schriegl, KSz 13: 285); čuv. *čəl-χε* 'Zunge, Sprache' < *til*; *sil-χε* 'Mähne' < *jel-kä*; *šeš-ke*, *šaš-ka* 'Blume' ~ bšk. *ses-kä*, gtü. *čeč-äk* ~ mong. *čeč-eg*; *tı-χa* 'Fohlen' < *tāj* id.; *pi-ge* 'Dame' < **beg-kä*.

Erweitert mit Vokat. *j* : *kaj*, *käj* : krm. *mulla-kaj* 'mein Mullah'; kaz. *abzykaj* < *abyz* 'Pfarrer'; *äna-käj* 'Mütterchen' (Kat. Urj. 163—4); misch. Paas. JSFOU 19² : 47 *ätökäj*, *änökäj* 'Väterchen, Mütterchen' (vgl. Brock. 113, wo diese Stelle durch falsche Folgerungen und zahlreiche Druckfehler verdorben ist); kkir. (Jud.) *ke* : *ata-ke*;

mtü. (Brock. 113, 46 c) *ky* : *ata-ky* 'Väterchen', *ana-ky* 'Mütterchen' [Brockelmann leitet dieses Suffix aus *kyja*, *kyna* ab]; soj. (Kat. Urj. 166) *aba-kky*.

kač, *käč* [< *ka*, *kä* + *č* od. *k* + *ač*, *äč*]:

Kat. (Urj. 164—5) otü. *kuš-kač* 'kleiner Vogel', bar. *kuš-kac*, sag. *kuc-kac*, soj. krg. *kuš-kaš*; soj. *öл-yaš* 'kleiner; Bube'; mtü. *är-käč* 'Bock' < *är* 'Mann';

kar. (Zaj. PKO 15: 21—2): *yač*, *yuč* : *tun-yuč* 'erstgeboren' ~ *tuyun*;

tub. *önö-göš*, šor. *ünä-gäš*, jak. *önü-gäs* 'Hündchen' ~ mtü. čag. *änü-k*, osm. soj. *äni-k* id. ~ mong. (*h*)*ünä-gü(n)* 'Fuchs' ~ finn. *peni-kka* 'Hündchen' (Räs. UAJ 25: 24);

jak. *aragas* 'gelb', *bäržigäs* (< ? **bänžigäs*) 'kleine Tanne' ~ *bäs* 'Tanne', Böhtl. (248) *ičigäs* 'heiss' ~ ?*itī* id.;

kač + aj : soj. (Kat. 165) *kuš-kaž-aj* 'kleiner Vogel'.

? jak. (Böhtl. 248) *töŋ-ür-gäs* 'Baumstumpf', *žiäl-li-gäs* 'Öffnung' < *žiäl* 'Tür'.

kak, *käk*, *yak*, *gäk*. [Bang, KOsM 4: 8 : *ka* + *ak*; Ramst. Form. 211]

Deminutiva od. Intensiva. Selten.

atü. uig. (Gab. 62) *är-käk*, *irkäk* 'Mann';

trkm. *är-käk*, oir. usw. *är-käk*, sag. usw. *er-gäk*, jak. *ir-gäχ* 'Männchen' < *är* 'Mann'; *toz-yak* 'Blütenstaude'; *ärän-gäk* 'Finger' < *ärän* 'Mann'; *äš-käk* 'Esel' < *äš*, *iš* 'Gefährte' [Bang, UJ 14: 204];

otü. (Brock. 104—5) *baš-yak* 'Köpfen, Spitze' (> *bašak* 'Ähre'); *kiðiz-gäk* 'filzig geworden'; *tam-yak* 'Gaumen', eig. 'kleine Decke' [die slav. Parallelle heisst : asl. *nebo* (> russ. *ńebo*) 'Himmel' ~ russ. *ńobo* 'Gaumen'!]; **sačyak* > osm. *sačak* 'Fransen', jak. *sys-yax*, *sus-uox* (< *sač-yuk*), čuv. *śūz-ε* < tü. *sač*; jak. (Böhtl. 233)

χat-yak, *xot-uok* 'Mädchen' ~ *χatyn*, *χotun* 'Frau'.

Interessant sind die vokalharmonielosen Formen bei Ibn-Muhannā : *kün-yak* 'Tagwache', *tün-yak* 'Nachtwache' (nach Brock. 104 nach dem Muster mtü. *jat-yak* 'Nachtwache').

kan, kän, Selten.

[Nach Gab. ATG 20 = der Titel *kan*; vgl. jedoch mong. *kan, ken*, Kotw. SJA 80] uig. *bur-χan* 'Buddha' < chin. *fo* < *b iuət*, »in anderem Dialekt **bur* 'Buddha'»; *täŋri-kän* 'göttlicher'; *tar-χan* Titel; *päri-kän* 'Feenkönig'; *jiti-kän* 'Grosser Bär', eig. 'sieben Herren', so auch čag. *jäti-gän* id.; tel. *ül-yän* 'die höchste gute Gottheit' < **ül* 'oben' ~ finn. *ylä* id. Ortsnamen atü. *Kadyr-kan, Ötü-kän*;

özb. (Gab. 34) *ana-χan* 'Pflegemutter'. Gehört das letztere nicht zu mong. *gan, gen* in *ger-gen* 'Frau' usw.? (Ramst. Form. 243; nach Ramst. bedeutet das Suffix urspr. 'Mensch, Person'; Poppe bezweifelt es in StO 19⁵: 22).

jak. (Böhnl. 240) *kan, χan, aχan* : *ul-aχan* 'gross' < *ulu* 'ungewöhnlich gross'; *yar-aχan* 'schwer' < gtü. *aγyr*; *yrāχ-aχan* 'ziemlich entfernt'; *kučuguj-kan* 'sehr klein'.

ki (später vokalharmonisch auch *ky*) Denominale Adjektive, »dazugehörig».

[mong. ~ tung. Vergleiche bei Kotw. PLA 24: 77—8, SJA: 93—100, Ramst. Form. 234—5; tü. Etymologie Grønb. 99: *k* (?) + »Artikel» = 3. P.; Benzing, ZDMG 94: 264—5: Dat. *ka* + 3. P. *i*, ZDMG 96: 451, 469—470: čuv. **χə, χə̥* od. *χε, χα* + 3. P. *i*, das *k*-Element auch im Čuv.: *šor-ək* 'letzte Nacht; gestern Abend'; Gab. StO 14⁵: 12: Lokat. *k* + 3. P. *il*].

Urspr. konnte das Suffix *ki* direkt an die Nominalstämme gefügt werden: uig. (Gab. 64) *aj-ky* 'monatlich' < *aj* 'Monat'; *sö-ki* 'einstig' < *sö* 'Zeit'. Auch čag. (KB; Brock. 112) *käč-ki* 'vergänglich' braucht nicht deverbal zu sein; vgl. *käč* 'spät, lange, Abend'; so auch im Čuv.: das Adj. *χi* schliesst sich allein an die Adverbia der Zeit an: *aval + χi* 'vormalig', *pajan-χi* 'heutig'.

Später wurde das *ki* den Genitiven und Lokativen der Nomina

angefügt (auch den Ablativen : mtü. Brock. 112 *ki-din-ki* 'hinterer', *öñ-dün-ki* 'vorderer').

Verschiedene Dialektformen bei Kat. Urj. 193—204. Dabei ist zu beachten, dass der Genitiv, der ohne den Endnasal im Krč. Blk. auch sonst vorkommt (*ny, ni*), vor *ki* auch in einigen anderen Dialekten seinen Endnasal verliert: čag. (Brock. 112) *kimni-ki* 'wem gehörig', özb. (Gab. 81) *meni-ki* 'der Meinige', kkir. (Jud.) *bizni-ki* 'der Unsrige', kaz. (Bál. 31) *-ny-ky, -nə-kə*.

Dass das End-*i* wirklich ein Suffix der 3. Pers. ist, zeigt die Deklination im Blk. (KSz 15: 182—3): Akk. *ayaš-ta-γyn*, Dat. *ayaš-ta-γyna*.

Eine Doppelendung der 3. Pers. kommt im kz. Instrumental vor: Kotw. (SJA 294) *kyš-ky-sy-n* 'im Winter'.

Im Jak., wo der Lokativ in seiner ursprünglichen Bedeutung verloren gegangen ist, ist er hier bewahrt: (Böhlt. 252—3) *žiä-tä-ki* 'im Hause befindlich'.

Im Čuv. ist der Guttural nur in den Adverbstämmen vorhanden (*aval-χi* 'vormalig'); bei den Lokativen tritt blosses *i* auf: *tu-r-i* 'auf dem Berge befindlich' < Lok. *tu-ra*; *anat-r-i* 'der unten befindliche' < Lok. *anat-ra*. S. S. 62.

kyl, kil, kul, kül

[Räsänen, FUF 26: 138—9: < *kol* 'Arm; Verzweigung; Seite'; kaum dazu tü. *jän-gil* 'leicht', Ramst. SKE 79; vgl. S. 98]:

uig. *üč-kül, üč-kil* 'dreieckig';

mtü. kom. *tört-kül* 'viereckig', čuv. *tɔvat-kəl, tɔvat-kal* id.

kyńa (> *kyna, kinä, γyna, ginä; kińa*) 'nur', auch dem. Suff.

[Räsänen, LTS 208: jak. *kuńa* 'sehr klein', osm. *kyjakyja* 'stückweise'; unrichtig bei Bang, UJ 14: 201 u.a.]

atü. (Gab. 155) *kyńa, kinä, uig. kyna, kyja, kya, kinä, kijä, kiä*; čag. (Rby.) *γyna, ginä* u. a., (Brock. 113, 114—5) *kyja, kijä, kyna, kinä*;

kar. (Zaj. PKO 15: 20—1); *χyna, γyna, χuna, kuńa*;

kaz. *kyna, γyna* usw. (> čuv. čer.);

Auf die intervokalische Gestalt weist bei IM (Mel. 013) *äv-kyna* 'Häuschen', *ögüz-kyna* 'junger Ochs'.

ku, kü, yu, gü.

uig. (Gal. 62): *inč-kü* 'Ruhe', *äsän-gü* 'Wohlbefinden', *mäñi-gü* 'Seligkeit'; *oylan-yu* 'zart';

osm. *göz-gü* 'Spiegel' usw. S. Bang, KOsm. 3: 50;

?jak. *gu* in (Böhtl. 224) *kulu-gu* 'Strickchen für Füllen' < *kulun*.

čuv. *l; al, äl.* Konkreta.

čuv. (Ašm. Mat. 108) [Nach Wichmann, JSFOu 30⁶: 15 < čer., Ramst. JSFOu 38¹; 16: čuv. *val* < alt. **öŋ-ül* usw.]:
šij-el, šij-al, šü-l 'Höhe' < **je* > čuv. *si* 'nach oben';
v-al, m-al 'das Vordere' < *öŋ* > čuv. *om, um* 'Brust, Vorderteil';
š-al 'das Innere' < *ič* > čuv. *âš* id. usw.

la, lä (< **lay*?). Seltener. = Casus adverbialis, sekundär zum Wortstammbildungselement? [Gab. Annali 1: 302: *il-ä* 'anhängend']

uig. (Gab. 65) *körk-lä* 'schön' < *körk* id.

mtü. (Brock. 117) *är-lä* 'Heimstätte' < *är* 'Mann'; kpč. *bor-la* 'Weinberg' < *bor* 'Wein';

? Davon *lak* : kklp. (Bask. 52) *kyz-lak* 'Mädchen'; (54) *tas-lak* 'steiniger Platz' = ? otü. *taš-lik*.

lan, län. Tiernamen.

[Bang, KSz 17: 127: nach dem Muster *jylan* 'Schlange', eig. Schleicher'; Ramst. Form. 230: < chin. *laŋ* 'Tier']

syrt-lan 'Hyäne' < ? *syrt* 'Rücken'; *ars-lan* 'Löwe'; *kap-lan* 'Tiger' usw.

ly, li. »Fast partikelartig, zusammengehörige Paare«, Brock. 119—120, Bang, Stud. 2: 922.

[Bang, a.a.O. und Brock. a.a.O.: verkürzt aus *il-i*, Konverba vom

Verb *il* 'anhängen'. Dazu auch die Adjektiva auf *lyy*, die Substantiva auf *lyk*, die Verba auf *la* und m.E. auch der Plural *lär*; vgl. Kotw. SJA 86—]

atü. (Thoms. Inscr. 142) *ini-li äči-li* 'die jüngeren und älteren Brüder'; uig. (Gab. 159) *ädgü-li ajyy-ly* 'die Guten als auch die Schlechten'; mtü. (Brock. 119) *ät-li tyrnak-ly* 'Fleisch und Nägel', osm. *dün-lü gün-lü* 'nachts und tags', kaz. *ana-ly oyul-ly* 'Mutter und Sohn'; čuv. (Ašm. Mat. 230): (adverbial) *ar-lâ arəm-lâ* 'wie ein Ehepaar'.

lyy, lig. Gewöhnlichste Adjektivendung.

[Bang, Stud. 3: 1240 : <*il* 'anhängen' + Verbalnomen *g*]

atü. (Gab. 65) : *ada-lyy* 'gefährlich' <*ada* 'Gefahr'; čag. otü. Belege bei Brock. 121—2.

Verschiedene Dialektformen bei Kat. Urj. 173—193. Im čuv. *lô, lə*. [Die Endung in derselben Bedeutung im jak. *lâχ, dâχ, nâχ* usw. gehört nicht hierher, wie Katanov in Urj. 192, sogar Ramstedt, Form. 231 (jak. *lax!*), Kotwicz in SJA 87 und Baskakov in kklp. 196 behaupten, sondern diese Formen — wie schon Böhplingk 253 äussert — »gehen auf das Denominativaffix *lâ* zurück, das aus Verbalstämmen (muss heißen: Nominalstämmen) abgeleitete Verba in der Bedeutung 'damit versehen' bildet«. Sie sind also Verbalnomina auf *k* von Verben auf *lâ*.]

lyk, lik. (Brock. 123, Formans 2) »Kollektiva und Standortsbezeichnungen«, (Formans 3) »In weitestem Umfang Abstrakta«. [Bang, Stud. 2: 922 : <*il* 'anhängen' + *k*; Ramst. Form. 230—1; ~ tung. *ruk* und ? mong. *lig*]

atü. (Gab. 61) *ayy-lyk* 'Speicher' <*ayy* 'Habe, Schatz' usw. Verschiedene Dialektformen bei Kat. Urj. 167—8; jak. (Böhlt. 232) *lyk* usw.; čuv. (Ašm. 107—8) *lôχ, ləχ, lâk, lək* (? gtü. Entlehnungen). Wegen der Verschmelzung der ausl. *y, g* mit *k, l* sind die Endungen *lyy* und *lyk* im otü. zusammengefallen. Beide Endungen entlehnt auch ins čer. (Beke, Cser. Nyelvt. 134—6).

m, + m. Selten.

čag. (Brock. 124) : *küč-üm* 'stark' < *küč* 'Kraft'; özb. (Gab. 35) *kökz-üm* 'Brust' < *köküz* id.; kaz. (Bál. 34) *kürk-äm* 'schön' < *körk* id. (Bál. *kür-käm!*):

In den Titeln und Anreden in der femininen Bedeutung: uig. (Gab. 62) *täyri-m* 'Majestät, Prinzessin', *tar-ym* 'weiblicher Titel' ~ *tar-kan* usw.

[Dies kann die 1. Pers. des Poss. Suffixes sein (Gab. l.c.) oder ein Demin. Suffix (Ramst. Form. 60)].

Weiterbildungen von *m, + m.* Deteriorativa von Farbnamen u.a.

msy : Bang, Stud. 3: 1242 : *datly-msy* 'süßlich' (> Verba auf *msy-ra*, *ms-ra*, *msy-la*); osm. (Deny 325—6) : *bejaz-ymsy* 'weisslich', *kyr-myz-ymsy* 'rötlich';

mtrak, + mtrak, Bang, UJ 10: 21:

osm. (Deny ibid.) *ažy-mtrak* 'säuerlich';

šor. *kög-ül-ümdrik* 'bläulich';

mtuk, + mt + k:

(Deny ibid.) čag. *kara-mtuk*, altosm. *sary-mtyk*, osm. tel. *kara-mtyk*, sag. koib. *kyz-amtyk*, sag. *sary-mdyk*, sag. šor. *kög-ümdük*, šor. *sarymdak*, kč. *jajyl-ymdyk*;

mtul, mtül, + mtul [Kotw. SJA : 83 ~ mong. *btur*]:

čag. (Brock. 128) *ay-ymtul* 'weisslich', *kyz-ymtul* 'rötlich', *jaš-ymtul* 'gelblich', *kara-mtul* 'schwarzlich'; özb. (Gab. 35) *kara-mtul*, *sary-ymtyl*, *kök-imtil*; osm. (Deny 325—6) *göj-ümtül*; kz. Kotw. *-yyymtyl, -gi-mtil* : *kara-yy-mtyl* (nach *sary-ymtyl*?);

mzak : šor. *sary-mzak* 'gelblich';

muš : kar. (Zaj. PKO 40) *aχ-muš* 'weisslich' u.a.

jak. (Böhnl. 253) *msax*, *msäx*, *msox*, *msöx*, + *msax* usw. »dem ergeben, ein Freund davon« : *ät-imsäx* 'ein Freund von Fleisch' usw. Offenbar verwandt mit tü. *sak*, *säk*.

man, män : Adjektiva.

čag. (Brock. 127) *ak-man* 'weiss', *čüčü-män* 'ziemlich süß' < *süčük*; *kara-man* 'schwarz'; *karača-man* 'mit treuen Helfern (*karačy*) versehn';

osm. (Deny 326—7) *koža-man* 'sehr gross'; *kara-man* 'sehr dunkel'; *türk-men* 'der Turkmen' (eig. 'sehr stark'); *köle-men* 'der Mamelucke' < *köle* 'Sklave';

kaz. (Bál. 30) : *čytyr-man* 'Gesträuch'. Vgl. auch Zaj. PKO 15: 27.

muk, mük. »Meist deminutiv und deteriorativ« (Brock. 128).

mtü. *kara-muk* 'schwarzes Unkraut'; *oyul-muk, oyul-myk* 'grades Holz in der Stütze des Querbalkens'; *at-muk* 'beritten'; *ton-muk* 'bekleidet'.

n, + n

[Bang, KSz 17: 128, 131, 14—2, UJ 4: 38—9 : Deminutiva auf *an, än, un, ün* usw.; Zaj. PKO: 15; 19; Schriefl, KSz 13: 70, 296—; Ishakov, Gordlevskij-Album 124 hält + *n*, bes. in den Namen der Körperteile, für Suffix der 3. Person + Pron. *n*]

Bang, UJ. 7: 39 : *öz-än, köt-än, toz-an* ~ *toz-un, kurt-un*;

Ishakov *bur-un, boj-un* usw.

mtü. (Brock. 129: *in*) *öη-in* 'ein anderer' < *öη* 'das Vordere'; *öz-ün* 'ungehorsam, Streitsucht'; *kuðurýun* 'Schwanzriemen' < *kuðruk* 'Schwanz'; (130 *an, än*) *jimš-än* 'wildes Obst', *jämiš-än* 'Mispel' < *jämiš* 'Obst'; čag. *köt-än* 'der Hintern' (~ čuv. *ko-dan*) < *köt* id.

kom. *arš-un* 'Elle', osm. kaz. usw. *arš-yn* id. (> russ.) < čag. osm. *aryš, arš* id. < pers. *ärš* (Horn, Lokotsch 10).

jak. (Böhtl. 239) : *il-in* 'der Vordere', (241) 'Unterteil'; *tüök-ün* 'Betrüger' ~ *tüök-äj* 'betrügen'.

η, + η

[Ramst. Form. 229]

atü. (Gab. 65) *ajanč-aη* 'verehrungsvoll'; *ot-uη* 'Brennholz' (an-

derswo **ōt-un*); *öl-öη* 'feucht', oir. *öl-öη* 'Gras', čuv. *valem* 'Wiese' ~ mong. *ölen* < tü. **hōl* 'feucht' ~ mong. *öl* 'frisches Gras' (Ramst. a.a.O.; vgl. Räs. UJ 19: 102); mtü. (Brock. 132) *kōl-üη* 'stehendes Wasser'; *jäl-iη* 'windig'.

Zu *-n* ~ *-η* (*kalyn* ~ *kalyη*) vgl. Räs. LTS: 200.

ŋyū, *ŋyy*, jak. *ŋa*, *aŋa*, *äŋä*

[Ramst. Form. 229: < **ŋ* + *yū*]

mtü. (Brock. 132) *karaŋyu* > *karaŋu* 'Finsternis', kaz. (Bál. 31) *karaŋy*, jak. *zaraŋa* 'dunkel' (Zaj. PKO 15: 34: < soj. *karaŋ* 'Dämmerung' + *ki*); jak. (Böhlt. 220) *tīs-äŋä* 'Kalb. od. Füllen im 3. Jahre (wo die Zähne ausfallen)' < *tīs* 'Zahn' (sem. vgl. mong. *sidiulen* id. < *sidün* 'Zahn'); *tyna* 'Lunge' < *tyn* 'Atem' (od. *tyn* 'atmen').

rak, *räk* < *yrāk*, *irāk*.

Zur Steigerung der Adjektiva und Adverbia.

Komparativendung.

[Böhlt. Jak.-deutsches Wb. 32: »*yrāχ* 'entfernt, weit': »vielleicht ist auch das Affix des Komparativs *rak* *räk* hierauf zurückzuführen»; gleiche Theorie bei Bang, KSz 18: 23, Deny 324, Räsänen, LTS: 73;

Eine andere Theorie bei Ramst. Verbst. 35, Form. 199, Brock. 133–4: < die Zustandsverba auf *ra* + Verbalnomen auf *k*.

Für die Theorie von Bang sprechen folgende Tatsachen: hintervokalische Gestalten otü. Raquette *kaiŋrak*, *igizrak*, az. Foy (MSOS 6: 183) *kičiχ-rax* 'kleiner'; der Vokal zwischen dem Stamm und *rak*, *räk*: trkm. *köp-irāk* 'mehr', bšk. *küb-ərāk* id., kaz. *big-ərāk* 'kräftiger' usw.; die Länge im Trkm. *yrāk*, *irāk* : *jayšy-rāk*, *köp-irāk*] atü. (Gab. 154) : nur ein Beleg mit komparativer Bedeutung :

kört-räk 'schöner';

čag. (Brock. 133) *burun-rak* 'früher', *az-rak* 'weniger';

özb. *köp-räk* 'ziemlich viel';

osm. (Deny 582): ausser *rak* auch *ryk*, *arak*, *erek*, *erik*; *uyrak*,

potrak, *kajrak*;

kar. (Zaj. PKO 15: 27) *jazšy-rax* 'besser';

kzk. *köb-iräk*, *artyy-yrak* 'mehr';

krč. *usta-rak* 'etwas künstlerisch, ziemlich künstlerisch'. Fehlt im komparativer Bedeutung im neuosm., in NO und jak.; čuv. *rax*, *reχ* (Ašm. 158) scheinbar eine Idil-tü. Entlehnung (> čer. Beke, Cser. Nyelvt. 136).

sa, sä

mtü. (Brock. 135) *öl-üg-sä* 'Leichnam', kaz. *ül-äk-sä* 'Aas';

kar. (Zaj. PKO 15: 38) *bojun-sa* 'Joch' < *bojun* 'Hals';

kaz. (Bál. 31) *tamak-sa* 'Kinnriemen am Zaum' < *tamak* 'Kehle'; *mujyn-sa* 'Halsriemen'; *börən-sa*, osm. *burun-sa-lyk* 'Maulkorb.'

sak, säk

[Bang, Stud. 2: 916: Adjektiva auf *-k* zu den desiderativen Verben auf *sa*, Ramst. Form. 187—9]

uig. (Gab. 65) *käk-säk* 'verhasst', *tapyy-sak* 'dienstfertig';

čag. (Brock. 135) *baryy-sak* 'zu gehen willig', *bayyr-sak* 'mitleidig'; *är-säk* 'mannstoll';

kaz. (Bál. 32) *ašam-sak* 'gefrässig';

tel. (Verb. 23) *araky-zak*, *čaj-zak*; *tör-zök* 'willig auf dem Ehrenplatz zu sitzen';

sag. blt. kč. koib. (Kat. 210) *ir-säk* 'männersüchtig'.

Erweiterungen: uig. CC. oir. usw. *är-säk-či* (Bang, Stud.

2: 918); jak. + *m-sak*, *m-säk* : *ät-im-säχ* 'Freund von Fleisch'.

sak, säk, suk, sük (syk, sik)

Körperteile.

[Bang, Stud. 2: 916; Zaj. PKO 15: 38]

sak, säk:

tilär-säk 'Schienbein'; *bayyr-sak* 'Eingeweide' < *bayyr* 'Leber' (čuv. *pirž* 'Darm'); *kur-sak* 'Magen' < *kur* 'Gürtel';

čag. (Brock. 136) *kuruγ-sak* 'Magen', *tir-säk* 'Ellenbogen'; kkpl.

(Bask., Gordl. Alb. 81) *žem-sek* 'Arsch' < *žem* 'Speise'.
suk, sük:
 atü. (Gab. 63) *bayar-suk* 'Eingeweide'; čag. (Brock. 138) *bayyr-suk* 'Eingeweide', *sijar-suk* 'Hinterrist das Pferds', *tular-suk* 'Ferse von Pferden'.

Andere Bedeutungen:

čag. (Brock. 136) *aχ-sak, buχ-sak* 'lahm'; *korum-sak* 'Köchin', 'Kupplerin'; (*tul-)**tuy-sak, (tul-)**tur-sak, tultul-sak* 'Witwe', *sarym-sak, sarmu-sak, samur-sak* 'Knoblauch' (volksetymologische Umgestaltungen); *jan-sak* 'passend'; *jük-säk* 'hoch' (osm. *jük-sek* ~ *jü-že* id.); osm. *ayyr-sak* 'Spinnrocken'.
suk, sük: atü. (Gab. 63), čag. (Brock. 138) *taŋ-suk* 'wunderbar', *boŋ-suk* 'Fessel' (neben *boŋ-sak*) 'Riemen am Bogen'; *ilär-sük* 'Hosenträger', ? *jüksük* 'Fingerhut' (~ gtü. *jüzük*, čuv. *šərə* 'Ring', oir. küär. *jüstük* 'Fingerring').
syk: čag. (Brock. 136) *su-syk* 'Eimer', *ja-syk* 'Bogenhalter'.

sal, sul

osm. (Deny 582) *kum-sal* 'sandiger Platz', *jok-sul* 'arm'.

jak. siär, süör

jak. (Böhnl. 245): *mänik-siär* 'etwas dumm' < *mänik* 'dumm', *ürün-süör* 'weisslich' < *ürün* 'weiss'.

si, su

[Brock. 136 : Formans 89 b: »Durch Verlust des auslautenden *g*, *γ* bei den Ghuzz»]

mtü. (Brock. a.a.O) *tavrat-yγ-sy, täbrät-ig-si* 'bewegend';
 mtü. (Brock. 137, Formans 92) *ar-su* 'minderwertig';
 altosm. (Zaj. PKO 15: 39) *ajruk-su* 'verschiedenartig', osm.
kara-su 'schwärzlich', kar. *artyχ-sy* 'grösser'.

[Dagegen ist *asy* in *jyvač byč-asy näŋ* 'Holzschniedewerkzeug' usw. anders zu erklären, s. S. 116]

Erweiterungen:

Bang, Stud. 3: 1242:

sü-k;

sü-män : čag. (Brock. 137) *ak-zymān*, özb. (Gab. 36) *ata-sumān* 'wie ein Vater', kaz. (Bál. 33) *-syman*, *-səmān*, tel. (Verb. 24);

sü-mäl;

sy-l : mtü. (Brock. 137) *ar-syl* 'rotgelb'; Bang, UJ 10: 20 : kaz.

ak-syl, *kyz-yl* < **kyz-syl*, *jaš-yl* < **jaš-syl*; kar. (Zaj. PKO 15: 40);

(Gab. KCsA 3: 86) osm. *jok-sul* 'arm';

kklp. (Bask. 198) *sy-mak* : *maj-symak* 'fettig'; *syjakly* : *šar-sy-jakly* 'kugelförmig';

kklp. (Bask. Gordl. Alb. 47) *sy-n* : *suv-syn* 'Getränk', *tür-sin* 'ähnlich' ;

sy-γ [Bang, Stud. 3: 1240: <*as* 'anhängen' + *γ*, UJ 14: 210 < *sy* Verbal suff. + *γ*, Ramst. Form 138: idem ~ mo. *si-gü*; Deny (325, 595) = *sa-k*, *su-k*; Brock. (136) < *syγ* 'hineinpassen'!]

atü. (Gab. 66) *kul-syγ* 'sklavisch', *bäg-sig* 'fürstlich', *soyan-čyγ* 'zwieblich' > 'lieblich' (*č* < *č* + *s*); **süt-sig* > *süčig* 'süß' (eig. 'wie Milch');

čag. (Brock. 136) *adyn-syγ*, *adyn-čyγ* 'andersartig', *är-sig* 'mannbar', *jypar-syγ* 'moschusduftend' ;

osm. (Deny 325) *abdal-sy*, *budala-sy*, *erkek-si*;

kaz. *sū*, *sū*;

kklp. (Bask. Gordl. Alb. 41) *tamak-sav* 'Fresser' ;

tel. *tämir-sū* 'eisenhaltig' ;

soj. (Kat. 210) *kys-syγ* 'Liebhaber der Mädchen' usw.

M. E. dazu auch »Adjektiva von Verbalnomina auf -čy (Brock. 94, Formans *yγ*, *ig!*) : *bolčyγ* 'seiend', *irinčig* 'Sorge erregend' usw. (< *č -s).

**syŕ*, *siŕ*. Privativadjektiva (Karitiva).

[Bang, Stud. 3: 1238: 3. P. *sy* + *az* 'wenig', UJ 4: 36—45 »Das privative Suffix *-syz*«; Bang, UJ 7: 40—: < Verb *sy* 'zerbrechen' + *z*; Baskakov (Gordl. Alb. 47—8): Verbum desiderativum *-sy* + Vernei-

nung *z*; Zaj. PKO 15: 33; Kotw. SJA 101—: Negativsuffix *z* in čag. *aryy-ys* 'unsauber', kar. *kulay-os* 'taub' und kkir. *kys, kis, kus, küs*; s. dazu hier S. 113—4; Ramst. Konjug. 77, MSFOu 52: 208—9, Form. 244: = mo. Neg. *sar, ser, goldi sar* in *sarsar* 'hin und her', 'in verschiedenen Richtungen' ~ mo. *sarni* 'sich zerstreuen, zerfallen', also <'los', 'ab', 'weg']

uig. (Gab. 62) *körk-süz* 'Hässlichkeit' <*körk* 'Schönheit'; *ög-süz* 'Waise' <*ög* 'Mutter'; *ig-sätz* 'gesund' <*ig* 'Krankheit'; özb. (Gab. 36) *pül-siz* 'ohne Geld', osm. (Deny 588) *siz* (als Postposition!);

kaz. (Bál. 33) *syz, səz* usw. Fehlt in NO und jak.

čuv. (Ašm. Mat. 155) *sər, sər : vəj-zər* 'kraftlos', *əs-sər* 'arbeitslos'.

š, + š [? čuv. *l, al, äl : sij-el* 'Höhe' usw.]

uig. (Gab. 63) *bay-yš* 'Stricke', *bügü-š* 'Weisheit', *tär k-iš* 'Hast'

čag. (Brock. 138; zwischen Belegen deverbalen Ursprungs) *ark-yš* 'Bote, Karavane', *jok-uš* 'Aufstieg' (~ *jok-yary* 'aufwärts'), (139) *kök-iš* 'grau' (himmelfarben);

özb. (Gab. 36): *sary-yš* 'gelblich'; *kök-iš* 'bläulich', *kyz-yyš* (*sun-man*) 'rötlich'.

t

jak. *ar-yt* 'Zwischenraum' ~ tü. *ara*; *iür-üt* 'Oberteil' <*örü, örö* 'oben';

jak. (Böhnl. 238, Bang. KOsm. 3: 4, Anm. 2) *kütüö-t* 'Schwiegersohn' ~ tü. *küdägü*;

kijit 'Schwiegertochter' ~ tü. *kelin*;

kul-ut 'Knecht'.

Erweiterungen:

Bang, (KOsm. 2: 39, Anm. 2) *yu-t*

Bang, (KOsm. 3: 13) *či-t* [*t* = 3. Pers. *ta, tä* <*si*]

ta, tä. Sehr selten.

uig. (Gab. 66) *kan-ta* 'blutig' <*kan* 'Blut';

čag. (Brock. 140) *bäk-tä* 'fest' (*bäküt*, Formans 97, 'verborgen'!) < **bäk*, osm. *pek*, kaz. *bik* 'sehr' <*bärk* 'fest'.

tač:

čag. (Brock. 140) *jap-tač* 'kleiner Filzmantel'.

tay:

uig. (Gab. 63) *al-tay* 'List' < *al* id. Nicht = Äquat. *täg*?

ti, s. di.

tmač

osm. *syγyr-tmač* 'Kuhhirt' < *syγyr* 'Rind'.

*z, + z (< *ř).* Ziemlich selten.

[Ramst. Form. 224—5 : ~ kor. *ri, gri, eri*; Bang. KOsm 4: 18—9: gtü. *aj-az*, čuv. *ujar* 'klares Wetter'. Vgl. auch Brock. 142, Deny 582].

tü. *ayyz* 'Mund' ~ mong. *ag* 'Öffnung', kor. *aguri, agari* 'Mund'; tü. *toŋuz* usw. 'Schwein' ~ kor. *ton* id., **toŋuri* usw.

Erweiterungen: *čak + yz*: osm. *ev-žegiz* 'Häuschen' usw.

Das *du-z* in *kün-düz* 'Tageszeit', čuv. *χân-ðâr* usw. kann ein altes Lokativsuffix (~ mong. *dur*) sein. Vgl. kar. Zaj. PKO 15: 41. Es ist fraglich, ob tü. *jyldyz* 'Wurzel', tü. *julduz* (čuv. *sâldâr*) 'Stern', tü. *kumduz* (čuv. *χândâr*) 'Biber', tü. *baldyz* 'jüngere Schwester od. jüngerer Bruder der Frau' (čuv. *poldâr*) (LTS 235) auf *du* + *ř* zu zerlegen sind. Was das letzterwähnte Wort betrifft, so ist zu bemerken, dass ihm bar. *baldy*, hak. (Bask.) *pasty* entspricht. In einem anderen Verwandtschaftsnamen kommt alt. *ri* als Suffix vor: tung. (sol. lam.) *bēnē-ř* 'der jüngere Bruder od. die Schwester der Frau', Vas. *bēnē*, kor. *mjenu-ri* 'Schwieger-tochter', ? mong. *beri* id. (monguor *bieri*) < **bēn-ri* ~ finn. *minjä* (StO 18³: 9).

*+ z. Negativ. < *ř.*

[Kotw. SJA 100—111, bes. 103—4 (wie auch Judahin und Batmanov) ~ mong. *χuly-ør* 'ohrlös', 'kurzohrig' = tü. *kulak-syz*. Es ist

jedoch zu fragen, ob *z* hier wirklich eine Verkürzung von *syz* ist, oder dies eher eine Zusammengesetzung]:

- čag. *aryy-ys* 'unsauber' < *aryy* 'sauber';
 kar. W. *kulay-os* 'taub' < *kulak* 'Ohr';
 kar. W. (und viel verbreiteteres) *učuz* 'billig' < ?*uč-suz*;
 hakas (Bask.) *ük-is* 'Weise' (= šor. *öksüs*, krm. *öksüz* id. < atü.
ög 'Mutter' + *s-z*).

Erweiterung: Verbalnomen auf *yu* + *z*:

- czk. (Kotw. ibid.) *žaz-yys* 'der nicht schreibt', *žen-gis* 'unbe-
 siegbar' (vgl. *žiŋgiz-kan?*).

VI. Deverbale Nomina (einschliesslich der Partizipia)

a, ä; u, ü; y, i

[Gewöhnlich erklärt man diese, als ursprüngliche *a-* usw.- Konverba, als »erstarrte Nomina«, z.B. Gab. 70, Brock. 88, 89, nach Deny 576 < **ikl*]

- a, ä* : atü. uig. *ög-ä* 'Ruhm';
 čag. (Brock. 88) *jar-a* 'Wunde', *tol-a* 'voll', *tur-a* 'Brustwehr';
 otü. tar. osm. krm. kom. kaz. *jar-a* 'Wunde';
 kar. (Zaj. PKO 15: 106—7) *jaj-a* 'Bogen' usw.;
 jak. (Böhnl. 220) *tul-a* 'Umkreis'.
u, ü : uig. (Gab. 70) *ud-u* 'Gefolge'; *jar-u* 'Hälfte'; čag. (Brock. 89) *bak-u* 'Ausguck', *jar-u* 'Hälfte', *büt-ü* 'zuverlässig';
 čuv. šor(-ə) 'Halb, Hälfte'.
y, i : uig. (Gab. 70) *jaz-y* 'Ebene' < *jaz* 'ausbreiten';
 čag. (Brock. 88) *il-i* 'angelehnt', *kön-i* 'grade, gerecht';
 osm. *jaz-y* 'Ebene';
 kaz. (Bál. 33) *tul-y* 'voll';
 jak. (Böhnl. 220) *kön-ö* 'gerade'.

ak, äk, s. k, + k.

ačak, äčák: [Nach Bang, Monogr. 35: Konv. *a* + *žak*, letzteres (S. 39)
 < **čykak* = oir. *čák*, šor. *žaŋ*, koib. *đan*; nach Deny 576 < *yu* +

čay; Ramst. Form. 90: *γaj + čak; vgl. tur-yačak 'Aufenthaltsort' (= osm. duražak) bei Abū Hajjān (Deny 1008), was darauf hinweisen kann, dass die 1. Komponente das Verbalnomen γa ist; vgl. S. 124–5].

özb. (Gab. 39, 107) čak, čäk, (nach Kons.) ačak, äčäk »aus südwestl. Türk-Dialekten»;

osm. (Deny 395) ažak, äžäk, (nach Vok.) jažak, jäžäk;

az. (Foy MSOS 6: 183) ji-j-ažak;

kmk. žak, (nach. Kons.) ažak;

kzk. (Bang 22) bol-ažak, kel-ežek;

kklp. (Bask. 56) kel-ežak, kel-ežak, kel-ešek;

nog. (Bask. 51) kel-ejek;

kaz. (Bang 22) kil-äčäk.

Nach (Bang 22) sind die nördlichen Formen osmanische Entlehnungen (auch nach Baskakov < oyuz). Darauf könnten die kzk. kkpl. Formen mit s o n o r e n Sibilanten, bzw. Affrikaten hinweisen (aber denominales šak, šek in kklp. : kelin-šek; Bask. 51). Eine andere Frage ist, was die Endung čak ist. Die az. und kklp. Formen weisen darauf hin, das es urspr. ein intervokalisches Wort war; = tü. čak 'Zeit, Mass'.

akan, äkän. Ein gewohnheitsmässiges Tun.

[Bang, Monogr. 36, Anm. 2, Negat. Verb. 122–3 : *kan* ein Deminutivsuffix; Ramst. Form. 118: Konv. *a* + Part. *kan*]

Ibn Muhamna (Mel. LIX), Abu Hajjān : *al-ayan*, *ber-ägän* (Intens.); sart. kmk. kzk. tob. (Mel. ibid.);

trkm. *gel-jän* < **kel-jatyan* ? 'oft kommend' (aber *gelen'* kom- mend'), *ber-ijän*; (osm. Deny 569) *ol-ayan*, *gör-egen*;

kmk., transkauk. tat. (Bang, Neg. Verb. 123) *kačayan dana* 'das Kalb, das oft wegläuft', (Dmitr.) *ayan* Part. Präs. (*yan* Part. Prät.);

blk. *emegen* 'Menschenfresser', eig. '(Blut-) Sauger, Vampyr';

kzk. kkir. (Kotw. SJA 181) *āyan*, *ōyon*;

kaz. *bir-äkän*, *bir-ägän* 'einer, der immer gibt, geberisch';

čuv. Ašm. Mat. 309 (Part. Präs.-Prät.) usw. *man-agan'* vergesslich', *tar-agan* 'Flüchtling'; 'Schabe' > russ. *tarakan* 'Schabe'.

(a)l, (ä)l

kaz. (Bál. 25) = *kør-äl* 'Waffen, Instrument' < *kør* < *kur(a)*
 'bauen', tüm. bar. *kur-al*;
 čag. tar. otü *jöt-äl* 'Husten', kaz. tar. tob. *jüt-äl* id. < ? oir. *jüt*
 'verschlucken'.
 Weiterbildung : *al-dy* : kaz. *kør-åldy* 'Gebäude' > (?) čuv.
zoraldž id. (> čer. *oraltə*, MSFOu 48: 167).

an, än

otü. (Brock. 129—130) : *kyr-an* 'Verderben' < *kyr* 'kratzen, zerbrechen'; *tik-än* 'Dorn' < *tik* 'stecken';
 kaz. (Bál. 25) *kib-än* 'Schober' < *kip* 'trocknen'; kaz. kmd.
pyč-an 'Heu' < *byč* 'schneiden'; oir. usw. *pičän*, kar. *bičän*
 'Heu'.

as, äs. Gew. erweitert mit dem Poss. Suff.—Nomina verbalia
 der Zukunft, der Möglichkeit od. der Notwendigkeit.

[Kasembek, Ašmarin 310, Bang, Stud. 1: 522, 532: Monogr. 37—9:
 < Konv. *a* + Suff. der 3. P. *si*; Böhnl. 308—9: ~ mong. *si*, (nach
 Kons.) *usi* »Nomina in Verbindung mit der negierenden Partikel
ügei bilden Adjektiva, die die Unmöglichkeit des Gelingens einer Tä-
 tigkeit ausdrücken»; Bang, Stud. 2: 531—5: < *al* + Hilfsverb +
 Verbalnomen **sy*; Deny 500, 576: < Verbalnomen *yu* + Kompara-
 tivpartikel *si*; Brock. 36: < Verbalnomen *yy* + Nominalformans
sy, S. 243: *sy* < Verb *syγ* 'hineingehen, passen!'; Benzing, ZDMG
 95: 46—58: čuv. »Nomen futuri possibilitatis» *as, es* + 3. P. *i*; S. 37—8
as, es ~ mong. jak. *si*; Baskakov, Gordl. Album 49: < Verbalno-
 men *yy* + Kond. *sal*]

mtü. (oguz; Brock. 243) *byč-asy nän* 'Schneideinstrument';
 osm. (altosm. Deny 500—1 neuosm. 501—3) *asy, esi*, (nach
 Vok.) *jasy, jesi*; *öl-esi-je koštu* 'er lief sich ausser Atem'; (eig.
 'zu Tode'); *ič-esi-m gelijor* 'ich durste';
 kar. (Zaj. PKO 15: 103) nur in *kel-asi* 'künftig';

kklp. (Bask. 49) Part. fut. *asy, esi* : *kel-esi* 'künftig', *öl-esi* 'sterblich';

kaz. (Bál. 51, 55) *asy, äsi*, (nach Vok.) *sy, si*: 1) *min jaz-asy kənägä* 'das Buch, das ich schreiben werde'; 2) *-asy bul* Necessitativ: *jaz-asy bul-a-myn* od. *jaz-asy-m bul-a* 'ich muss schreiben'; 3) *-asy kil* Optativ: *bir-ässə-m kil-ä* 'ich hoffe zu geben';

jak. (Böhnl. 308—9) Präsensstamm + *sy, si* = »Perfektiv«: *bys-ğ-sy-byñ* 'ich bin im Stande abzuschneiden';

čuv. (Ašm. 295) »2. Form des Adjektivs« = Part. fut. *assi, essi* : *pul-assi* 'der in der Zukunft wird'. Die 1. Form auf *as, es* ist der gew. Infinitiv (auch ins čer. entlehnt: *aš, äš*); (Ašm. 310) *par-assəm kil-et* 'ich hoffe zu geben'.

at, ät, üt

kaz. (Bál. 26) : *üл-ät* 'Pest, Cholera';

čag. *ölät* 'das Sterben, Epidemie, Seuche';

osm. *ölüt* id.

attan, ättän, (nach Vok.) jtan, jtän

[So im tel. Verb. 69—, Radl. Phon. S. 138; 3, Wb. 3: 1445 »Participium praesentis futuri«; Bang, Monogr. 28 »Dauer, Wiederholung, Gewohnheit« und »beabsichtigte, gewollte Handlung« < Konv. *a + tur-yan*; Schriegl, KSz 15: 277: otü. *dikän, tkän*, tar. *dışyan, kzk. a-tüyüñ*, kaz. *a-toryân* usw.; Ramst. Form. 148 »duratives bzw. progressives Präsenspartizip«]

č, + č (> čuv. š)

[Ramst. Form. 126—130: alt. *ča*; nach Bang, UJ 10: 17: umgekehrt *nš > nč!*]

č erhalten im gtü. gewöhnlich nur in einigen Adjektiven und Substantiven (Brock. 89—90 *ajr-yč* 'gespalten', *köm-üč* 'Schatz' usw.) und nach *n*. Brock. 93 leitet *äglänči* 'Freude' und *sävinči* 'frohe Bot-

schaft' vom Formans *-či* ab!), sowie nach dem Stamm mit ablautendem (reflexiven) *-n*:

uig. (Gab. 73) *kyl-yn-č* '(schlechte) Tat'; osm. *sev-in-ž* 'Freude'; kaz. *süj-ün-č* id.; jak. (Böhtl. 247) *kärd-is* 'Einschnitt' usw.; (248) *χasās* 'Vorrat' < *kazyan-č*; čuv. *purđn-đš* 'Leben'.

Aber am absoluten Wortende > š (im SO und SW nach Vok. *j* + š, Deny 459—460, Ramst. (Form. 130): atü. (Gab. 75) *ur-uš* 'Kampf';

osm. *al-yš ver-iš* 'Handel', *oku-j-uš* 'das Lesen', kaz. *süjün-üš*, tel. *sügün-üš* 'Freude'. Mehrere Belege von š bei Kat. Urj. 548—552, Brock. 138—9, Zaj. KPO: 15: 58—61; (č) 87—89.

Weiterbildungen:

ča, čä : čag. (Brock. 91) *avun-ča* 'Trost', *äskin-čä* 'Schadenfreude'; osm. (Deny 583) *ejlen-že* 'Unterhaltung', kaz. (Bál.) *kaltyr-ča* 'Spulrad; čuv. čə < ? kaz. ča : *χoldähržə* [Kotw. SJA 161: < čay] 'Zeit, Mass'

čāk, čāk, čak, čäk, čuk, čük, čyk, čik

1) čag. (Brock. 92) *basyn-čak* 'gedrückt', *irin-čäk* 'faul, feige', osm. (Ramst. Form. 127) *salyn-čak* 'Schaukel', *em-čäk* 'Zitze', kklp. (Bask. 52) *koryan-šak* 'feige', kaz. Bál. *im-čäk* 'Mutterbrust', kzk. (Bang, Monogr. 31—) *ujal-šak* 'verschämmt', oir. *ujalčäk* id., *untu-čak* 'vergesslich';

kar. (Zaj. PKO 15: 90—1) *eriň-čak* 'faul' usw.; jak. (Böhtl. 235) (-saχ), -säχ, (-ysaχ, -yčaχ): *äm-säχ* 'Saughorn'; 2) (čag. Brock. 96) *bulyan-čuk* 'verworren, dunkel'; 3) (Ramst. Form. 127) kaz. *maktan-čyk* 'Grosstuer'.

čyy, čig : (Brock. 94) čag. *bol-čyy* 'seiend', *irin-čig* 'Sorge erregend'. [Wenn nicht č + syγ, > ču, čü, čy, či: (Brock. 95) mtü. *könčü* 'Schatz', *akynču* ~ *akynčy* 'Streifschar']

čan, čän, oir. tel. čān, čān, čaŋ, čän

[Bang. Monogr. 31—: verglichen mit osm. Part. fut. *a-žak* usw.]

Zaj. PKO 15: 91—2, Ramst. Form. 239: < skor. *čjan* < chin. 'Meister']

wig. *ajan-čan* 'hochachtungsvoll' < *ajan* 'verehren', mtü. (Brock. 92) *tap-čan*, *tap-čan* 'Tritt'; kzk. *soyus-šan*, tel. *ujal-čän* 'verschäm't; hakas (Inkižekov-Grekul 114—5): *čan*, *čän*, *žan*, *žän* bedeutet eine wiederholte Tätigkeit, einen Zustand od. eine Tätigkeit, die in der Zukunft erfolgen muss: *mal չadaržan kizi* 'Hirt' (ein Mensch, der gewöhnlich eine Herde hütet), *isčen suj* 'Trinkwasser' (das Wasser, das man gewöhnlich trinkt), *tapčan nymaz* 'Rätsel, das man gewöhnlich enträtselft'.

čy, či. Nomina agentis.

[Bang, Stud. 914, 918]

atü. *täg-mä-či* 'ich will nicht angreifen', (Gab. 115—6) *öl-mä-či sän* 'du sollst nicht sterben', čag. (Brock. 92) *oky-čy* 'Rufer', *sak-čy* 'Wächter', *tilän-či* 'Bettler', wig. mtü. *ot-a-čy* 'Arzt'; kar. (Zaj. PKO 15: 89—90) *ojan-čy* 'aufgeweckt', *tam-čy* 'Tropfen';

jak. (Böhnl. 250) *čy, čči, čču, ččü* (nach Längen und einigen Diphthongen), *aččy, äčči, očču, öččü* (nach Kons., *j*-Diphthongen und Triphthongen): *ämtiä-čči* 'Arzt' < *ämtiä* 'heilen'; *tig-äčči* 'Wespe', eig. 'stechend', *sanā-ččy, diä-čči, oyolō-čču, törüö-ččü* usw.; korrigiert bei Jastr. § 87 (Ramst. Konj. 86: *ā-ččy, āčči* usw. < **γa + ččy*), oir. *al-āččy*; hakas (Ink.-Gr., Gordl.-Alb. 116): *āčy, ēči*. Weiterbildung (Böhnl. ibid.) *aččyk, äččik, oččuk, öččük*.

da, dä, ta, tä

[Bang, Stud. 2: 919]

čag. (Brock. 96) *büg-dä* 'krumm', mtü. (oguz) *bük-tä* 'Dolch', *köj-dä* 'Schmelzofen', (Brock. 140) *čakyr-ta* 'Bote, Gesandter'; kar. tob. *kültä* 'Garbe', kaz. *költä* ($>$ čuv. čer. MSFOu 50: 42) < *kül* 'binden', tob. *tüp-tä* 'Messerrücken', kaz. (Voskr.) *töj-tä*, osm. *döv-dü* id. < *tüp, tüp* 'zerstossen'.

Erweiterungen:

dačy, däči, tačy, täči. Täter. Part. Präs. und Fut.

[Bang, Stud. 2: 919 Monogr. 38; Brock. 261 : <*at* 'werfen': *da* + Konv. *a* + Nom. agentis *čy*; Ramst. Kor. Gr. 73, Form. 121: Verbal subst. *ta*, *da* + *čy*]

atü. uig. (Gab. 75) häufig : *käl-täči* 'der Kommende', *katyylan-dačy* 'ein sich Bemühender';

mtü. (Brock. 96—7) *öl-däči* 'moriturus', *bol-dačy* 'künftig' usw.
Anderswo seltener:

CC *jen-däči* 'victor', *tuur-dači* 'genetrix'; kar. (Zaj. PKO 15: 98)
bil-dači 'Wahrsager'; kaz. *jara-dačy* 'Schöpfer'; oir. *al-dačy*
'Geist des Todes'.

Anscheinend dazu auch:

dak, däk.

[Bang, Stud. 2: 919 : < Verbalknomen *ta, da + k*]

koib. *dak, däk* Imperativ : *per-däk* 'gib', *katsyn-dak* 'mache hart';
čag. (Rby. Brock. 261 Anm. 2) Partizip : *ijäm ölsä öldäk anyŋ üčün
kim . . .* 'wenn mein Herr stirbt, so stirbt er deswegen,
weil . . .'. Sonst *dak* als Substantiv od. Adjektiv: (Brock. 97)
kavur-dak 'gebratenes Fleisch'; *kon-dak* 'Windel'; *jalyn-dak*
'nackt' <*jalyn* 'sich ausziehen'.

du, dü, tu, tü; dy, di, ty, ti [Bang, Stud. 2: 917]

čag. (Brock. 99): *äg-dü* 'Lob', *öksü-di* 'mangelhaft', *äkin-di*
'Besät', *akyn-dy* 'fliessend'; (Brock. 141) *jak-tu, jay-du* 'Glanz',
jar-tu 'Brett';

özb. (Gab. 45) *juvun-dy* 'Spülwasser', *jyyyn-dy* 'Sammlung',
süprin-di 'Kehricht';

osm. (Deny 555—8) *sykyn-ty* 'Langweile', *sökün-tü* 'das Aufgetrennte, das Abgebrochene'; *döv-dü* 'Messerrücken' <*döv*
<*tüg* 'zerstossen';

kaz. (Bál. 27) *koral-dy* 'Gebäude', *karal-dy* 'Schwärze'; (Bál. 31)
jak-ty 'licht', *jarty* 'Hälfte';

tel. (Verb. 28) Resultat der Handlung : *kasyn-ty* 'Brunnen';

Kat. (Urj. 573—4) nog. soj. -dy, osm. az. oir. tel. -ty.

duk, dük. Deverbale Adjektive. Häufig perfektisch. Partiz. des bestimmten Präteritums.

[Ramst. Konj. 91—3, Form. 152—3, 163; Kotw. SJA 260: ~ mong. Verbalnomen *dag*, tung. neg. *dig*. Nach Ramst. (Form. 152—3) wurde davon auch die 1. P. Pl. Prät. *du-k*, *dü-k*, wovon später 1. P. Pl. des Konditionalis *sa-k*, *sä-k* und die des Imperativs *aj-yk*, *äj-ik* ihr *k* erhalten; anders Bang, Stud. 1: 921: 1. P. Pl. hat ihr *k* von den Verbalnominen **al-yk* und **sa-k* erhalten; Brock. ZDMG 73: 14, otü. 261 < Abstraktum (Verbalnomen) auf *t* + Partikel *-ok*, *-uk*]

atü. (Gab. 76): 1) adjektivisch : *kälmä-dük öd* 'Zukunft', 2) substantivisch (70) : *um-duk* 'Hoffnung', (116) *bilmä-dük üčün* 'wegen (deiner) Unverständlichkeit'; 3) selten auch Prädikatsnomina: (117) *säkiz oyuz, tokuz tatar kalma-duk*;

čag. (Brock. 261—3) Partizip der Vergangenheit *duk, dük*, Raby. (Schink. 2: 16—7) Part. pass. und Nom. actionis;

čag. (Brock. 99) *čap-duk* 'Ausrüstung';

osm. (Deny 452—3) *duk, dük, dyk, dük; tuk* usw. (460—1) Nom. d'action;

Erweiterungen (Deny 497) : *dik-če* : *sev-dikče*;

(497) : *dik-de* : *sev-dikde*;

(498) : *dik-den* : *sev-dikden soňra*;

(494) : *dik* + Poss. Suff. : *sev-dij-im gibi*;

kar. (Zaj. PKO 15: 102) *sij-dik* 'Harn';

kaz. (Bál. 27) Verbalnomen, selten : *kal-dyk* 'der letzte';

jak. (Böhrtl. 251) *daχ, däχ, doχ, döχ, t + χ, n + χ, l + χ* : Nomina praet. und indef. : *bys-taχ*, Negat. *-ba-tax*. Nach Ramst. Form. 153 »nur von dem negativen Stamm gebildet», was nicht den Tatsachen entspricht.

Schriefl, KSz 13: 63: jak. *soyo-toχ* 'allein' ~ osm. *joka* 'sich verlieren'; aber nach Ramst. (SKE 255) < **janyz-ok*.

čuv. Erweiterung:

(Ašm. 328) *ttibe* ~ *ribe*, Kurm. *ttiba* ~ *riba* [< **du(k)* + 3. P. *i* + *birlä* 'mit'] : *χəvel an-ttibe* 'beim Sonnenabgang', Kurm. *kəndərla sit-riba* 'bei der Ankunft des Mittages'.

duruk, dürük, turuk, türük, auch verkürzt *duk, ruk* usw. Bezeichnung von aufliegenden Geschirren und Rüstungsteilen.

[Bang, Túrán 1918: 293 : <*tur* 'stehen' + Verbalnomen auf *k*, Brock. 100. Diese sind grösstenteils denominal. Wenn unter diesen auch scheinbar deverbale vorkommen, sind sie m.E. anders zu erklären: sie sind deverbale Nomina auf + *k* von *tur-* Faktitiv e n : čag. *bastur-uk* 'Pferdedecke' <*bas* 'unterdrücken' + *tur* Fakt. + *k* Nomen: kaz. *bastyryk, bastryk* 'Stange, mit der man die Garben und das Heu (auf den Wagen) herabdrückt' (> russ. *басстрык* id.) = čuv. *posləχ* (> čer. MSFOu 48: 181—2) id. <*bas* + *lyk.*]

γ, g, + γ, + g: Resultat der Verbalhandlung. Eines von den üblichsten Verbalnomen.

[Etym. Poppe (KSz 20: 94, 118—9): ~ mong. *ga*; Ramst. Form. 138—9 : mong. *gu* (die mong. Entsprechungen auf *g* sind vielleicht Entlehnungen; so auch Poppe, St⁵O 19: 16. Vgl. weiter Bang, Neg. Verb. 119—120 und UJ 14: 207—210; Kotw. SJA 263 verschmilzt dieses Suffix (nomina actionis) mit tü. *γu*]

atü. (Gab. 70) Adjektiva : *säv-ig* 'verliebt', *ar-yy* 'rein'; (76) Substantiva *tap-yy* 'Verehrung', *sürü-g* 'Herde'; čag. (Brock. 101—2): *bat-yy* 'tief', *bär-ig* 'Geben' usw.

Dazu auch *-lyy* von *l-* Passiven (osm. Deny 547 : *asyl-y* <*asyl* 'angehängt werden' + *yy*) und *lay* von denom. Verben auf *la*: (atü. Gab. 61) *jajla-γ, kyšlay* > osm. *jajla, kyšla*, vgl. Ramst. Form. 229.

Verschiedene Formen in den verschiedenen Sprachen und Dialekten bei Kat. Urj. 565—570. Die Belege auf **aγ*, **äg* (s. 564—5) sind alle Ableitungen von den Stämmen auf *a, ä!*: otü. *γ*; *uy, üg, yy, ig*; *k, + k*; osm. *u, ü, y, i*; kar. (Zaj. PKO 15: 73—75), *v, ó, uv, uó*; kaz. (Bal. 55 »Nomen verbale primum«) *ū, ū, yu, ūū* usw. (Die Substantiva auf *k* gehören nicht hierher, ausser im Otü.);

jak. (Böhtl. 249—250. Auch Böhtl. 250 vergleicht dieses Suffix mit tü. *γu, ku*) »Nomina actionis« auf *ū, ū, y, ī* : *ton-ū, kör-ū, bys-ū, ät-ī; san-ū ~ sanā, dī ~ diā*. — *yary* 'krank' ist nach

Böhtl. 227 »nicht zerlegbar«; doch zu zerlegen: <*aγry* 'krank sein' + γ usw.

čuv. an. (Ašm. 110) *u, ü : t̄v-u* 'das Machen' usw; (Ašm. 327) Konv. temporis *u, ü + s̄n, s̄n* (< ? *čay-yn) : *kər-ü-žən* 'beim Aufgang', *tuχ-ü-žən* 'beim Abgang'.

Erweiterungen:

γ-čy (Zaj. PKO 15: 97–8):

osm. *bak-yžy* 'Wahrsager'; *oku-j-užu* 'Ausrufer';

krm. *bil-i-ži* 'Quacksalber';

krč. *soγ-ūču* 'Weber';

kar. *avla-vču* 'Jäger';

kzk. *bil-ūšü* 'Kenner' usw.

γly, gli, + γly, + gli [klı selten : atü. Turc. 64 är-ikli] Part. der gewohnten od. beabsichtigten Handlung. [Thoms. Turc. 64–5; Bang, Neg. Verb. 123, Ramst. Form. 136, Brock. 259: Verbalnomen auf γ, g + li; »eine sehr lebendige Partizipialform«]

atü. Nur in Inschr. I N 10 : *öl-ügli* 'um zu sterben';

uig. (Gab. 71): 'Täter' (vorwiegend adjektivisch): *jarat-yyly* 'Schöpfer'; *ädgü ö-gli* 'Freund' < ö 'denken'; *är-ikli* 'der Seiende';

mtü. čag. (Brock. 259): mtü. *ol tāŋrikä tapynyγly ärdi* 'er pflegte Gott zu dienen'; Rbγ. (Schink. 2: 3) »Nomen agentis« : *bil-igli turur* 'er weiss' (Präs.), *sändin kiðin käl-igli* 'nach dir kommend' (Fut.);

γlyγ, glig, + γlyγ, + glig; jüngere Form in passiver Bedeutung [Brock. 260, Ramst. Form. 136 γ, g + Adj. lyγ, lig]

otü. (Jarring, Mat. 55, 49) *jaziy-liy* 'geschieden', *pitik-lik* 'geschrieben';

kaz. *jaz-ūly* 'geschrieben', *bir-ūli* 'gegeben'.

γ-luk, g-lük : mtü. (Brock. KSz 18: 39) Bezeichnung des Rechtes od. der Pflicht: *ol baruγluk ärdi*.

γma, gmä, + γma, + gmä

[Thoms. Turc. 36 : Part. Prät. defin.; Bang, Neg. Verb. 123; Ramst.

Form. 136 : Verbalnomen auf *γ*, *g* + adj. Suff. auf *ma* (S. 105) ~ tung. *ma*]

atü. uig. (Gab. 71): »fast synonym mit *γlyy*«

bayryñ jor-yyma 'die auf dem Bauch Kriechenden'; (Ramst.

Form. 136): »akt. Präsenspartizip«: *bar-yyma* 'gehend', 'der Gehende', *tä-gmä* 'sagend, das sogenannte'.

γa, gä, ka, kä

[Brock. 102: »Häufige Weiterbildung der Abstrakta auf -*g* als Adjektiva, oft substantiviert«; (S. 111) *ka, kä* »Eine Erweiterung des De- minutivaffixes *k*, *q*, z.T. mit *g*, *γ* wechselnd«; Ramst. Form. 89: ~ alt. *kaj, käj, gaj, geil*]

atü. uig. čag. *bil-gä* 'weise', *ö-gä* 'klug', čag. *ysyr-γa*, anderswo

syrya 'Ohrgehänge' > russ. *sergi* id.) <? *ysyr* 'beissen';

kölä-gä 'Schatten' < *kölä* 'dunkeln, beschatten' (Bang,

KOsm 2: 52); *kabur-ya* 'Flanke, Rippe'; *kaptur-ya* 'Sack'

usw.; atü. *juj-ka*, osm. *juf-ka*, oir. *juv-ka* 'dünn';

kar. (Zaj. PKO 15: 69) *kol-t-χa* 'Bitte', *syr-ya* 'Ohrring' (< *as-
yr-ya < *as* 'hängen'!) usw.

Erweiterungen:

γačy, gäči

[*γa, gä* + Nom. agentis *čy, či*]

hakas (Inkižekova-Grekov, Gordl. Alb. 116) *āčy, ēči*, Neg. *māčy, bāčy, pāčy* »Partizip, das das Kennzeichen eines Gegenstandes bezeichnet und das ihm eine beständige Eigentümlichkeit bietet«: *χyskyr-āčy* 'Schreihals', *ojn-āčy* 'Spieler'.

γa-čak: (Abu-Haijjān) *tur-γa-čak* 'Aufenthaltsort' = osm. *dur-ažak*; koib. (Castr. 33) Optat. *-γaj-žek*.

γaj, gäj, kaj, käj. Optativisches Futurum.

[Nach Brock. 103 »eine Erweiterung von *γa, gä*; nach Ramst. 89 »sollte man als Vertreter eines auslautenden *-ai*, *-gai* jetzt überall *-a*, *-γa* erwarten, aber daneben kommt hier auch *-γaj* in mehreren Dialekten vor«].

Verschiedene Dialektformen bei Kat. (Urj. 610—617). Überhaupt
yaj, gäj, kaj, käj;

SW. *a, ä*, (nach Vok.) *ja, jää;*

čuv. *a, ē*: *pul-a-m* 'ich möchte sein', *pul-a-r* 'wie möchten sein'.

Oft begegnet man auch dem Suffix *ka*, *kä* ohne *j* auch uig. čag. otü. und krg. (Kat. 615; Bang, Stud. 2: 925: Verbalnomen auf *ya* in KB als Futurum; Deny 932).

Unsicher ist, ob dazu folgende Nomina gehören:

otü. (Brock. 103) *säv-gäj* 'Liebe';

tel. (Verb. 27) *kaj* (nach Vok.), *akaj* (nach Kons.). Neigung zu etwas: *yila-kaj* 'weinerlich', *syn-akaj* 'zerbrechlich';

jak. (Böhtl. 228) *kaj, žaj*: *kytar-žaj* 'rot' <*kytar* 'rot werden'
 usw. od. <mong., sowie >*mta-yaj* (Böhtl. 299).

Erweiterungen:

yaj-ak, gäj-äk [Ramst. Form. 90: *yaj* + Demin. *-ak, k*]

kzk. kkir. *bol-aj-ak-pyn* 'ich möchte sein';

krg. *bol-aj-yk* 'er möchte sein';

yaj-čak [Ramst. Form. 90: *yaj* + Demin. *čak*]:

koib. *bol-gaj-jak* 'er mag sein' [nach Ramstedt dazu auch osm.
 Fut. *a-žak*]. Vgl. S. 114—5.

yak, gäk, kak, käk. Verbalsubst. der Gewohnheit.

[Bang, Stud. 2: 926: Verbalnomen *ya* + *k*; Zaj. PKO 15: 82—83; Ramst.

Form. 151: < Sekundärverb *ga* (= mong. Faktitiv) + deverb. *k*]

atü. (Gab. 71) »gewohnheitsmässiger Täter«: *ič-käk* 'Vampyr' >
ič 'trinken'; *kač-yak* 'flüchtig';

mtü. čag. (Brock. 104): 1) »Nomina agentis«: Rbγ. *kač-kak* 'Ausreisser'; Kāšγ. *tur-yak* 'Wachtposten', 2) Geräte, Pflanzen: *or-yak* 'Sichel'; *japuš-yak* 'Klette' usw., 3) Verbalabstrakta Rbγ. *aj-yak* 'Gerede', *bat-kak* 'Morast' usw.

otü. (Bang, Stud. 2: 926) *täp-käk at* 'ein Pferd, das die Gewohnheit hat auszuschlagen' usw.

In SW natürlich ohne Guttural, aber auch anderswo viel weiter:

mtü. kzk. sag. küär. kč. koib. *or yak* 'Sichel' (Brock. liest *uryak*!),

čag. osm. az. krm. kzk. bar. *orak*, kaz. bšk. tob. *urak* usw.

jak. (Böhtl. 251). Nomina futuri : *yax*, *iäx*, *uox*, *üöx* : *bys-yax-pyn* 'ich werde schneiden' [Anders Ramst. Form. 90 < **ga'ak* < **gaj-ak*; Form. 101: < *i-ak!*]

yal, gäl

[Bang, UJ 5: 400—1]

čag. *kur-yal* 'Verbindungsstelle zweier Gegenstände'; kkir. *öt-köl*, kaz. *üt-käl* 'Fahrt' < *öt* 'hindurchgehen'; sag. koib. *or-yal* 'Bettstelle' ~ sag. *or-yun* id. ~ *oran*, *orun*, *oryn*, čuv. *vjr-đn* 'Platz, Stelle; Bett', *vjr-t* 'liegen'.

yalak, gäläk, (nach unsonoren Kons.) *kalak, käläk*, (nach Vok.) *alak, äläk*. Adjektiva, die eine Handlung bezeichnen, die man erwartet, die aber nicht beendet ist. Nach Castrén »defektiv« [Nach Castr. 32, 33 »vergangene Zeit« *yalak* < *kan-lak*, Deny 927, 930 *ka + lak* ~ *ga-ly*; nicht eher ein *yak* Nomen vom Hilfsverbum *käl* 'verbleiben'?]

Kat. (Urj. 576—7): bar. oir. tel. kč. šor. blt. sag. küär. kyz. koib soj., also Altai-Sprachen und NO. hakas (Inkižekova-Greku. 115—6):

bar. *ji-gäläk* 'noch nicht gegessen',

oir. *ajt-kalak* 'noch nicht gesprochen',

šor. *ojnälak* 'noch nicht gespielt' < *ojna* usw.

soj. (Kat. 576) *at-kalak, čät-käläk, kamnälak* < **kam-la-yalak*.

yan, gän, kan, kän. Adjektiva > Substantiva und Partizipia. »In den meisten Dialekten die Funktionen eines Präteritums im weitesten Sinne, osm. *an, än* als »Particium praesentis« (Bang, Stud. 2: 910); in osm. Adjektiven auf *kan* (*unut-kan, japyš-kan* usw.) ist die partizipiale Herkunft durchaus vergessen und aus diesem Grunde der Suffixanlaut erhalten« (Bang, Monogr. 41). Doch war es im atü. noch kein Partizip.

[Bang, Neg. Verb: 123 : *kan* ein Deminutivformans (wie in *a-yan*): entweder < **a-yan* (Dem.) od. < deverb. Nomen *-yy + an* (wie in *kalyp ~ kalypan*); Kotw. RO 14: 100: ~ mandžu *qa, za*; Ramst. Form. 147—9: < *ya* + Perf.-Partiz. *n* (im čuv. *n, nđ*)].

Raby. (Schink. 2: 4—5) Part. Präs.-Prät.; auch Passiv; auch Nomen agentis und actionis.

čag. (Brock. 105) 1) Substantiva:

syč-yan ('Scheisser' >) 'Maus', *sykyr-yan* ('Pfeifer') 'eine Mäuseart', *tavyš-yan* ('Huscher' >) 'Hase' (Ramst. Form. 205 ~ mong. *taul-ai*), *taj-yan* ('Gleiter' >) 'Windhund' (anders Räs. MSFOu 98: 131) usw.

2) Infinitiva und Partizipien (Brock. 255—9, Bor. 126);

özb. (Gab. 39) Verbalnomina.

(Gab. 105) *yan* + Kopula: »Der Zustand in der Vergangenheit».

osm. (Deny 469—470) *an*, *än*, (nach Vok.) *jan*, *jän*;

kar. (Zaj. PKO 15: 76—7) *jyl-an* 'Schlange', *kaz-an* 'Kessel', *syč-an* 'Maus' u.a. Partizipia auf *χan*, *kan* usw. S. 79—80;

Verschiedene Formen in den verschiedenen Sprachen:

Kat. (Urj. 523—5) Partizipia;

Kat. (722—4) *yan* + Kopula : Präteritum.

Vgl. einzeln tel. (Verb. 29) : *än* 'Zustand', *gan* (Partiz.);

jak. (Böhtl. 239) *an*, *än*, *on*, *ön*, *n*; *än*, *iän*, *üön* < **gän*; *ır-än* 'Verwicklung' < *ır* 'verwickeln', *kür-än* 'Dürre';

čuv. (Ašm. 106) Substantiva und Adjektiva: *səl-en* 'Schlange' < **jyl-yan*, *χər-en* 'bissig; Meerrettig' (~ gtü. *kyz-yan*) > russ. *χrěn* id. > süddeutsch (Räs. MSFOu 98: 125—6).

Partizipia (Ašm. 310) : *kattša kaj-an χər* 'ein Mädchen, das verheiratet wird' usw.

Erweiterungen: čuv. (Ašm. 236), *an-ži*, *an-pek* Simulationsform;

**a-yan* (Bang, Neg. Verb. 123 Demin.; Deny 569) S. 115.;

**a* + *tur-yan*: otü. Part. Präs. (Bor. 127—8); S. 117;

**ärür-kän* > *är-kän* (atü. Gab. KCsA 3: 87—8) > (*i*)-*kän* (osm.

Deny 497) *sever-ikän* ~ *sevérkan*, so auch in meinen Aufzeichnungen, also *kan* ursprünglich h i n t e r v o k a l i s c h! hakas (Gordl. Alb. 118) *i-yan*;

**maz-kan* 'solange nicht' (Bang, Neg. Verb. 121—3; Gab.

KCsA 3: 87—8);

- **yan-ärdi* > otü. (Bor. 130) *yan-edi* Plusquamperf.;
 **yan-tur* > otü. (Bor. 129—131) *yan-dur* Plusquamperf.;
 **yan-täg* > otü. (Bor. 122—3) *yan-däk* Konv.
 **yan-da* (Lok.) > koib. krg. (Castr. 37, 42) *ganda*, *anda* Konv.
 **yan-ča* (Äqu.) > krg. (Castr. 42) *gan-ša* Konv. Postp.; koib.
 (Castr. 39) *gan-đe* Konv. Prät. Ind.

Einzelne:

**yan-ča* 'statt', 'bis zu' [Bang, UJ 8: 310, anders Bang, Mus. 35: 86; Brock. ZDMG 70: 208, Brock. 258 > »Ablautsvariante« *yunča* *ynča*; atü. (Gab. 125); özb. (101—2) : *g-in-čä* 3. P. Äqu. + *yan*, *gän* > *yanča*, *gänčä*; »das (pronom.) *n* in *yunča* erschien manchem wohl als Fehler; und daher entstand . . . *yuča*, *gūčä*, *yača*, *yyča*; Kotw. SJA 161: *ča* in *yan-ča* < *čay* 'Zeit'; im kaz. *yančy* aber Neg. *myjynčy* 'ehe nicht'. Vgl. auch Hartmann, KSz 5: 337—343]

yu, *gü*, *ku*, *kü* ~ Ablaut *yy*, *gi*. Nomen futuri. Conv. necessitatis
 (Zur Syntax s. Mansuroglu, Türkçede *yu* ekinin fonksionlari)

[Ramst. Konj. 89—91, Form. 92—4 : < alt. **ku* < ? **kuj*; nach Poppe, StO 19⁵: 13 *j* eine Erweiterung; Kotw. SJA 264: ~ mo. *zu*] atü. (Gab. 76, 117) selten : *saklan-yu ol* 'man muss sich hüten', desto mehr in uig. Handschriften : *udu-ku* 'Schlaf' (> osm. *ujku*), *öl-gü* 'Tot' usw.

čag. (Brock. 106—8) *bil-gü* 'Wissen', *bir-gü* 'Schuld', *ič-gü* 'Getränk';

Bezeichnung von Werkzeugen : *ač-ku* 'Schlüssel', *byč-yu* 'Axt', *bilä-gü* 'Schleifstein' (< **bī-lä* 'wetzen'; Räs. LTS 170); Adjektiva (Brock. 108) *käč-gü* 'flüchtig' usw.; Konverba (246—9);

Verschiedene Funktionen bei Rby. (Schink. 2: 19—21, 40); özb. (Gab. 42) *yu*, *gü*, *ku*, *kü*; *yy*, *gi*, *ky*, *gi*; osm. : *ver-gi* 'Steuer', *uj-ku* 'Schlaf'; kar. (Zaj. PKO 15: 66—8) *ič-ki* 'Getränk', *ju-ku* 'Schlaf' < **uju-ku* usw.;

miš. (Šakirova, Gordl.-Alb. 292—:) *bar-yy-m kel-i* 'ich will gehen', *bar-yy-η kel-i* 'du willst gehen' usw. (in der kaz. Literatursprache statt dessen das Suffix *as-y*);
 soj. (Kat. Urj. 571) *uj-yu* 'Schlaf', *pol-yu* 'Sein';
 čuv. (Ašm. 112) *kə, kə : əs-kə* 'Fest, Schmaus' < *əs* < *ič* 'trinken'.

Erweiterungen:

yuč, guč, yyč, gič; k-č. Meist Werkzeuge. [Ablautend mit *yač, gäč*: Bang, Monogr. 42, Brock. 108, Ramst. Form. 92] *byč-kuč* 'Messer', *bas-yuč* 'Treppe', *ač-kuč, ač-kyč* 'Schlüssel'; kar. Zaj. PKO 15: 71—3: *ač-xyč* 'Schloss'; *ülu-úuč* 'Rasiermesser' < **ülü-güč* usw.; čuv. (Ašm. 111) *-kəs* (-*kəpəžə* < kaz.?) ; [*yu-ča*. Terminativ im Čag. Otü. Özb., S. *yan-ča, yyn-ča*]; *yu-čy, gü-či* : atü. (Gab. 71—2), synon. mit *da-čy*; uig. *kol(t)-yučy* 'Bettler' (> ung. *koldus* id.); čag. (Brock. 248—249) *bilmä-güči* 'unwissend', Rbγ. (Schink. 2: 3—4) : *bir-güži* 'gebend'; altosm. (Deny 545—7) Part. fut., neuosm. (576) *iži, jiži*;

yu-γ-čy : özb. (Gab. 42) : *tur-yuvčy*;

yu-k, kar. (Zaj. PKO 15: 75—6) > *úuk, vuč* : *jasna-vuč* 'Blitzen, u.a.; osm. *hyrtla-vuk* 'Gurgel';

yu-ka (Dat.) : uig. (Gab. 117) : *ynanč bol-yu-ka* 'man muss Inanč werden';

yul, gül, ayul 'Täter' [Gab. atü. 72; vgl. auch. Brock. 106, özb. 43, soj. Kat. 577—8, Bang, KOsm. 2: 56—66 »Über die Abstrakte auf -aul« (nach Bang < *kol* 'Arm', Thoms. < *oyul* 'Sohn', Gab. atü. *yu-l*, özb. < mong.];

yu-la, gü-lü (ky-la usw. ~ mong. *ki-la*). Frekventativa [Ramst. Form. 92];

yu-lyγ, gü-lig, gu-luy, gü-lüg. Adjektiva. (Brock. 248) *öl-gülüg* 'sterblich';

yu-luk, gü-lük. Adjektiva. Verbalnomina. Notwendigkeit : atü. uig. (Gab. 77, 118) : *tuj-yuluk bil-gülüük jol* 'der Weg, den man erkennen und wissen muss'; čag. (Brock. 248) Abstrakta und Kollektiva: *ol bar-yuluk ärdi* 'er musste gehen';

yu-sy, gü-si. Futur. Notwendigkeitsform. [Vgl. *as-y, äs-i*]

čag. Rbγ. (Schink. S. 65) *-gusi turur* 'wird . . .';
 osm. (Deny 576) (*j*)*esi* < ? *gü-si* od. *-äs-i*, s. S. 116—7;
 kklp. (Bask. 50) *al-yysy* 'das, was ich nehmen muss';
yu-suz, *gü-süz*. Negierung von *yuluk*:
 uig. (Gab. 78) *säv-güsüz* 'unerwünscht';
 čag. (Brock. 247) *jan-yusuz* 'ohne wiederzukehren';
yu-täg, *gü-täg* : čag. (Brock. 247) *tut-yutäg boldylar* 'sie wollen
fassen';
 tel. (Verb. 69) Part. der Möglichkeit: *yy-dyy*, *gü-döj*, *gi-dij* usw.:
al-yydyj.
a-yu, *ä-gü* [Bang, KOsm 37—55 »Das Formans *-yu* bei Verben
auf *-a*»].

yur, gür, kur, kür

[Kotw. SJA 264—5 : tü. *ku + r* ~ mong. *yar, gir*]

čag. (Brock. 115) : *kač-kur* 'Ausreisser', *toj-yur* 'schnell satt';
 Partiz. (Brock. 260) : *čyk-yur* heraustretend', *öt-gür* 'durch-
dringend', *uj-yur* 'sich anschliessend';
 özb. (Gab. 43) *tojma-yur* 'Vielfrass';
 sart. nog. kz. (Kat. Urj. 577) : *öt-kür* 'durchdringend'; čuv. *vid-
or* 'durch';
 jak. (Böhtl. 244) *kilbä-gir* 'glänzend' (< ?mong.).

yun, gün, yyn, gin, k-n. Adjektiva und Substantiva.

[Bang, UJ 14: 199—: urspr. Part. perf. act. od. pass., Monogr. 43:
 »lautlich verderbt« < *kan*; auch nach Brock. (108, 113) Ablauts-
 variante zu *yan*; Ramst. MSFOu 67: 264, Form. 149— *gin* sowie *yan*
 ein altes *n*-Part. von einem sekundären Verbstamm auf *k* ~ *yk* : ~
 mong. *ji* < **gi*, tung. *gi*, kor. *gi*, *i*; Zaj. KPO 15; 81 : *k + -n* od.
ky + n; Kotw. SJA 264 < *ky, ku + n*]:

atü. uig. (Gab. 71) *täz-kin* 'Ausreisser', *tır-gin* 'Schar';
 čag. (Brock. 113—4) *byč-kyn* 'Säge', *sal-kyn* 'kalter Wind'; (108
 —9) *čap-kun* 'Einfall', *kač-kun* 'Flüchtling' usw.;
 özb. (Gab. 41—2) *bas-kyn* 'Überfall';
 osm. Deny (569—571) *kes-kin* 'scharf', *ol-yun* 'reif'.

y, i, Vgl. *a, u*, s. S. 115.

[Bang, KOsM 3: 29—32 »Zur Erklärung von *jakšy* : Konverb von *jak-yš* 'zusammenpassen'; Ramst. StO 11⁶ »Das deverbale Nomen auf *i*, Form. 100—2: alt. Etym. < **i*; Brock. 139 wie Bang: alle auf Kooperat. -š]:

kom. *konšy* 'Nachbar', čag. *koŋšy*, blk. *konšu*, kkir. *koŋšy*, osm. *konšu*, *koŋšu*, *komšu* < *konus* 'zusammensitzen' < *kon* 'sich setzen'; uig. metath. *košny*, wenn nicht < *košun* 'sich vereinigen', jedenfalls ist koib. *košty* keine »Erweiterung des Formans *t*« (Brock. 141), sondern *šn* > *št*; vgl. jedoch čag. *košti* (Bang, Neg. Verb. 129: < **košut*; mtü. *körši* 'Freund, Nachbar', kaz. *kürəšə* < *körüš* 'einander sehen';

kar. (Zaj. PKO 15: 104—5) *konš-u* 'Nachbar' usw.; kaz. kkir. usw. *jakšy* 'gut' < *jakyš*.

Wenn koib. krg. -*i*-Partizipia dazu gehören, weisen diese auf *i* zurück; *pari, bari* 'gehend, geht' (Ramst. Form. 101) und vielleicht auch čuv. Part. der Möglichkeit (Ašm. 296, 311, 323). [Im jak. Futur *yaz*, *iäz* < *yak*, *gäk* ist kein *i* versteckt (Ramst.), weil *ya*, *yä* ergeben schon *ya*, *iä*.]

jak, jäk, + jak, + jäk:

atü. (Gab. 75) : *tut-jak, tut-ajak* 'Festhalten';

jak. (Böhtl. 235) : *jax, jäx, ajax, äjäx, yjax, ujax, üjäx* : *uorux-jax* 'Dieb' < *uor* 'stehlen' usw.

nńax : *ytanńax* 'Greiner' < *ytā* 'weinen'. Vgl. Schriegl, KSz 13: 285
< **n-čak* : [Vgl. koib. *bol-yaj-jak*; nog. *kel-ejek*]

juk, jük »häufiges Prädikatsnomen«, Adjektiva und Substantiva, atü. (Gab. 75, 80).

[Bang, TT 3: 209, Anm. 108; UJ 14: 193—4 : Bindekons. *j + uk*]

atü. Gab. *alk-juk* 'beendet' < *alk* 'zu Ende gehen', *sy-juk* 'Trümmer' < *sy* 'zerbrechen';

čag. (Brock. 141) *bulya-juk* 'trübe' usw.

oir. tel. usw. *tu-juk* 'verschlossen, abgeschlossen' < *tu* 'den Weg versperren' (Bang ibid.).

osm. (Deny 566) : *ayla-jyk* 'weinerlich'.

k, + k: Eines von den allerhäufigsten deverbalen Nomina.

»Zum Teil Passive, Resultate des Tuns; Adjektiva« (atü. Gab. 74, 79), »Part. Perf. Act. und ganz bes. Pass.« (Bang, UJ. 14: 206).

[Alt. Etym.: mong. *ug*, Ramst. Form. 211]

atü. uig. *bar-k* 'Habe', *jo-k* 'nicht vorhanden', *to-k* 'satt', *yd-uk* 'heilig', *közün-ük* 'Fenster' usw.

čag. (Br. 109—110) *taja-k* 'Stütze', *tilä-k* 'Wunsch', *jay-uk* 'nahe', *kör-k* 'Schönheit' usw.

Die Endungen in den verschiedenen Sprachen bei Kat. (Urj. 554—560), Zaj. (PKO 15: 63—6.) Die Formen auf *g* in den NO-Sprachen gehören nicht hierher! — osm. (Deny 560—1) deverb. Nom. *yk*, *ik*; (Deny 406) bildet dialektweise Präterita : *sev-ig-im*, *sev-ig-sin*, *sev-ig*.

jak. (Böhtl. 231) *k, + k* : *ord-uk* 'übrig' <*ort* 'übrig bleiben', *ytyr-yk* 'bissig' <*utyr* 'beissen' usw.

čuv. > Schwund : *iDâ* 'ungerade Zahl' <*art-uk* 'übrig, mehr' usw.

Zuweilen auch *ak*, *äk*:

čag. (Brock. 110—1) *kork-ak* 'furchtsam' >*kork-ay*, *jynn-ak* 'Versammlung' usw.

Verschiedene Sprachen bei Kat. (Urj. 560—4), Zaj. (PKO 15: 61—2).

jak. (Böhtl. 233—4) : *aχ*, *äχ*, *oχ*, *öχ*;

» 234 : *āχ* : *tut-āχ* 'Griff', *umsāχ* 'Ente' <*umus* 'untertauchen' <? *yak*.

Besonders zu bemerken *-k* nach den denominationalen Verben auf *la* : *lak*, *läk* : (Brock. 118—9) *ašla-k* 'Speise', *atla-k* 'Pferde' usw. Dazu gehört auch *kumlak* 'Hopfen', s. Räs. FUF 29: 191—2 (Brockelman 126 hat die metath. Gestalt von PC *kulmak* den *mak*-Ableitungen zugezählt). Dagegen ist *kyšla-γ* eine *γ*-Ableitung.

Andere Erweiterungen sind häufig : *č-ak*, *ya-k*, *m-ak*, *sa-k*.

l, + l

[Bang, KOsM 2: 39, UJ 5: 400; Zaj. PKO 15: 86—7]

atü. uig. (Gab. 72) : *yna-l* 'hoher Titel' <*yna-n* 'vertrauen';

kys-yl 'Schlucht' < *kys* 'drücken'; *tü-l* 'Traum' ~ *tü-ş-ä* 'träumen'; *öt-ül* 'Bitte';

čag. (Brock. 115—6) *jä-l* 'Dämon' < *jä* 'fressen'; *usa-l* 'faul' < ? *usa* < ? *u* 'schlafen';

osm. (Deny 582) *kapa-l* 'Belagerung' < *kapa* 'belagern';

tob. *tay-yl* 'Schmuck' < *tak* 'aufhängen', oir. tel. *jaza-l* 'Schmuck' < *jaza* 'schmücken', *jäpšä-l* 'Gerät, Waffen' < *jäpšä* 'ausrüsten';

jak. (Böhtl. 246) *ana-l* 'Anweisung', < *anā* 'anweisen', *ändä-l* 'Gefahr' < *ändäj* 'fehlen', *tü-l* 'Schlaf' usw.

m, + *m*. Verbalabstrakta. Eines von den gewöhnlichsten deverbalen Nomen.

[Etym. in den alt. Sprachen Ramst. Form. 104—114; auch in den finn.ugr. Sprachen: finn. *elä-mä* 'Leben' < *elä-* 'leben']

atü. uig. (Gab. 72) : *tal-ym* 'Beute', *käd-im* 'Kleidung';

čag. (Brock. 124): *al-ym* 'Schuld', *bir-im* 'Darlehn' usw.

Die Formen in verschiedenen Sprachen bei Kat. Urj. 545—8.

Mehrere Beispiele bei Zaj. PKO 15: 57—8.

tel. (Verb. 29) auch *am* : *tud-am*, *pūl-am* usw.

jak. (Böhtl. 242) : *ya-m* 'das Leichen', *kül-üm* 'das Lächeln' usw. —

čuv. (Ašm. 110) *vil-əm* 'Tod' < *vil* 'sterben', *par-əm* 'Schuld' < *par* 'geben' usw.

Weiterbildungen:

Negation *ma*, *mä* [nach Bang, Neg. Verb. 116 < **am-a*, **um-a* unterlassen; nach Ramst. MSFOu 52: 210—, Form. 106: Verbalnomen auf *m* + Verneinungsverb **e*];

m-lyγ, *m-lig* : uig. (Gab. 79) *ärt-imlig*, osm. (Deny 553) *mly*. Adj.;

m-lyk, *m-lık* : osm. (Deny 553) *mlyk*. Subst.;

m-tyk, *m-tık* (Qamus, Deny ibid.);

m-sa, *m-sä*, Bang (Neg. Verb. 118). Desiderativa.

m-syz, *m-sız*. Negat. atü. (Gab. 79).

ma, *mä*. Anscheinend Weiterbildung aus dem Obigen. In der gleichen Verwendung, aber seltener.

[Etym. Ramst. Form. 105: *m* + mong. *ai*]
 atü. (Gab. 72, 78) : *jäl-mä* 'Reiter', *oj-ma är* 'Spieler';
 čag. (Brock. 125) : *äg-mä* 'Gewölbebogen', *bur-ma* 'Beutel' usw.
 osm. (Deny 457, 548—9).
 Dialektformen (*ma*, *mo*, *ba*, *bo*, *pa*, *po* usw.) bei Kat. Urj. 572—3,
 Zaj. PKO 15: 92—4.
 jak. (Böhtl. 221) : *ür-bä* 'kleine Anzahl Vieh' < *ür* 'treiben' usw.
 Erweiterungen:
ma-dan, *mä-dän* (Abl.) : osm. (Deny 498)
ma-lyγ, *mä-lig* (Adj.) im Osm. *maly*, *mäli* Modus necessitatis
 (Ramst. Form. 106), čuv. *malla*, *melle* id.
ma-lyk, *mä-lik* : tob. Ramst. (Form. 106) *keč-me-lik* 'Überfahrt'.

mač, *mäč* < *ma* + č »insb. zur Bezeichnung von Speisen«
 čag. (Brock. 125—6) : *kur-mač* 'Trockenkäse', *tut-mač* 'Faden-
 nudeln', *bulya-mač*, *bula-mač* 'Brei';
 kar. (Zaj. PKO 15: 94) *jaj-mač* 'Fladen';
 osm. (Deny 579—580) : *oy-maž* 'Vermicellen'; *soj-maž* 'nackt';
 kaz. (Bál. 30) : *tok-mač* 'lange Nudeln'; *tägär-mäč* 'Rad, Kreis'.

muk, *mäk* < *ma* + *k* [Brock. 126, 254 od. *m* + *ak*; Ramst. Form. 106]. Sehr gewöhnliches Verbalsubstantiv, das in vielen Sprachen (SO, SW, NW) als Infinitiv fungiert.
 atü. (Gab. 73) : *uk-mak* 'Verstand', *öl-mäk* 'das Sterben';
 čag. (Brock. 126) *boγ-mak* 'Knopf, Band', *čak-mak* 'Feuerstein',
il-mäk 'Haken' usw. (nicht *kulmak* 'Hopfen' < metath. *kumlak*),
 (Brock. 254—5) Infinitive;
 osm. (Deny 456) : *je-mek* 'Speise' usw. Infinitive.
 Dialektformen bei Kat. Urj. 573, Zaj. PKO 15: 95—6;
 jak. (Böhtl. 235) : *baχ*, *paz*, *max* usw. : *χas-paz* 'Graben', *köp-pöχ* 'locker' < *köp*, *butu-max* 'vermischt' < *butuj-* 'rot färben' usw.
 čuv. *ma* : *šir-ma > mord. *śorma* 'Buntwerk, Stickerei, Schrift, Brief' (Räs. FUF 26: 78);

— *maškən* (Ašm. 312) 'um zu . . . < (metath.) **makšən* = osm.
(ol-) *mak-ičin*;

Negat. (Ašm. 337) *kala-ma mar* 'um nicht zu sagen', *kala-ma šuk* id.

Konstruktionen:

mak + Dat.

osm. *maya, mäjä* : *başladym aylamaya* 'ich begann zu weinen'.

Ancheinend dazu auch das čuv. Supinum (Ašm. 296), *pulma*
'um zu werden' [Ramst. Form. 106];

mak + Instr. (Schriefl, KSz 13: 64 »Adverbialis«): osm. *sev-mej-in, jaz-may-yn*;

mak-čy, mäk-či:

čag. (Brock. 255);

özb. (Gab. 106) + Kop. = Futur;

kaz. (Bál. 71) *bir-mäk-čo* 'der nicht geben will';

mak-lyk, mäk-lik (Raby. Schink. 2: 21—2, Brock. 254—5);

osm. (Deny 458—9) *sev-mek-lik, uju-mak-lyk*;

čuv. (Ašm. 311, 323) *ma-ləχ, me-ləχ* »Partiz. der Reichlichkeit« :

kala-maləχ, il-meləχ;

mak-syz, mäk-siz :

uig. (Gab. 78) *ilänmäksiz* 'frei' < *ilän* 'sich anhängen' ;

osm. *mak-syz-yn* (Instr.) 'ohne zu . . . ';

čuv. (Ašm. 302) *ma-zər, me-zər* : *pul-mazər* 'ohne zu werden'.

[Vgl. Kotw. SJA 109: ~ mong. *m-sar, m-ser*]

mak + Lok. : özb. (Gab. 119) *mak-da*, osm. *mak-ta*.

mal, mäl (Brock. 127) < *ma + l*

otü. *kiriš-mäl* 'Eindringling, Parasit', *tany-mal* 'Bekannter',
tüš(i)-mäl 'Minister';

osm. (Deny 582) *say-mal* 'Milchschaf';

kaz. (Bál. 30) *pəš-a-mal* 'Angst, Kummer' < *pəš* 'sich ängstigen'.

man, män < *ma + n* [Räs. AA Sc Fenn. B 27, Ramst. Kor. Et. 582;
B. Atalay, Türkcemizde *men-man*]

otü. (Brock. 127) *köč-män* 'Nomade', *čik-män* 'Kleidungstück',

kur-man 'Bogenfutteral', *ört-män* 'Decke', *syk-man* 'Zeit der Weinpresse'.

mar; mur; myr [Ramst. Verbst. 72; ~ mong. *buri*]
čag. (Brock. 127) *čok-mar* 'Keule';
jay-mur 'Regen' > met. *jamγur*;
kaz. (Bál. 31) *janor* id.; *je-mir* 'der viel isst'.
[Vgl. Böhtl. 244: *jak. byr* usw. < mo.]

**mar*, **mär* = gtü. *maz, mäz* (aber auch *mas, mäs*)
[Bang, (Neg. Verb. 116, 122): Negat. *ma* < **uma*, **ama* + Verbalnomen auf *z*; Ramst. MSFOu 52: 210 —: Verbalnomen auf *m* + ein Negativverb *e* (= tung. *e*) + Aorist *r* (> *r* neben dem vordeverb. Verb); viel unlogischer ist die Theorie bei Ramstedt in Form. 87: Verbalnomen *m* + Hilfsverb *är* (also 'sein!') in Aor. *är-ür* (~ tung. *eri-* 'leben, atmen'). Wo ist dann die Negation? Kotw. SJA 105: *mas, maz* < *ma-syz*, wo *ma* entweder eine Negation od. ein Verbalnomen ist. Nach Benzing, ZDMG 95: 58 sind *mas, mäs* von *maz, mäz* zu trennen].

Nach Kat. (Urj. 694—8, s. auch Brock. 235) *maz, mäz*: atü. uig. SW. kar.

mas, mäs, bas, pas: MK, bei Rby. oft, özb. kz. kk. kaz. > čuv. bšk., und natürlich auch in NO-Sprachen, wo *s* auch aus *z* entwickelt sein kann;
mat, mät, bat, bät, pat, pät < *ma-z* usw. S. LTS 178;
mar: čuv. Nur im Worte *mar* 'es gibt nicht' < **är-mär*.

Erweiterungen:

maz-kan (Bang 122) 'solange nicht';
maz-lyk (Bang 122, Brock. 237);
maz-täg (Bang 124);
Obliqui Casus (Bang 125—6).

myńa, + myńa. Negation des Prät. auf *n*.

jak. (Böhtl. 309—310) *myja, myna, mna, + myna, + myja*: *bys-ymyja, bys-ymyna* [Die Elemente sind natürlich *ma*-Negation + *n* Prät., aber die nähere lautliche Erklärung ist rätselhaft].

myš, miš. Subst. Partiz. des unbestimmten Perf.

[Bang, Stud. 2: 914: Verbalnomina *m + š*; so auch Brock. 263; Ramst. Form. 106: Nomen auf *m + iš* 'Sache, Ding, Arbeit ~ kor. *il* id. (in den atü. Inschr. wurde hier *š* mit dem vordervokalischen Zeichen geschrieben), Form. 108: ~ mong. *mal* passives Part. Perf.; ung. so Kotw. SJA 277]

atü. uig. (Gab. 73, 78) *myš, miš, maš, mäš*, ausnahmsweise *muš, müš*. »Zeitlich indifferentes Verbalnomen, aktiven od. passiven Charakters; häufig Prädikatnomen: *ög-miš* 'Lob' usw.

čag. (Schink. 2: 9—12, 38—9 Rby:) auch Part. Pass.; Nomen agentis und actionis;

osm. Subst. : *je-miš* 'Frucht'. Unbest. Prät.

kar. Zaj. PKO 15: 101—2 *oχu-muš* 'belesen' usw.

kaz. (Bál. 31) Subst. : *tormyš* 'Leben', *kylmyš* 'Handlung', *jiməš* 'Obst'; Part. Prät.

kzk. (Kotw. SJA 261) *turmuš* 'Leben'; Part. Prät. *žazymyš bol* 'angeblich schreiben';

čuv. *śiməš* 'Speise' <? kaz. *jiməš*.

Wenn die Zahlwörter *altmyš* '60', *jitmiš* '70' dahin gehören, müssen die čuv. Entsprechungen *utməl, śitməl* alterererbte Formantien sein.

Erweiterungen: (Bang, ibid.)

myš-lyy : kaz. *uky-myšly* 'belesen';

myš-čy : bar. *oyy-myšcy* 'ein Belesener' usw.

myšy, miši (Brock. 127—8 : *miš + i* Formans):

čag. *kamla-miši* 'Schamanisieren', *kurmyšy* 'Aufstellen (einer Maschine)', *jaylamyšy* 'Einfettung', *jasa-myšy* 'Anordnung'.

muk, mük, myk

čag. (Brock. 128) : *bula-muk* 'Mehlbrei', *kij-mük* 'Kleidung', *jas-muk* 'Linse', *kyzla-muk* 'Geschwür';

osm. (Deny 582) *myk* : *tyr-myk* 'Kralle', *jas-myk* 'Linse', *kyz-a-myk* 'Masern';

kaz. (Bál. 30) *bula-myk* 'Mehlbrei', *kyz-a-myk* 'Masern'.

n, + n. Part. Perf.

[Bang, UJ: 14: 193—198: »urspr. Participia«; Brock. 128, ZDMG 70: 208 »Verbaladjektiva und -abstrakta«; Ramst. Form. 94 »Perfekt-Partizip«, alt. Etym. 94—100]:

atü. (Gab. 73, 79) : *tüt-ün* 'Rauch', *tir-in* 'Schar', *tüg-ün* 'Knoten', *tol-un aj* 'Vollmond';

čag. (Brock. 128—9) : *kišä-n* 'Fussfessel', *sa-n* 'Zahl', *aδ-yn* 'anderer' (Bang, UJ 14: 196) usw.;

özb. (Gab. 45) : *jyy-yn* 'Versammlung';

osm. (Deny 571—2) : *ek-in* 'Säen, Saat';

kar. (Zaj. PKO 15: 77—9) *jyy-yn* 'Versammlung' usw.

kaz. (Bál. 31) *ayyn* <*ak*, *jyyyn*> *jyj* < **jyy* usw.

Dialektformen bei Kat. Urj. 575—6.

jak. (Böhnl. 239, Schriegl, KSz 13: 70) : *us-un* 'lang' ~ *usā*, *büt-ün* 'ganz';

čuv. *m* (< **n*) : *som*, *sum* <*sām*> ung. *szām*) < tü. *sān*; *pədəm* 'ganz' < *pət* 'endigen'.

[Eine andere nicht-finite Verbform ist nach Gabain, »Die Verbform auf »-o-n» im Uigurischen» (Annali 1: 299—303) das Konverb od. die Postposition *ij-in* 'gemäß', *ki-n* 'nach', *üčü-n* 'wegen' < **uč-u-n* 'anzielend', *bilä-n* 'mit' < **bi(r)-ilä-n*].

Dazu gehört auch jak. Böhnl. (309—310) Konverb. präsensit. *n, an*. Nach Ramst. (Form. 95) ist dieses eine mong. Entlehnung.] Erweiterungen:

yan, kan < *ya* »ein sekundärer Verbstamm« + *n*, Ramst. (Form. 147);

gin usw. <*gi* + *n*, Ramst. (Form. 149).

lan < denom. Verba *la* + *n*: otü. (Brock. 118) *suv-lan* 'glatt (Wasser)', *tüš-län* 'Brustpanzer'.

η; aη, äη

[Ramst. Form. 229—230]

tel. (Verb. 29) *kysta-l-aη* 'Bedrückung', *pus-kala-η* 'Verwirrung';

soj. (Kat. Urj. 576) *kattys-aη* 'Auflachen' < *kattyr* 'laut lachen',

kəlä-η 'das Bitten' < *kəlä* ~ kaz. čuv. *kəle*;

jak. (Böhtl. 322) *aŋ*, *äŋ*, *oŋ*, *öŋ* : *syst-aŋ* 'klebrig' < *sysyn* 'an- kleben';

ŋ, + *ŋ* : *kūr-uŋ* 'ausgetrocknet' < *kūr*, *kältä-ŋ* 'hinkend' < *kältäj*, *zoro-ŋ* 'dick, grob' < *zoroj* 'in die Höhe schiessen', *oyotu-ŋ* 'kindisch' < *oyotuj* 'kindisch werden'.

Erweiterung:

laŋ : denom. Verb *la* + *ŋ* : (Ramst. Form. 229):

jajla-ŋ (neben *jajla-γ*) 'Sommerwohnort' < *jaj* 'Sommer', *kyšla-ŋ* (neben *kyšla-γ*) 'Winterwohnort'.

r (nach Vok.), *ur*, *iür*, *yr*, *ir*; *ar*, *är* (nach Kons.). Adj., Subst., Participium Futuri; Aorist.

[Bang, KOsm 1: 48 : *r*-Direktiv zu Konv. *a*, *y*, *ü*; Deny 936: < *är* 'Mann' (derselbe Gedanke schon bei Melioranskij AFT 29); alt. Etym. bei Ramst. Form. 86—89: ~ mong. Sup. *ra*, *ura*, Conv. praeparat. *run*, *urun* usw.; Kotw. SJA 182—3: *ar* < durativisches *a* + (245) čuv. *r*, das im Prät. mit *t* wechselt, was natürlich unmöglich ist, weil diese Wechselung auf *δ* ~ *d* zurückgeht! Dieses *r* sollte sich auch in den Endungen (Hilfsverben) *är*, *bar*, *tur*, *jor* verstecken.]

Die Versuche, die Vokalfarbe je nach dem hervortretenden Konsonanten zu bestimmen, sind wegen der mannigfaltigen Ausnahmen missglückt, z.B. Deny 536—, Bál. 54—, Brock. 230—1 usw. Vgl. auch Räsänen, JSFOu 45³: 5; Ramst. Form. 86: »Bei Konsonantstämmen findet man in der Regel die Endung *-ur*, und nur, wenn der Stamm ursprünglich ein *-a*-Stamm gewesen ist, die Endung *-ar* (z.B. tü. *syk-ar* von tü. *syk*, mong. *sika* 'drücken'). Später haben Analogiebildungen zur Verbreitung des *-ar* geführt . . . Anderseits hat die nachkonsonantische Endung *-ur* bei Vokalstämmen die Endung *-jur* hervorgerufen.»]

atü. uig. (Gab. 79): Adj. *säv-är* 'lieb', *uč-ar* 'Fliegender';

Subst. (74) *tilä-r* 'Gottesanbeter';

Part. der Gegenwart, gel. der Zukunft : *ar*, *är* nach den Verben *tart*, *al*, *kan* usw.;

yr, *ir* nach *bar*, *käl*, *aryt* usw.;

r : *bašla-r*, *boša-r*, *ti-r*; häufiger *bašla-jur*, *boša-jur*, *ti-jür*;
är ~ *ür* : *tägin-är*, *tägin-ür*.

otü. (Brock. 133) : *köm-ür* 'Kohle' (< *köm* 'in der Asche begraben', Ramst. JSFOu 28³: 25);

(Brock. 233) : Adj. und Subst. *bil-ir* 'Wissender', *on tört jašar* '14 jährig'; *toyordan batarya* 'von Ost bis West'; Abstrakta (232) können flektiert und mit Possessivsuffixen verbunden werden : *ölürün nä bildinq?* 'woher weisst du, dass du sterben musst?' usw.

özb. (Gab. 38) *ar*, *är*; (vokalisch ausl. einsilbige Stämme) *jar*, *jär*;
(mehrsilbige Stämme) *r*; seltener *ur*, *yr*.

kar. Zaj. PKO 15: 99—101 : *kajna-r* 'kochend'; *kon-ar* 'Nachtlager'; *ob-ur* 'flexe' usw.

Verschiedene Dialektformen Kat. Urj. 535—544.

Negation *maz*, *mas*.

Erweiterungen:

(*a)r-lyy* > özb. (Gab. 38) (*a)rly;*

(*a)r-lyk* > özb. (Gab. 38) (*a)rlyk*; 'um zu', Bang. Stud. 2: 911;
ar-ya, *är-gä*. Dat. woraus ein »Infinitiv« entstanden ist, obwohl
der Aorist einen anderen Vokal haben kann. Im soj. jedoch
arya, *ärgä*, *urya*, *ürgä*, *yrya*, *ırgä*, Kat. (Urj. 683—7);
arya, *ärgä* : (Urj. 686) kaz. Perm. iš. bar. kam. šor. kyz.
küär. sag. blt. koib. kč. krg.

koib. Castr. *rya*, *rgä*;

ar-da, *är-dä* Lok.: (Bang. Stud. 2: 911) 'als . . . da', (Ramst.

Form 86) *čak kälärdä* 'wenn die Zeit kommt';

ar-dan, *är-dän* Abl.: (Ramst. 87, koib. *bolurdan* 'nach dem
Sein'), Castr. 34 *rdan*, *rdän*;

+ *r + n* : soj. (Ramst. ibid.) *polurun* 'seiend' (vgl. mong. *bolurun*).

ry, *ri*, *ru*, *rü* [Brock. 134 : *ri* und *ru* getrennt; offenbar sind beide
i-, *u-*Konverba von Kausativen auf *ur*, *ür*, *yr*, *ir*]:

ägri 'Krummheit'; 'schief' < *äg-ir*, *bügri* 'gebeugt' < **büg-ir*,
toypy, *toypy* 'gerade, gegenüber' < **toy-ur* < *toy* 'aufstehen' usw.
akuru, *akru* 'leise, gemach' usw.

ruk, rük [Brock. 135: »Weiterbildung von *ru*; offenbar sind diese + *k* Nomina von Faktitiven auf + *r*]:

basruk 'Schwere', 'Deckel' < *basur, tutruy* 'Testament, Handhabe' < *tutur, jüdrük* 'Kleiderständer' < *jü-dür* 'aufladen'.

sa, sü

čag. (Brock. 135) *bök-sä* 'Taille' < *bök* 'beugen', *käj-sä* 'Kleidung' < *käd*.

Anscheinend liegt eine Formanshäufung + *gsä*, + *ksä* vor in čag. *ölügsä* 'Leichnam', kaz. *üläksä, ülüksä* 'Aas'. [Nach Ramst. Form. 130: ~ mong. *g-san* 'Partiz. des Perfekts', tung. *ksa*]

sy, si, su, sü

Bang, Monogr. 38: (CC) *bar-sy-ηyz* *jol* 'der Weg, auf dem ihr geht'; čag. osm. krm. *jat-sy* (> *jassy*) 'Schlafenzzeit', čag. *tüt-si*, osm. krm. *tüt-sü* 'Räucherung', čag. *käj-si*, osm. *gi-si* 'Kleidung'.

Anscheinend davon Ableitungen:

syγ, sig, suγ, süg:

uig. (Gab. 112): in dem *n*-Dialekt in derselben Funktion wie *yu-luk*; Attributiv: *ančula-syy* *kärgäk* 'man muss preisen'; čag. (Brock. 136) *kün toy-syy* 'Osten', *kün bat-syy* 'Westen' [Nach Brock. < *syy* 'hineingehen!'];

syk, sik [Ramst. Form. 161: Verba auf *s* + Nom. *yk, ik*]:

atü. uig. (Gab. 75, 80) *tüt-sük* 'Räucherstäbchen', *kün toy-syk* 'Osten', *il tut-syk jir* 'Regierungsstelle';

čag. (Brock. 138) *boy-suk* 'Fessel', *ilär-sük* 'Hosenträger' (S. 139; warum unter dem Formans *š*?);

soj. (Urj. 578) *zyk, zik, zuk, zük, + zyk* usw.: *tab-yzyk* 'Rätsel' < *tap* 'finden' usw.

kč. (ibid.) *čara-zyk* 'tauglich' < *čara* < *jara* 'taugen'.

syn, sin, sun, sün:

mtü. (Brock. 137 § 111) *tüg-sin* 'Knoten';

čag. (Brock. ibid. § 113) *bak-sun* 'ansehnlich'.

š, + š. S. č, + č.

t, + *t* Ergebnis

[Bang, Stud. 2: 920—1: < Hilfsverb *ät* 'tun' od. *at* 'werfen', Ramst. Form. 121 < alt. **ta* od. **tu*]

atü. (Gab. 75): *adyr-t* 'Unterscheidung', *bosyu-t* 'Unterweisung' (Bang, Neg. Verb. 128);

čag. (Brock. 139—140): *art-ut* 'Geschenk', *bin-üt* 'Reittier', *käč-üt*, *käč-it* 'Übergang';

osm. (Deny 528) *gež-it* 'Fuhrt', *ton-ot* 'frisch gefrorener Schnee' < *ton* 'gefrieren';

kar. (Zaj. PKO 15: 85—6): *kij-it* 'Kleidung', *ol-at* 'Tot' usw.; Bang (Neg. Verb. 127—9): kom. *kej-it* 'Kleid', *uja-t* 'Scham', tel. *čyy-yt*, šor. *šyy-yt* 'Ausgang' usw.

Ramst. (Form. 121) *kar-t* 'bejahrt' < *kary* 'alt sein', mtü. *ad-ut* 'Handvoll' (~ mong. *ad-qu*) usw.

jak. (Böhnl. 238): *bul-t* 'Jagd' < *bul* 'finden', *törü-t* 'Herkunft' < *törüö* 'geboren werden';

čuv. (Ramst. ibid.) *anat-ri* < *anit-(dä)ki* 'die unten oder niedriger wohnenden' ~ uig. *än-it* 'Senkung, Tal'.

Erweiterungen:

t + Possessivendung > defin. Präterit *dym*, *dyn*, *di* usw. [Bang, Neg. Verb. 129, Gab. KCs. A 3: 92, Brock. 237—8];

ta, s. *da*, jak. *ta-la* Verba frequ. [Ramst. Form. 121];

ma-tyn, Ger. der Neg. s. S. 193;

ty, *ti* [Zaj. PKO 15: 85—6: Kausat. *t* + deverb. Nom. *i*]. Selten.

čag. *kabur-ti* 'Lärm';

kar. *jar-ty* 'Hälfte';

kaz. *jak-ty* 'Licht'.

z, + *z*

[Ramst. Form. 143 < alt. *ri* > tü. ſ]

Bang, Neg. Verb. 114—:

uig. *täp-iz* 'niedergetrampelt' < *täp*, uig. usw. *ū-z* 'könnend, Können, geschickt' < *ū* 'können', *ō-z* 'selbst' < *ō* 'denken',

čag. *tɔγ-iz* 'Kind' < *tɔγ* 'geboren werden' usw.; S. 116 negat.

Verbalnomen *ma-z*;

atü. (Gab. 75) *ū-z* 'Meister', *sö-z* 'Wort', *sem-iz* 'fett';

otü. (Brock. 142) : *boγ-uz*, *boγ-az* 'Kehle' < *boγ* 'würgen', *kok-uz* 'gering' < *kok* 'abnehmen'; *syz*, *siz* 'ohne' < ? *sy* 'zerbrechen'.